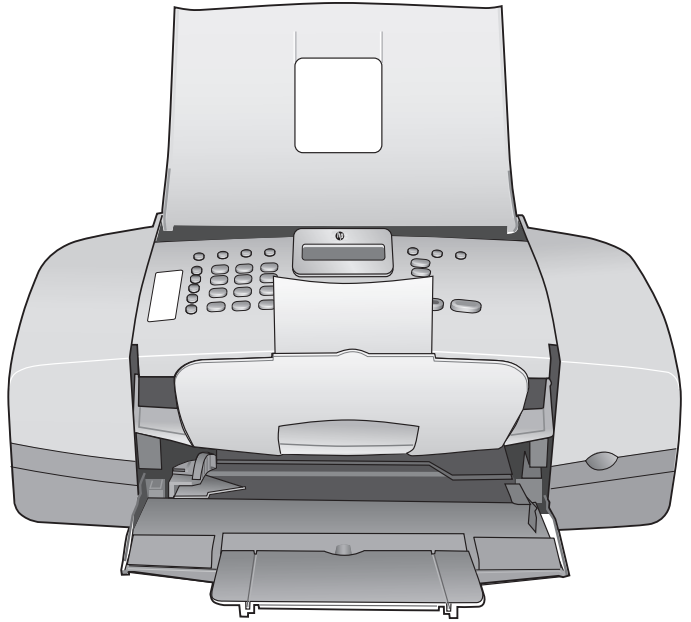
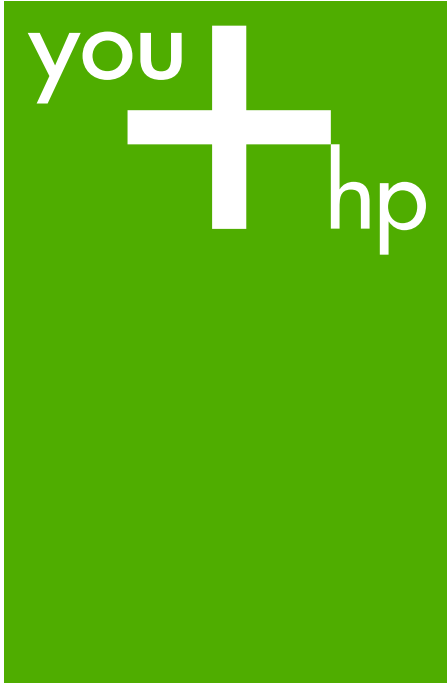


Télécopieur HP série 1250

Guide de l'utilisateur



Télécopieur HP série 1250



Guide de l'utilisateur

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Les informations ci-incluses sont sujettes à modification sans préavis.

Toute reproduction, adaptation ou traduction est interdite sans autorisation écrite préalable, sauf dans les limites permises par les lois sur le copyright.



Adobe et le logo Acrobat sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Energy Star® et le logo Energy Star® sont des marques de l'agence de protection de l'environnement déposées aux États-Unis.

Numéro de publication : Q8096-90102

Février 2006

Avertissement

Les garanties sur les produits et services HP sont clairement énoncées dans les déclarations de garantie expresse accompagnant ces produits et services. Les informations contenues dans ce guide ne peuvent en aucun cas constituer de garantie supplémentaire. HP ne saurait être tenue responsable d'éventuelles erreurs techniques ou d'édition contenues dans ce guide ou d'omissions.

La société Hewlett-Packard ne saurait être responsable des dommages directs ou indirects résultant de l'obtention ou de l'utilisation de ce document et du matériel qu'il décrit.

Remarque : Les informations légales figurent à la section [Renseignements techniques](#).



Dans de nombreux pays, la loi interdit la reproduction des documents suivants. En cas de doute, consultez auparavant un représentant légal.

- Documents ou papiers gouvernementaux :
 - Passeports
 - Documents d'immigration

- Certains documents militaires
- Badges, cartes ou insignes d'identification
- Timbres gouvernementaux :
 - Timbres-poste
 - Coupons alimentaires
- Chèques ou lettres de change d'agences gouvernementales
- Billets de banque, chèques de voyage ou mandats postaux
- Certificats de dépôt
- Œuvres protégées par copyright

Informations de sécurité



Avertissement Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas produit ni à la pluie ni à l'humidité.

Respectez toujours les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez ce produit afin de réduire les risques de blessures dues au feu ou à un choc électrique.



Avertissement Risque potentiel de choc électrique

1. Veuillez prendre connaissance des instructions contenues dans le Guide de configuration.
2. Utilisez uniquement une prise électrique reliée à la terre pour connecter le périphérique à une source d'alimentation. Si vous ne savez pas si la prise est reliée à la terre, contactez un électricien qualifié.
3. Respectez toutes les instructions et tous les avertissements indiqués sur le produit.
4. Débranchez cet appareil des prises murales avant de procéder à son nettoyage.
5. N'installez jamais cet appareil près d'une arrivée d'eau ou lorsque vous êtes mouillé.
6. Installez l'appareil en toute sécurité sur une surface stable.
7. Installez l'appareil dans un lieu sûr où personne ne peut marcher ni trébucher sur le cordon d'alimentation et où ce dernier ne risque pas d'être endommagé.

8. Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration, consultez les conseils de dépannage dans la dernière section du Guide de configuration, ou reportez-vous à la section [Informations de dépannage](#) du présent Guide de l'utilisateur.
9. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être dépannée par l'utilisateur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.
10. Utilisez cet appareil dans une pièce bien aérée.
11. Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni par HP avec cet appareil.



Avertissement 1 Cet équipement ne peut pas fonctionner en cas de coupure de l'alimentation secteur.

Avertissement 2 L'oreillette du combiné utilisée avec ce produit peut attirer des objets dangereux comme des épingles, des agrafes ou des aiguilles. Apportez une attention toute particulière à ces objets dangereux qui peuvent être collés à l'oreillette.

Sommaire

1	Présentation du Télécopieur HP	3
	Le Télécopieur HP en un coup d'œil.....	3
	Fonctions du panneau de commande.....	4
	Présentation des menus.....	6
	Texte et symboles.....	7
2	Recherche d'informations supplémentaires	11
	Sources d'informations.....	11
3	Fin de la configuration de le Télécopieur HP	13
	Configuration de vos préférences.....	13
	Configuration du télécopieur.....	15
4	Chargement du papier et des originaux	41
	Chargement des originaux.....	41
	Sélection de papiers pour copie.....	42
	Chargement du papier au format standard.....	43
	Prévention des bourrages papier.....	45
5	Utilisation des fonctions de télécopie	47
	Envoi d'une télécopie.....	47
	Réception d'une télécopie.....	50
	Impression de rapports.....	56
	Interruption de la télécopie.....	58
6	Utilisation des fonctions de copie	59
	Création d'une copie.....	59
	Modification des paramètres de copie.....	59
	Interruption de la copie.....	60
7	Maintenance du Télécopieur HP	61
	Nettoyage du Télécopieur HP.....	61
	Impression d'un rapport d'auto-test.....	64
	Entretien des cartouches d'impression.....	65
8	Commande de fournitures	73
	Papier, transparents ou autres supports.....	73
	Commande de cartouches d'impression.....	73
	Commande d'autres fournitures.....	73
9	Informations de dépannage	75
	Dépannage de la configuration.....	75
	Dépannage des fonctions.....	91
10	Garantie et assistance HP	97
	Garantie.....	97
	Assistance et autres informations sur Internet.....	99
	Avant d'appeler l'assistance clientèle HP.....	99
	Accès au numéro de série et à l'identificateur de service de l'appareil.....	99
	Appel d'un centre d'assistance en Amérique du Nord pendant la période de garantie.....	100
	Conditionnement du Télécopieur HP avant expédition.....	100
	Emballage de le Télécopieur HP.....	102

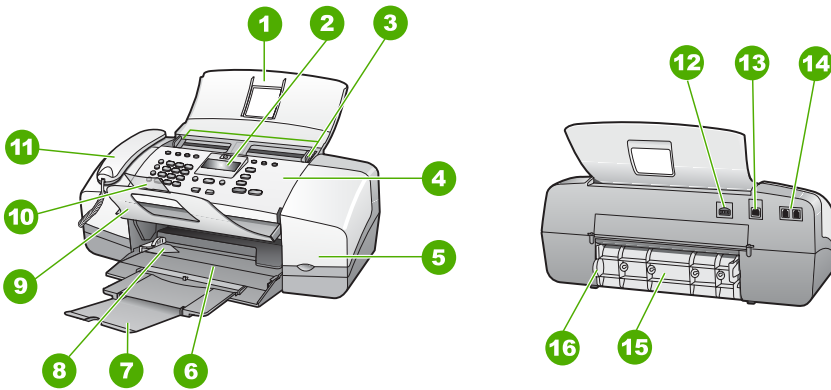
11 Renseignements techniques	103
Spécifications relatives au papier.....	103
Spécifications relatives à la copie.....	104
Spécifications relatives à la fonction de télécopie.....	104
Spécifications physiques.....	105
Spécifications électriques.....	105
Conditions d'exploitation.....	105
Spécifications supplémentaires.....	105
Programme de gérance des produits en fonction de l'environnement.....	105
Déclarations de réglementation.....	107
Declaration of conformity (European Economic Area).....	110
Déclaration de conformité du Télécopieur HP série 1250.....	111
Index	113

1 Présentation du Télécopieur HP

Le Télécopieur HP vous permet de réaliser des tâches telles que la copie ou l'envoi de fax avec rapidité et facilité. Cette rubrique décrit les caractéristiques du matériel et les fonctions du panneau de commande de le Télécopieur HP.

- [Le Télécopieur HP en un coup d'œil](#)
- [Fonctions du panneau de commande](#)
- [Présentation des menus](#)
- [Texte et symboles](#)

Le Télécopieur HP en un coup d'œil



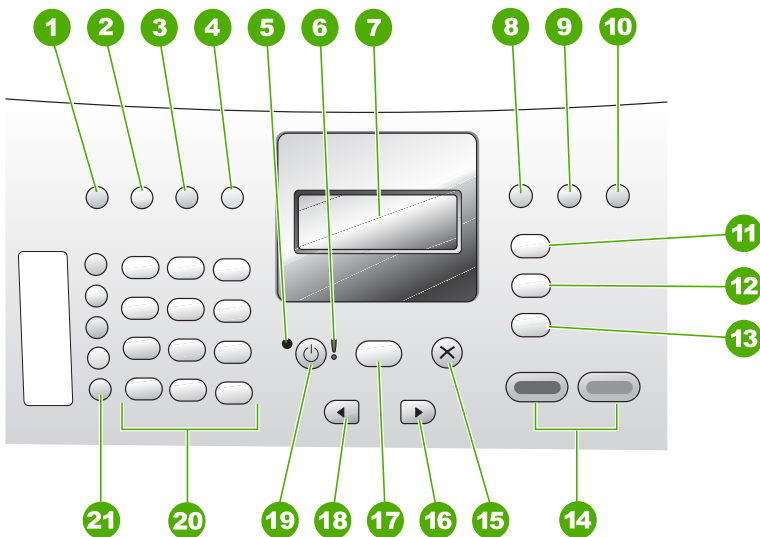
Etiquette	Description
1	Bac d'alimentation des documents
2	Affichage du panneau de commande (aussi appelé écran)
3	Guides de papier
4	Panneau de configuration
5	Volet de la cartouche d'impression
6	Bac d'alimentation
7	Rallonge du bac
8	Guide de largeur
9	Bac de sortie des originaux
10	Extension du bac de sortie des originaux

(suite)

Etiquette	Description
11	Combiné (modèle à combiné uniquement)
12	Connexion d'alimentation
13	Ports 1-LINE (télécopie) et 2-EXT (téléphone)
14	Porte arrière
15	Loquet de la porte arrière

Fonctions du panneau de commande

Le schéma et le tableau associés suivants décrivent brièvement les caractéristiques du panneau de commande du Télécopieur HP.



Numéro	Nom et description
1	Numérotation rapide : sélectionne un numéro de numérotation rapide.
2	BIS/Pause : permet de rappeler le dernier numéro composé ou d'insérer une pause de 3 secondes dans un numéro de télécopieur.
3	Plus clair/Plus foncé : éclaircit ou assombrit les télécopies sortantes en noir et blanc.
4	Résolution de la télécopie : règle la résolution des télécopies sortantes en noir et blanc.

(suite)

Numéro	Nom et description
5	Voyant Sous tension : indique, lorsqu'allumé, que le Télécopieur HP est sous tension. Le voyant clignote lorsque le Télécopieur HP effectue une tâche.
6	Voyant Avertissement : indique, lorsqu'il clignote, qu'une erreur s'est produite et requiert votre attention.
7	Écran : permet d'afficher des menus et des messages.
8	Mode de prise d'appel : permet de commuter sur les différents paramètres de mode de réponse. Suivant le paramètre, le Télécopieur HP répond automatiquement aux appels téléphoniques entrants, implique que vous receviez la télécopie manuellement ou "écoute" les tonalités de télécopie.
9	Flash : annule une télécopie et émet une tonalité. Utilisé aussi pour répondre à un appel en attente (modèle avec combiné uniquement).
10	Installation : affiche le menu Configuration permettant de générer des rapports et de modifier les paramètres de télécopie et d'entretien.
11	Télécopies : met le Télécopieur HP en mode télécopie et affiche le menu Télécopie. Appuyez sur Télécopies à plusieurs reprises pour faire défiler les options de ce menu.
12	Numérisation & télécopie : sélectionne l'option Numérisation & télécopie qui permet de numériser une télécopie avant de l'envoyer.
13	Copie : met le Télécopieur HP en mode copie et affiche le menu Copie. Appuyez sur Copie à plusieurs reprises pour faire défiler les options de ce menu.
14	Démarrer, Noir : lance une copie ou une télécopie noir et blanc. Démarrer, Couleur : lance une copie ou une télécopie couleur.
15	Effacer : arrête une tâche, quitte un menu ou annule des paramètres.
16	Flèche vers la droite : augmente les valeurs à l'écran.
17	OK : sélectionne un menu ou un paramètre à l'écran.
18	Flèche vers la gauche : diminue les valeurs à l'écran.
19	Sous tension : met le Télécopieur HP sous tension ou hors tension. Le voyant Sous tension à côté du bouton Sous tension est allumé lorsque le Télécopieur HP est sous tension. Le voyant clignote lors de l'exécution d'un travail. Lorsque l'appareil Télécopieur HP est hors tension, il reçoit une alimentation minimale. Mettez le périphérique hors tension et débranchez le cordon d'alimentation pour couper entièrement l'alimentation électrique de le Télécopieur HP.
20	Clavier : permet de saisir des numéros de télécopieur, des valeurs ou du texte.
21	Touches à fonction unique de numérotation rapide : permettent d'accéder aux dix premiers numéros de numérotation rapide. Appuyez une fois sur un bouton de

Numéro	Nom et description
	numérotation rapide pour sélectionner un des numéros de numérotation rapide affichés dans la colonne de gauche. Appuyez une deuxième fois sur le même bouton de numérotation rapide pour sélectionner le numéro de numérotation rapide dans la colonne de droite.

Présentation des menus

Les sections suivantes décrivent brièvement les menus principaux qui apparaissent sur l'écran de le Télécopieur HP.

- [Menu Copie](#)
- [Menu Télécopie](#)
- [Menu Configurer](#)

Menu Copie

Lorsque vous appuyez sur le bouton **Copie** du panneau de commande, les options suivantes sont disponibles.

Nombre de copies
Réduire / Agrandir
Qualité de copie
Format papier copie
Type de papier
Plus clair / Plus foncé
Améliorations
Nouveaux paramètres par défaut

Menu Télécopie

Pour obtenir les options suivantes, appuyez sur la touche **Télécopies** du panneau de commande.

Entrer numéro
Résolution
Plus clair / Plus foncé
Envoi télécopie
Nouveaux paramètres par défaut

Menu Configurer

Lorsque vous appuyez sur le bouton **Installation** du panneau de commande, les options suivantes sont disponibles.

1. **Imprimer rapport**
2. **Configuration de la numération rapide**
3. **Conf. de base des télécopies**
4. **Configuration avancée des télécopies**
5. **Outils**
6. **Préférences**

Texte et symboles

Vous pouvez utiliser le clavier numérique du panneau de commande pour saisir du texte et des symboles lors de la configuration des entrées de numérotation rapide et des données d'en-tête de télécopie.

Vous pouvez aussi entrer des symboles à partir du clavier numérique lorsque vous composez un numéro de téléphone ou de télécopieur. Lorsque le Télécopieur HP compose le numéro, les symboles sont interprétés et traités en conséquence. Par exemple, si vous entrez un tiret dans le numéro du télécopieur, le Télécopieur HP observe une pause avant de composer le reste du numéro. Une pause peut être utile si vous devez accéder à une ligne externe avant de composer le numéro du télécopieur.

- [Saisie de texte à l'aide du clavier numérique du panneau de commande](#)
- [Symboles disponibles pour la composition de numéros de télécopieur](#)

Saisie de texte à l'aide du clavier numérique du panneau de commande

Vous pouvez également saisir du texte et des symboles en utilisant le clavier du panneau de commande.

Pour saisir du texte

1. Appuyez sur les touches numérotées du clavier correspondant aux lettres à introduire. Par exemple, les lettres a, b et c correspondent au chiffre 2, comme indiqué sur le bouton représenté ci-dessous.



Conseil Appuyez plusieurs fois sur un bouton pour afficher les caractères disponibles. Selon vos paramètres de langue et de pays/

région, d'autres caractères peuvent être disponibles outre ceux présents sur le clavier numérique.

- Une fois le caractère de votre choix affiché, attendez que le curseur se déplace vers la droite ou appuyez sur ►. Appuyez sur le chiffre correspondant à la lettre suivante dans le mot. Tapez sur la touche autant de fois que nécessaire pour obtenir le caractère souhaité. La première lettre d'un mot est automatiquement mise en majuscule.

Pour saisir un espace, une pause ou un symbole

- Pour insérer un espace, appuyez sur **Espace**.
Pour entrer une pause, appuyez sur **BIS/Pause**. Un tiret s'affiche dans le numéro.
Pour insérer un symbole tel que @, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Symboles** pour faire défiler la liste des symboles disponibles : astérisque (*), tiret (-), esperluette (&), point (.), barre oblique (/), parenthèses (), apostrophe ('), égal (=), dièse (#), arobase (@), tiret bas (_), plus (+), point d'exclamation (!), point-virgule (;), point d'interrogation (?), virgule (,), deux points (:), pourcentage (%) et approximation (~).

Pour supprimer une lettre, un chiffre ou un symbole

- Si vous faites une erreur, appuyez sur ◀ pour l'effacer et saisissez l'entrée appropriée.

Après avoir saisi le texte, appuyez sur **OK** pour enregistrer votre entrée.

Symboles disponibles pour la composition de numéros de télécopieur

Pour entrer un symbole tel que *, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Symboles** pour faire défiler la liste des symboles. Le tableau suivant répertorie les symboles que vous pouvez utiliser dans les numéros de télécopieur ou de téléphone, ainsi que les informations d'en-tête et de numérotation rapide.

Symboles disponibles	Description	Disponible pour la saisie des éléments suivants
*	Affiche une astérisque si nécessaire lors de la composition du numéro.	En-tête de télécopie, entrées de numérotation rapide, numéros de téléphone ou de télécopieur et numérotation supervisée
-	Pendant la numérotation automatique, le Télécopieur HP insère une pause dans la séquence composée.	En-tête de télécopie, numéro d'en-tête de télécopie, entrées de numérotation rapide et numéros de téléphone ou de télécopieur
()	Affiche une parenthèse (gauche ou droite) pour séparer des chiffres, par exemple des préfixes, afin d'en	En-tête de télécopie, numéro d'en-tête de télécopie, entrées de numérotation rapide et

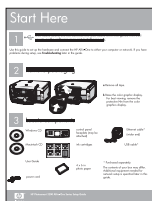
(suite)

Symboles disponibles	Description	Disponible pour la saisie des éléments suivants
	faciliter la lecture. Ces symboles n'ont aucun effet sur la numérotation.	numéros de téléphone ou de télécopieur
W	Pendant la numérotation automatique, W indique que le Télécopieur HP doit attendre la tonalité avant de poursuivre la numérotation.	Entrées de numérotation rapide et numéros de télécopieur et de téléphone
R	Pendant la numérotation automatique, la fonction R correspond au bouton Flash de votre téléphone.	Entrées de numérotation rapide et numéros de télécopieur et de téléphone
+	Affiche un symbole plus. Ce symbole n'affecte pas la composition du numéro.	En-tête de télécopie, numéro d'en-tête de télécopie, entrées de numérotation rapide et numéros de téléphone ou de télécopieur

2 Recherche d'informations supplémentaires

Vous pouvez accéder à diverses ressources qui fournissent des informations sur la configuration et l'utilisation de le Télécopieur HP.

Sources d'informations



Guide de configuration

Le Guide de configuration fournit des instructions de configuration de le Télécopieur HP. Assurez-vous de suivre les instructions du Guide de configuration dans l'ordre indiqué.

Remarque Pour tirer pleinement parti des fonctions du Télécopieur HP, vous pouvez avoir besoin de réaliser des opérations de configuration ou de définir des préférences supplémentaires qui ne sont pas décrites dans le présent Guide de l'utilisateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Fin de la configuration de le Télécopieur HP](#).

Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration, consultez les conseils de dépannage dans la dernière section du Guide de configuration, ou reportez-vous à la section [Informations de dépannage](#) du présent Guide de l'utilisateur.



Guide de l'utilisateur

Le Guide de l'utilisateur contient des informations sur l'utilisation du Télécopieur HP, notamment des conseils de dépannage et des instructions détaillées. Il contient également des instructions de configuration qui complètent celles fournies dans le Guide de configuration.

www.hp.com/support

Si vous disposez d'un accès à Internet, vous pouvez obtenir de l'aide sur le site Web HP. Vous y trouverez une assistance technique, des pilotes, des fournitures, ainsi que des informations pour passer des commandes.

3 Fin de la configuration de le Télécopieur HP

Une fois les étapes indiquées dans le Guide de configuration effectuées, consultez la présente section pour terminer la configuration de le Télécopieur HP. Cette section contient des informations importantes sur la configuration de votre appareil, notamment sur la définition des préférences.

- [Configuration de vos préférences](#)
- [Configuration du télécopieur](#)

Configuration de vos préférences

Vous pouvez modifier les paramètres de le Télécopieur HP en fonction de vos préférences. Par exemple, vous pouvez définir les préférences générales du périphérique, telles que la langue employée pour afficher les messages, ainsi que la date et l'heure qui apparaissent sur l'écran. Vous pouvez également restaurer les paramètres par défaut tels qu'ils étaient lors de l'achat de l'appareil. Cette opération efface tous les paramètres que vous avez définis.

- [Sélection de la langue et du pays/de la région](#)
- [Définition de la date et de l'heure](#)
- [Réglage du volume](#)

Sélection de la langue et du pays/de la région

Le paramètre langue et pays/région détermine la langue employée par le Télécopieur HP pour afficher les messages à l'écran. En général, vous définissez la langue et le pays/la région lors de la première configuration du Télécopieur HP. Vous pouvez cependant modifier cette configuration à tout moment en procédant comme suit :

Pour définir votre langue et pays/région

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **6**, puis sur **1**.
Préférences est sélectionné, puis **Définir langue & et pays/région** est sélectionné.
3. Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour faire défiler les langues possibles. Lorsque s'affiche la langue que vous souhaitez utiliser, appuyez sur **OK**.
4. Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur **1** pour **Oui** ou sur **2** pour **Non**.
5. Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour faire défiler les pays/régions possibles. Quand l'option de pays/région que vous souhaitez sélectionner apparaît, appuyez sur **OK**.
6. Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur **1** pour **Oui** ou sur **2** pour **Non**.

Définition de la date et de l'heure

Vous pouvez régler la date et l'heure à partir du panneau de commande. Le format de la date et de l'heure est basé sur les paramètres de langue et de pays/région.

Lorsque vous envoyez une télécopie, la date et l'heure d'envoi sont transmis avec votre nom et le numéro de télécopie, toutes ces données figurant dans l'en-tête.



Remarque Dans certains pays/certaines régions, l'horodatage dans l'en-tête de la télécopie est une exigence légale.

Si le Télécopieur HP subit une coupure de courant d'une durée supérieure à 72 heures, vous devrez réinitialiser la date et l'heure.

Pour régler la date et l'heure

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **5**, puis sur **3**.
Outils est sélectionné, puis **Date et heure** est sélectionné.
3. Entrez le mois, le jour et l'année à l'aide du clavier numérique. Selon votre pays/région, l'ordre de la date peut être différent.
4. Saisissez les heures et les minutes.
5. Si votre heure s'affiche au format 12 heures, appuyez sur **1** pour AM ou sur **2** pour PM.

Les nouveaux paramètres de date et d'heure apparaissent sur l'écran du panneau de commande.

Réglage du volume

Le Télécopieur HP propose trois niveaux pour ajuster le paramètre **Volume des sonneries et signaux sonores** et le paramètre **Volume du moniteur de ligne téléphonique**.

Le volume de sonnerie correspond à la sonnerie du téléphone. Le volume du signal sonore est le volume lorsque vous appuyez sur un bouton ou lors de signaux d'erreur. La valeur par défaut du paramètre **Volume des sonneries et signaux sonores** est **Bas**.

Le paramètre **Volume du moniteur de ligne téléphonique** est le volume des tonalités de numérotation et des tonalités de télécopie. La valeur par défaut du paramètre **Volume du moniteur de ligne téléphonique** est **Moyen**.

Pour régler le **Volume des sonneries et signaux sonores** à partir du panneau de commande

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **4**.
Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **Volume des sonneries et signaux sonores** est sélectionné.
3. Appuyez sur ► pour sélectionner une des options suivantes : **Bas**, **Fort** ou **Hors tension**.
4. Appuyez sur **OK**.

Pour régler le **Volume du moniteur de ligne téléphonique** à partir du panneau de commande

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **5**.

Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **Volume du moniteur de ligne téléphonique** est sélectionné.

- Appuyez sur ► pour sélectionner une des options suivantes : **Moyen**, **Élevée** ou **Faible**.
- Appuyez sur **OK**.

Configuration du télécopieur

Après avoir effectué toutes les opérations indiquées dans le Guide de configuration, suivez les instructions de cette section pour procéder à la configuration de votre télécopieur. Conservez votre Guide de configuration pour pouvoir l'utiliser ultérieurement.

Dans cette section, vous apprendrez à configurer le Télécopieur HP pour que la télécopie fonctionne correctement avec l'équipement et les services dont vous disposez peut-être déjà sur la même ligne téléphonique que celle utilisée par le Télécopieur HP.

Configuration de le Télécopieur HP pour la télécopie

Avant de configurer le Télécopieur HP pour la télécopie, indiquez le système téléphonique utilisé dans votre pays/région. Les instructions relatives à la configuration de le Télécopieur HP pour la télécopie diffèrent selon que vous disposez d'un système téléphonique en parallèle ou en série.

- Si votre pays/région n'apparaît pas dans le tableau ci-après, vous disposez probablement d'un système téléphonique en série. Dans un système téléphonique en série, le type de connecteur présent sur vos équipements téléphoniques partagés (modems, téléphones et répondeurs) ne permet pas une connexion physique au port "2-EXT" du Télécopieur HP. Tous les équipements doivent par conséquent être reliés à la prise téléphonique murale.



Remarque Dans certains pays/régions utilisant les systèmes téléphoniques en série, le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP peut comporter une prise murale supplémentaire. Ceci vous permet de connecter d'autres périphériques de télécommunications à la prise murale sur laquelle vous branchez le Télécopieur HP.

- Si votre pays/région figure dans le tableau ci-après, vous disposez probablement d'un système téléphonique parallèle. Dans un système téléphonique parallèle, les équipements téléphoniques partagés peuvent être reliés à la ligne téléphonique par l'intermédiaire du port « 2-EXT » présent à l'arrière du Télécopieur HP.



Remarque Si vous disposez d'un système téléphonique en parallèle, HP recommande d'utiliser le cordon téléphonique à 2 fils fourni avec le Télécopieur HP pour connecter ce dernier à la prise téléphonique murale.

Pays/régions équipés d'un système téléphonique parallèle

Argentine	Australie	Brésil
-----------	-----------	--------

Pays/régions équipés d'un système téléphonique parallèle (suite)

Canada	Chili	Chine
Colombie	Grèce	Inde
Indonésie	Irlande	Japon
Corée	Amérique latine	Malaisie
Mexique	Philippines	Pologne
Portugal	Russie	Arabie Saoudite
Singapour	Espagne	Taiwan
Thaïlande	Etats-Unis	Venezuela
Vietnam		

Si vous ignorez le type de système téléphonique dont vous disposez (parallèle ou série), contactez votre opérateur téléphonique.

Sélection de la configuration du télécopieur appropriée pour la maison ou le bureau

Pour utiliser votre système de télécopie correctement, vous devez savoir quels types d'équipement et de service partagent éventuellement la même ligne téléphonique que le Télécopieur HP. C'est là un point important car vous devrez peut-être connecter certains de vos équipements de bureau existants directement sur le Télécopieur HP. Il vous faudra peut-être également modifier certains des paramètres du télécopieur avant d'être en mesure d'envoyer des télécopies.

Pour déterminer la meilleure manière de configurer votre Télécopieur HP pour votre maison ou votre bureau, répondez d'abord aux questions de cette section et enregistrez vos réponses. Reportez-vous ensuite au tableau dans la section suivante et sélectionnez la configuration recommandée en fonction de vos réponses.

Veillez à répondre dans l'ordre aux questions suivantes.

1. Utilisez-vous un service DSL fourni par votre opérateur téléphonique ? (DSL est également appelé ADSL dans certains pays/régions).

- Oui, je dispose d'un service DSL.
 Non.

Si vous avez répondu Oui, passez directement à [Cas B : configuration de le Télécopieur HP avec une ligne DSL](#). Vous n'avez pas besoin de répondre aux questions suivantes.

Si votre réponse est Non, passez à la question suivante.

2. Utilisez-vous un système téléphonique avec autocommutateur (PBX) ou un système RNIS (réseau numérique à intégration de services) ?

Si vous avez répondu Oui, passez directement à [Cas C : configuration de le Télécopieur HP avec un autocommutateur ou une ligne RNIS](#). Vous n'avez pas besoin de répondre aux questions suivantes.

Si votre réponse est Non, passez à la question suivante.

3. Êtes-vous abonné à un service de sonnerie distincte auprès de votre opérateur téléphonique qui offre plusieurs numéros de téléphone avec différentes sonneries ?
- Oui, je dispose d'une sonnerie distincte.
 - Non.

Si vous avez répondu Oui, passez directement à [Cas D : télécopieur avec service de sonnerie distincte sur la même ligne](#). Vous n'avez pas besoin de répondre aux questions suivantes.

Si votre réponse est Non, passez à la question suivante.

N'êtes-vous pas certain de disposer d'une sonnerie distincte ? De nombreux opérateurs téléphoniques proposent une fonction de sonnerie distincte permettant d'avoir plusieurs numéros de téléphone sur une même ligne téléphonique.

Lorsque vous vous abonnez à ce service, chaque numéro est associé à une sonnerie distincte. Par exemple, vous pouvez utiliser des sonneries simples, doubles ou triples correspondant aux différents numéros. Vous pouvez associer un numéro de téléphone à une sonnerie simple pour les appels vocaux et un autre numéro à une sonnerie double pour les appels de télécopie. Ainsi, vous pouvez différencier les appels vocaux des appels de télécopie lorsque la sonnerie retentit.

4. Recevez-vous des appels vocaux sur le même numéro de téléphone que vous utiliserez pour vos appels de télécopie sur le Télécopieur HP ?
- Oui, je reçois des appels vocaux.
 - Non.

Passez à la question suivante.

5. Un modem d'ordinateur est-il installé sur la même ligne téléphonique que le Télécopieur HP ?
- Oui, je possède un modem d'ordinateur.
 - Non.

Avez-vous un doute quant à la présence d'un modem d'ordinateur sur votre système ? Si vous répondez Oui à l'une des questions suivantes, vous utilisez un modem d'ordinateur :

- Envoyez-vous et recevez-vous directement des télécopies depuis vos applications logicielles via une ligne commutée ?
- Envoyez-vous et recevez-vous les messages électroniques sur votre ordinateur à l'aide d'une connexion par ligne commutée ?
- Avez-vous accès à Internet à partir de votre ordinateur via une connexion par ligne commutée ?

Passez à la question suivante.

6. Disposez-vous d'un répondeur réceptionnant les appels vocaux sur le même numéro de téléphone que celui que vous utiliserez pour vos appels de télécopie sur le Télécopieur HP ?
- Oui, j'utilise un répondeur.
 - Non.

Passez à la question suivante.

7. Avez-vous souscrit un service de messagerie vocale auprès de votre opérateur téléphonique sur le même numéro de téléphone que celui que vous utiliserez pour vos appels de télécopie sur le Télécopieur HP ?
- Oui, j'utilise un service de messagerie vocale.
 - Non.

Après avoir répondu à ces questions, passez à la section suivante pour sélectionner votre configuration de télécopie.

Sélection de votre configuration de télécopie

A présent que vous avez répondu à toutes les questions sur les équipements et services qui partagent la ligne téléphonique avec le Télécopieur HP, vous êtes en mesure de choisir la configuration la mieux adaptée à votre environnement domestique ou professionnel.

Dans la première colonne du tableau suivant, sélectionnez la combinaison d'équipements et de services correspondant à votre environnement (domicile ou bureau). Recherchez ensuite la configuration appropriée dans la deuxième ou la troisième colonne en fonction de votre système téléphonique. Les sections qui suivent fournissent des instructions détaillées pour chaque configuration.

Si vous avez répondu à toutes les questions de la section précédente et que vous ne possédez aucun des équipements ou services décrits, choisissez Aucun dans la première colonne du tableau.



Remarque Si aucune configuration décrite dans cette section ne correspond à celle de votre maison ou de votre bureau, configurez votre Télécopieur HP comme vous le feriez pour un téléphone analogique normal. Veillez à utiliser le cordon téléphonique fourni avec votre appareil pour connecter l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP. Si vous utilisez un autre cordon, il se peut que vous rencontriez des problèmes lors de l'envoi ou la réception de télécopies.

Autres équipements et services partageant votre ligne de télécopie	Configuration du télécopieur recommandée pour les systèmes téléphoniques en parallèle	Configuration du télécopieur recommandée pour les systèmes téléphoniques en série
Aucun Vous avez répondu Non à toutes les questions.	Cas A : ligne de télécopie distincte (aucun appel vocal reçu)	Cas A : ligne de télécopie distincte (aucun appel vocal reçu)
Service DSL Vous avez répondu Oui à la question 1 uniquement.	Cas B : configuration de le Télécopieur HP avec une ligne DSL	Cas B : configuration de le Télécopieur HP avec une ligne DSL
Système PBX ou RNIS Vous avez répondu Oui à la question 2 uniquement.	Cas C : configuration de le Télécopieur HP avec un autocommutateur ou une ligne RNIS	Cas C : configuration de le Télécopieur HP avec un autocommutateur ou une ligne RNIS

(suite)

Autres équipements et services partageant votre ligne de télécopie	Configuration du télécopieur recommandée pour les systèmes téléphoniques en parallèle	Configuration du télécopieur recommandée pour les systèmes téléphoniques en série
Service de sonnerie distincte Vous avez répondu Oui à la question 3 uniquement.	Cas D : télécopieur avec service de sonnerie distincte sur la même ligne	Cas D : télécopieur avec service de sonnerie distincte sur la même ligne
Appels vocaux Vous avez répondu Oui à la question 4 uniquement.	Cas E : ligne vocale et de télécopie partagée	Cas E : ligne vocale et de télécopie partagée
Appels vocaux et service de messagerie vocale Vous avez répondu Oui aux questions 4 et 7 uniquement.	Cas F : ligne vocale et de télécopie partagée avec une messagerie vocale	Cas F : ligne vocale et de télécopie partagée avec une messagerie vocale
Modem d'ordinateur Vous avez répondu Oui à la question 5 uniquement.	Cas G : ligne de télécopie partagée avec un modem d'ordinateur (aucun appel vocal reçu)	Non applicable.
Appels vocaux et modem d'ordinateur Vous avez répondu Oui aux questions 4 et 5 uniquement.	Cas H : ligne vocale et de télécopie partagée avec un modem	Non applicable.
Appels vocaux et répondeur Vous avez répondu Oui aux questions 4 et 6 uniquement.	Cas I : ligne vocale et de télécopie partagée avec un répondeur	Non applicable.
Appels vocaux, modem d'ordinateur et répondeur téléphonique Vous avez répondu Oui aux questions 4, 5 et 6 uniquement.	Cas J : ligne vocale et de télécopie partagée avec un modem et un répondeur	Non applicable.
Appels vocaux, modem d'ordinateur et messagerie vocale	Cas K : ligne vocale et de télécopie partagée avec un modem et un répondeur	Non applicable.

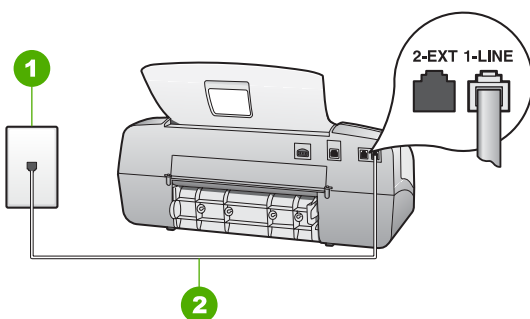
Autres équipements et services partageant votre ligne de télécopie	Configuration du télécopieur recommandée pour les systèmes téléphoniques en parallèle	Configuration du télécopieur recommandée pour les systèmes téléphoniques en série
Vous avez répondu Oui aux questions 4, 5 et 7 uniquement.		

Pour obtenir des informations supplémentaires concernant la configuration du télécopieur pour un pays ou une région spécifique, consultez le site Web approprié parmi ceux répertoriés dans la liste ci-dessous.

Autriche	www.hp.com/at/faxconfig
Allemagne	www.hp.com/de/faxconfig
Suisse (Français)	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
Suisse (Allemand)	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Royaume-Uni	www.hp.com/uk/faxconfig

Cas A : ligne de télécopie distincte (aucun appel vocal reçu)

Si vous disposez d'une ligne téléphonique distincte sur laquelle vous ne recevez aucun appel vocal et si vous ne connectez aucun autre équipement à cette ligne, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Pour configurer le Télécopieur HP avec une ligne de télécopie séparée

1. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

2. Réglez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Télécopies**.
3. (Facultatif) Réglez le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** sur la plus petite valeur (deux sonneries).
4. Exécutez un test de télécopie.

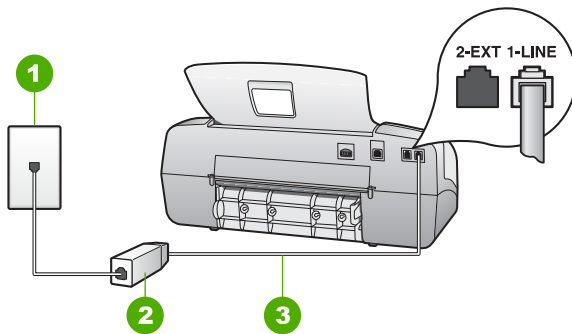
Lorsque le téléphone sonne, le Télécopieur HP répond automatiquement après le nombre de sonneries que vous avez défini dans **Nombre de sonneries avant prise de ligne**. Il envoie ensuite une tonalité de réception de télécopie au télécopieur d'origine et commence à recevoir la télécopie.

Cas B : configuration de le Télécopieur HP avec une ligne DSL

Si votre opérateur téléphonique vous fournit une ligne DSL, suivez les instructions de cette rubrique pour connecter un filtre DSL entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP. Le filtre DSL neutralise le signal numérique qui peut perturber le Télécopieur HP, permettant ainsi au Télécopieur HP de communiquer correctement avec votre ligne téléphonique (DSL est également appelé ADSL dans certains pays/régions).



Remarque Si vous utilisez une ligne DSL et que vous omettez de connecter le filtre DSL, vous ne serez pas en mesure d'envoyer ni de recevoir de télécopies avec le Télécopieur HP.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Cordon et filtre DSL fournis par votre fournisseur DSL
3	Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP pour la connexion au port « 1-LINE »

Pour configurer le Télécopieur HP avec une ligne DSL

1. Procurez-vous un filtre DSL auprès de votre fournisseur DSL.
2. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

3. Connectez le cordon du filtre DSL à la prise téléphonique murale.



Remarque Si d'autres équipements ou services bureautiques sont connectés à cette ligne téléphonique, par exemple un service de sonnerie distincte, un répondeur téléphonique ou une messagerie vocale, reportez-vous à la rubrique appropriée dans cette section pour obtenir des indications supplémentaires.

4. Exécutez un test de télécopie.

Cas C : configuration de le Télécopieur HP avec un autocommutateur ou une ligne RNIS

Si vous utilisez un système téléphonique PBX ou un adaptateur de terminal/ convertisseur RNIS, assurez-vous d'effectuer les opérations suivantes :

- Si vous utilisez un système téléphonique PBX ou un adaptateur de terminal/ convertisseur RNIS, connectez votre Télécopieur HP au port de téléphonie et de télécopie. Si possible, vérifiez également que l'adaptateur de terminal est défini sur le type de commutateur approprié pour votre pays/région.



Remarque Certains systèmes RNIS vous permettent de configurer les ports pour un équipement téléphonique spécifique. Par exemple, vous pouvez affecter un port au téléphone et à la télécopie Groupe 3 et un autre port à d'autres fonctions. Si vous avez des problèmes lors de la connexion de votre convertisseur RNIS au port de télécopie et de téléphonie, utilisez le port conçu pour plusieurs fonctionnements. Il est nommé "multi-combi" ou un terme similaire.

- Si vous utilisez un autocommutateur, désactivez la tonalité d'appel en attente.

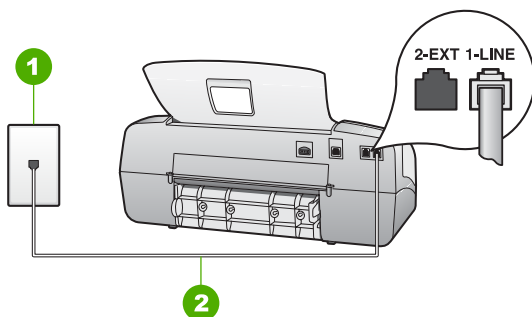


Remarque De nombreux autocommutateurs numériques comportent une tonalité d'appel en attente qui est activée par défaut. Or, cette fonction perturbera vos transmissions par télécopie et vous ne pourrez pas envoyer ni recevoir de télécopies à l'aide de le Télécopieur HP. Reportez-vous à la documentation fournie avec votre autocommutateur pour obtenir des instructions sur la façon de désactiver le signal d'appel en attente.

- Si vous utilisez un système téléphonique PBX, composez le numéro de ligne extérieure avant de composer le numéro du télécopieur.
- Veillez à utiliser le cordon fourni pour raccorder le Télécopieur HP à la prise téléphonique murale. Si vous ne le faites pas, la télécopie risque de ne pas fonctionner. Ce cordon téléphonique spécial est différent de ceux que vous utilisez éventuellement chez vous ou à votre bureau. Si le cordon téléphonique fourni est trop court, vous pouvez acheter un coupleur dans votre magasin d'articles électroniques et prolonger ainsi le cordon.

Cas D : télécopieur avec service de sonnerie distincte sur la même ligne

Si vous êtes abonné à un service de sonnerie distincte (fourni par votre opérateur téléphonique) permettant d'avoir plusieurs numéros de téléphone sur une même ligne téléphonique, chaque numéro étant associé à une sonnerie différente, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Pour configurer le Télécopieur HP avec un service de sonnerie distincte, procédez comme suit :

1. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

2. Réglez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Télécopies**.
3. Modifiez le paramètre **Sonneries distinctes** conformément au paramètre attribué à votre numéro de télécopieur par l'opérateur téléphonique.



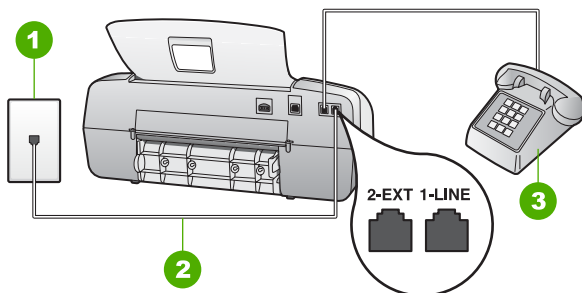
Remarque Par défaut, le Télécopieur HP est configuré pour répondre à toutes les sonneries. Si vous ne définissez pas le paramètre **Sonneries distinctes** en fonction du mode de sonnerie associé à votre numéro de télécopieur par votre opérateur téléphonique, il se peut que le Télécopieur HP réponde à la fois aux appels vocaux et aux appels de télécopie ou qu'il ne réponde pas du tout.

4. (Facultatif) Réglez le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** sur la plus petite valeur (deux sonneries).
5. Exécutez un test de télécopie.

Le Télécopieur HP répond automatiquement aux appels entrants qui ont la sonnerie distincte que vous avez sélectionnée (paramètre **Sonneries distinctes**) après le nombre de sonneries défini (paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne**). Il envoie ensuite une tonalité de réception de télécopie au télécopieur d'origine et commence à recevoir la télécopie.

Cas E : ligne vocale et de télécopie partagée

Si vous recevez à la fois des appels vocaux et de télécopie au même numéro de téléphone et si vous ne disposez d'aucun autre équipement de bureau (ou messagerie vocale) sur cette ligne téléphonique, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE
3	Téléphone (facultatif)

Pour configurer le Télécopieur HP avec une ligne voix/télécopie partagée

- Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

- A présent, vous devez décider comment votre Télécopieur HP répond aux appels, automatiquement ou manuellement :
 - Si vous configurez le Télécopieur HP pour répondre aux appels **automatiquement**, il prendra tous les appels entrants et recevra les télécopies. Dans ce cas, le Télécopieur HP ne sera pas en mesure de faire la distinction entre les appels vocaux et les appels de télécopie ; si vous pensez qu'il s'agit d'un appel vocal, vous devez prendre l'appel avant que le Télécopieur HP ne s'en charge. Pour paramétrer le Télécopieur HP afin qu'il réponde automatiquement aux appels, définissez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Télécopies**.
 - Si vous configurez le Télécopieur HP pour qu'il réponde **manuellement** aux télécopies, vous devez prendre les appels entrants en personne ; sinon, le Télécopieur HP ne peut pas recevoir de télécopies. Pour paramétrer le Télécopieur HP afin qu'il réponde manuellement aux appels, définissez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Tél.**

3. Lancez un test de télécopie.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes, en fonction de votre système téléphonique :
 - Si vous disposez d'un système téléphonique parallèle, ôtez la prise blanche du port 2-EXT à l'arrière de le Télécopieur HP, puis branchez un téléphone sur ce port.
 - Si vous utilisez un système téléphonique en série, vous pouvez connecter directement le téléphone au câble de le Télécopieur HP auquel est rattaché une prise murale.

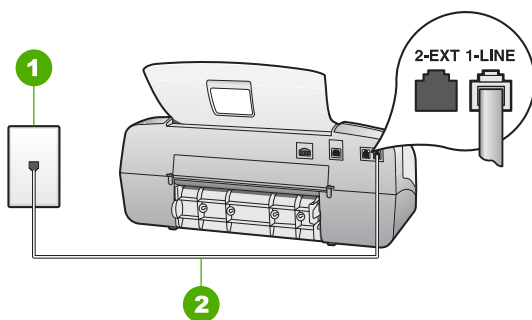
Si vous décrochez le téléphone avant que le Télécopieur HP ne prenne l'appel et que vous entendez les tonalités de télécopie, vous devez répondre manuellement à la télécopie.

Cas F : ligne vocale et de télécopie partagée avec une messagerie vocale

Si vous recevez à la fois des appels vocaux et des appels de télécopie au même numéro de téléphone et si vous êtes également abonné à un service de messagerie vocale proposé par votre opérateur téléphonique, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.



Remarque Vous ne pouvez pas recevoir de télécopies automatiquement si un service de messagerie vocale est actif sur le même numéro de téléphone que celui utilisé pour les appels de télécopie. Vous devez recevoir les télécopies manuellement. Cela signifie que vous devez être présent pour répondre vous-même aux appels entrants. Si vous souhaitez recevoir des télécopies automatiquement, contactez votre opérateur téléphonique pour vous abonner à un service de sonnerie distincte ou pour obtenir une ligne de téléphone distincte pour la télécopie.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Pour configurer le Télécopieur HP avec une messagerie vocale

1. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

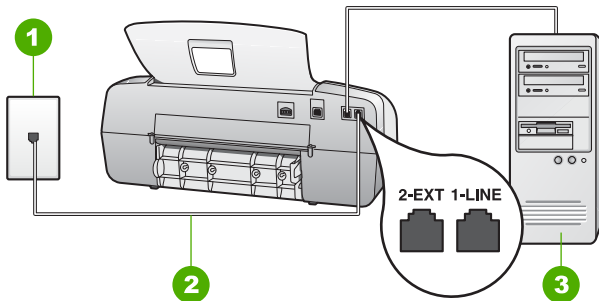
2. Réglez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Tél.**
3. Exécutez un test de télécopie.

Vous devez être en mesure de répondre en personne aux appels de télécopie entrants, sinon le Télécopieur HP ne peut pas recevoir de télécopie.

Cas G : ligne de télécopie partagée avec un modem d'ordinateur (aucun appel vocal reçu)

Si vous utilisez une ligne de télécopie sur laquelle vous ne recevez pas d'appels vocaux et que vous utilisez également un modem connecté sur cette ligne, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.

Comme le modem de votre ordinateur partage la ligne téléphonique avec le Télécopieur HP, vous ne pouvez pas utiliser en même temps le modem et le Télécopieur HP. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser le Télécopieur HP pour la télécopie si vous êtes déjà en train d'utiliser le modem pour envoyer un courrier électronique ou accéder à Internet.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE
3	Ordinateur avec modem

Pour configurer le Télécopieur HP avec un modem d'ordinateur

1. Otez la prise blanche du port 2-EXT à l'arrière de votre appareil Télécopieur HP.
2. Localisez le cordon téléphonique qui relie l'arrière de votre ordinateur (votre modem) à une prise murale. Débranchez le cordon de la prise téléphonique murale et branchez-le sur le port 2-EXT à l'arrière de votre Télécopieur HP.
3. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

4. Si le logiciel du modem de votre ordinateur est défini pour recevoir des télécopies automatiquement, désactivez ce paramètre.



Remarque Si vous ne désactivez pas l'option de réception automatique de télécopies du logiciel de votre modem, le Télécopieur HP ne pourra pas recevoir de télécopies.

5. Réglez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Télécopies**.
6. (Facultatif) Réglez le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** sur la plus petite valeur (deux sonneries).
7. Exécutez un test de télécopie.

Lorsque le téléphone sonne, le Télécopieur HP répond automatiquement après le nombre de sonneries que vous avez défini dans **Nombre de sonneries avant prise de ligne**. Il envoie ensuite une tonalité de réception de télécopie au télécopieur d'origine et commence à recevoir la télécopie.

Cas H : ligne vocale et de télécopie partagée avec un modem

Si vous recevez à la fois des appels vocaux et des appels de télécopie au même numéro de téléphone et que vous utilisez un modem connecté sur cette ligne téléphonique, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.

Comme le modem de votre ordinateur partage la ligne téléphonique avec le Télécopieur HP, vous ne pouvez pas utiliser en même temps le modem et le Télécopieur HP. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser le Télécopieur HP pour la télécopie si vous êtes déjà en train d'utiliser le modem pour envoyer un courrier électronique ou accéder à Internet.

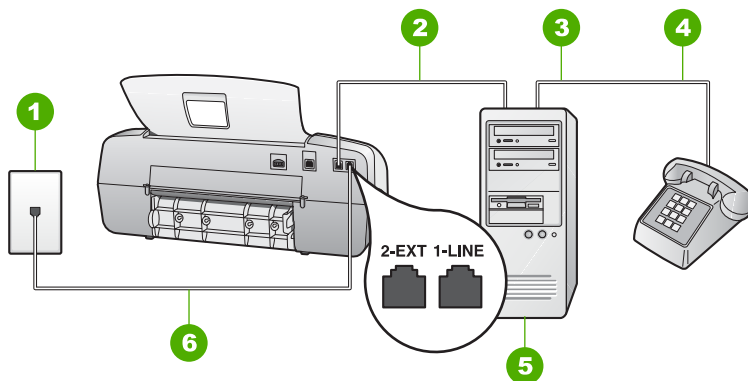
Vous pouvez configurer le Télécopieur HP de deux manières différentes avec votre ordinateur selon le nombre de ports téléphoniques dont ce dernier dispose. Avant de commencer, vérifiez si votre ordinateur dispose d'un ou de deux ports téléphoniques :

- Si votre ordinateur dispose d'un seul port téléphonique, vous devrez acheter un séparateur parallèle (également appelé coupleur), comme indiqué ci-dessous. (Un séparateur parallèle possède un port RJ-11 à l'avant et deux ports RJ-11 à l'arrière. N'utilisez pas un séparateur téléphonique à 2 lignes, un séparateur en série ou un séparateur parallèle qui dispose de deux ports RJ-11 à l'avant et d'une prise à l'arrière).



Exemple de séparateur parallèle

- Si votre ordinateur est équipé de deux ports téléphoniques, configurez le Télécopieur HP comme décrit ci-dessous.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Port téléphonique « IN » de votre ordinateur
3	Port téléphonique « OUT » de votre ordinateur
4	Téléphone
5	Ordinateur avec modem
6	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Pour configurer le Télécopieur HP sur la même ligne téléphonique qu'un ordinateur incluant deux ports téléphoniques

- Otez la prise blanche du port 2-EXT à l'arrière de votre appareil Télécopieur HP.
- Localisez le cordon téléphonique qui relie l'arrière de votre ordinateur (votre modem) à une prise murale. Débranchez le cordon de la prise téléphonique murale et branchez-le sur le port 2-EXT à l'arrière de votre Télécopieur HP.
- Connectez un téléphone au port « OUT » (sortie) situé à l'arrière de votre modem.
- Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de la Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

- Si le logiciel du modem de votre ordinateur est défini pour recevoir des télécopies automatiquement, désactivez ce paramètre.



Remarque Si vous ne désactivez pas l'option de réception automatique de télécopies du logiciel de votre modem, le Télécopieur HP ne pourra pas recevoir de télécopies.

- A présent, vous devez décider comment votre Télécopieur HP répond aux appels, automatiquement ou manuellement :
 - Si vous configurez le Télécopieur HP pour répondre aux appels **automatiquement**, il prendra tous les appels entrants et recevra les

télécopies. Dans ce cas, le Télécopieur HP ne sera pas en mesure de faire la distinction entre les appels vocaux et les appels de télécopie ; si vous pensez qu'il s'agit d'un appel vocal, vous devez prendre l'appel avant que le Télécopieur HP ne s'en charge. Pour paramétrer le Télécopieur HP afin qu'il réponde automatiquement aux appels, définissez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Télécopies**.

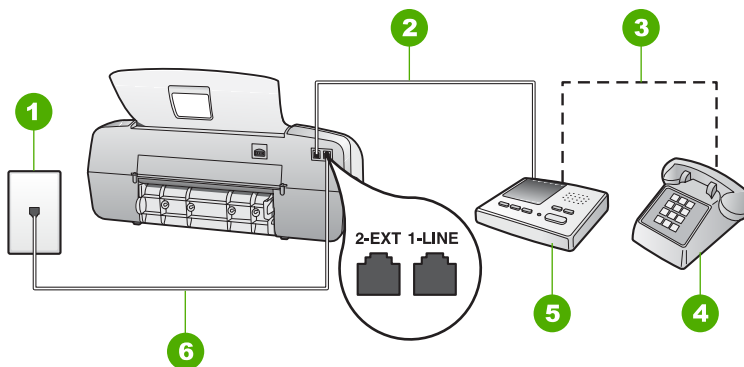
- Si vous configurez le Télécopieur HP pour qu'il réponde **manuellement** aux télécopies, vous devez prendre les appels entrants en personne ; sinon, le Télécopieur HP ne peut pas recevoir de télécopies. Pour paramétrer le Télécopieur HP afin qu'il réponde manuellement aux appels, définissez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Tél.**

7. Exécutez un test de télécopie.

Si vous décrochez le téléphone avant que le Télécopieur HP ne prenne l'appel et que vous entendez les tonalités de télécopie, vous devez répondre manuellement à la télécopie.

Cas I : ligne vocale et de télécopie partagée avec un répondeur

Si vous recevez à la fois des appels vocaux et des appels de télécopie au même numéro de téléphone et si vous disposez également d'un répondeur qui répond aux appels vocaux à ce numéro de téléphone, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette rubrique.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Port « IN » de votre répondeur
3	Port « OUT » de votre répondeur
4	Téléphone (facultatif)
5	Répondeur
6	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Pour configurer le Télécopieur HP avec une ligne partagée appels vocaux/de télécopie et un répondeur

1. Otez la prise blanche du port 2-EXT à l'arrière de votre appareil Télécopieur HP.
2. Débranchez votre répondeur de la prise téléphonique murale et connectez-le au port 2-EXT situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous ne connectez pas directement votre répondeur au Télécopieur HP, il se peut que des tonalités propres à un télécopieur en train d'émettre s'enregistrent sur votre répondeur et il est fort probable alors que vous ne puissiez pas recevoir de télécopies avec le Télécopieur HP.

3. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

4. Si votre répondeur ne possède pas de téléphone intégré, vous souhaiterez peut-être, pour plus de commodité, connecter un téléphone à l'arrière de votre répondeur au port « OUT ». Cette opération est facultative.



Remarque Si votre répondeur ne permet pas de connecter un téléphone externe, utilisez un séparateur parallèle (également appelé coupleur) pour connecter le répondeur et le téléphone au Télécopieur HP. Vous pouvez utiliser des cordons téléphoniques standard pour ces branchements.

5. Réglez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Répondeur**.
6. Paramétrez le répondeur pour qu'il se déclenche après seulement quelques sonneries.
7. Changez le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** de le Télécopieur HP pour que le nombre maximal de sonneries prévues par l'appareil soit défini (le nombre maximal de sonneries varie selon le pays/la région).
8. Exécutez un test de télécopie.

Lorsque le téléphone sonne, votre répondeur répond après le nombre de sonneries que vous avez défini et lit le message d'accueil que vous avez enregistré.

Le Télécopieur HP surveille l'appel au cours de cette période en étant à l'écoute d'éventuelles tonalités de télécopie. Si des tonalités de télécopie entrantes sont détectées, le Télécopieur HP émet des tonalités de réception de télécopie et réceptionne la télécopie. Si aucune tonalité de télécopie n'est détectée, le Télécopieur HP arrête la surveillance de la ligne et votre répondeur peut enregistrer un message vocal.

Cas J : ligne vocale et de télécopie partagée avec un modem et un répondeur

Si vous recevez à la fois des appels vocaux et des appels de télécopie au même numéro de téléphone et que vous utilisez un modem connecté et un répondeur sur cette ligne téléphonique, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.

Comme le modem de votre ordinateur partage la ligne téléphonique avec le Télécopieur HP, vous ne pouvez pas utiliser en même temps le modem et le Télécopieur HP. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser le Télécopieur HP pour la télécopie si vous êtes déjà en train d'utiliser le modem pour envoyer un courrier électronique ou accéder à Internet.

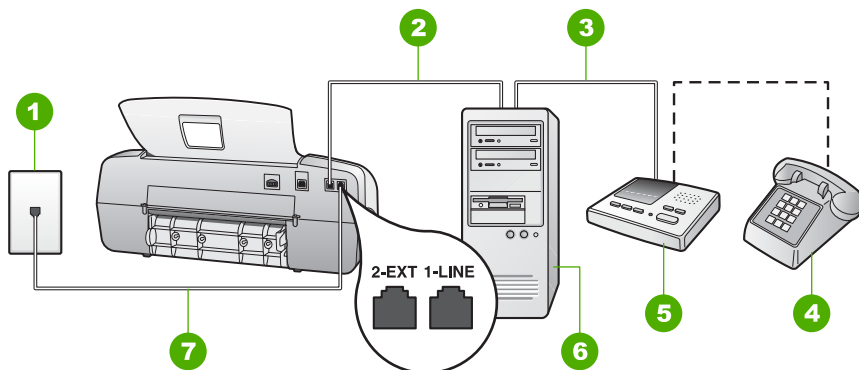
Vous pouvez configurer le Télécopieur HP de deux manières différentes avec votre ordinateur selon le nombre de ports téléphoniques dont ce dernier dispose. Avant de commencer, vérifiez si votre ordinateur dispose d'un ou de deux ports téléphoniques :

- Si votre ordinateur dispose d'un seul port téléphonique, vous devrez acheter un séparateur parallèle (également appelé coupleur), comme indiqué ci-dessous. (Un séparateur parallèle possède un port RJ-11 à l'avant et deux ports RJ-11 à l'arrière. N'utilisez pas un séparateur téléphonique à 2 lignes, un séparateur en série ou un séparateur parallèle qui dispose de deux ports RJ-11 à l'avant et d'une prise à l'arrière).



Exemple de séparateur parallèle

- Si votre ordinateur est équipé de deux ports téléphoniques, configurez le Télécopieur HP comme décrit ci-dessous.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Port téléphonique « IN » de votre ordinateur
3	Port téléphonique « OUT » de votre ordinateur
4	Téléphone (facultatif)
5	Répondeur
6	Ordinateur avec modem
7	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Pour configurer le Télécopieur HP sur la même ligne téléphonique qu'un ordinateur incluant deux ports téléphoniques

- Otez la prise blanche du port 2-EXT à l'arrière de votre appareil Télécopieur HP.
- Localisez le cordon téléphonique qui relie l'arrière de votre ordinateur (votre modem) à une prise murale. Débranchez le cordon de la prise téléphonique murale et branchez-le sur le port 2-EXT à l'arrière de votre Télécopieur HP.
- Débranchez votre répondeur de la prise téléphonique murale et connectez-le au port 2-EXT situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous ne connectez pas directement votre répondeur au Télécopieur HP, il se peut que des tonalités propres à un télécopieur en train d'émettre s'enregistrent sur votre répondeur et il est fort probable alors que vous ne puissiez pas recevoir de télécopies avec le Télécopieur HP.

- Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

5. Si votre répondeur ne possède pas de téléphone intégré, vous souhaitez peut-être, pour plus de commodité, connecter un téléphone à l'arrière de votre répondeur au port « OUT ». Cette opération est facultative.



Remarque Si votre répondeur ne permet pas de connecter un téléphone externe, utilisez un séparateur parallèle (également appelé coupleur) pour connecter le répondeur et le téléphone au Télécopieur HP. Vous pouvez utiliser des cordons téléphoniques standard pour ces branchements.

6. Si le logiciel du modem de votre ordinateur est défini pour recevoir des télécopies automatiquement, désactivez ce paramètre.



Remarque Si vous ne désactivez pas l'option de réception automatique de télécopies du logiciel de votre modem, le Télécopieur HP ne pourra pas recevoir de télécopies.

7. Réglez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Répondeur**.
8. Paramétrez le répondeur pour qu'il se déclenche après seulement quelques sonneries.
9. Changez le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** de le Télécopieur HP pour que le nombre maximal de sonneries prévues par l'appareil soit défini (le nombre maximal de sonneries varie selon le pays/la région).
10. Exécutez un test de télécopie.

Lorsque le téléphone sonne, votre répondeur répond après le nombre de sonneries que vous avez défini et lit le message d'accueil que vous avez enregistré. Le Télécopieur HP surveille l'appel au cours de cette période en étant à l'écoute d'éventuelles tonalités de télécopie. Si des tonalités de télécopie entrantes sont détectées, le Télécopieur HP émet des tonalités de réception de télécopie et réceptionne la télécopie. Si aucune tonalité de télécopie n'est détectée, le Télécopieur HP arrête la surveillance de la ligne et votre répondeur peut enregistrer un message vocal.

Cas K : ligne vocale et de télécopie partagée avec un modem et un répondeur

Si vous recevez à la fois des appels vocaux et des appels de télécopie au même numéro de téléphone, utilisez un modem sur la même ligne téléphonique et êtes abonné à un service de messagerie vocale fourni par votre opérateur téléphonique, configurez le Télécopieur HP comme décrit dans cette section.



Remarque Vous ne pouvez pas recevoir de télécopies automatiquement si un service de messagerie vocale est actif sur le même numéro de téléphone que celui utilisé pour les appels de télécopie. Vous devez recevoir les télécopies manuellement. Cela signifie que vous devez être présent pour répondre vous-même aux appels entrants. Si vous souhaitez recevoir des télécopies automatiquement, contactez votre opérateur téléphonique pour vous abonner à un service de sonnerie distincte ou pour obtenir une ligne de téléphone distincte pour la télécopie.

Comme le modem de votre ordinateur partage la ligne téléphonique avec le Télécopieur HP, vous ne pouvez pas utiliser en même temps le modem et

le Télécopieur HP. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser le Télécopieur HP pour la télécopie si vous êtes déjà en train d'utiliser le modem pour envoyer un courrier électronique ou accéder à Internet.

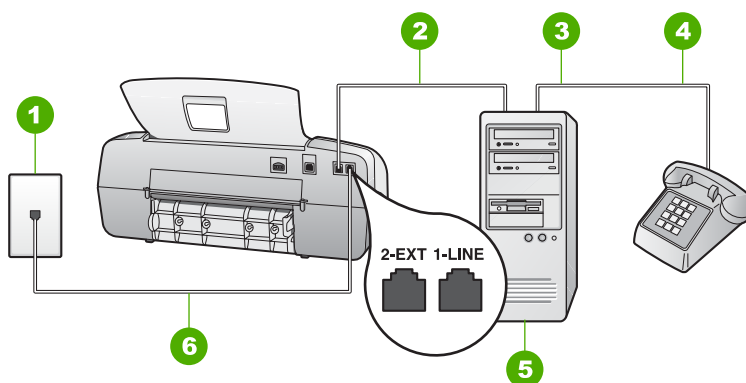
Vous pouvez configurer le Télécopieur HP de deux manières différentes avec votre ordinateur selon le nombre de ports téléphoniques dont ce dernier dispose. Avant de commencer, vérifiez si votre ordinateur dispose d'un ou de deux ports téléphoniques :

- Si votre ordinateur dispose d'un seul port téléphonique, vous devrez acheter un séparateur parallèle (également appelé coupleur), comme indiqué ci-dessous. (Un séparateur parallèle possède un port RJ-11 à l'avant et deux ports RJ-11 à l'arrière. N'utilisez pas un séparateur téléphonique à 2 lignes, un séparateur en série ou un séparateur parallèle qui dispose de deux ports RJ-11 à l'avant et d'une prise à l'arrière).



Exemple de séparateur parallèle

- Si votre ordinateur est équipé de deux ports téléphoniques, configurez le Télécopieur HP comme décrit ci-dessous.



Vue arrière du Télécopieur HP

1	Prise téléphonique murale
2	Port téléphonique « IN » de votre ordinateur
3	Port téléphonique « OUT » de votre ordinateur
4	Téléphone
5	Ordinateur avec modem
6	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Pour configurer le Télécopieur HP sur la même ligne téléphonique qu'un ordinateur incluant deux ports téléphoniques

1. Otez la prise blanche du port 2-EXT à l'arrière de votre appareil Télécopieur HP.
2. Localisez le cordon téléphonique qui relie l'arrière de votre ordinateur (votre modem) à une prise murale. Débranchez le cordon de la prise téléphonique murale et branchez-le sur le port 2-EXT à l'arrière de votre Télécopieur HP.
3. Connectez un téléphone au port « OUT » (sortie) situé à l'arrière de votre modem.
4. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à votre prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous n'utilisez pas le cordon fourni pour la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pouvez peut-être pas envoyer de télécopies. Ce cordon spécial est différent des autres cordons téléphoniques que vous possédez éventuellement chez vous ou au bureau.

5. Si le logiciel du modem de votre ordinateur est défini pour recevoir des télécopies automatiquement, désactivez ce paramètre.



Remarque Si vous ne désactivez pas l'option de réception automatique de télécopies du logiciel de votre modem, le Télécopieur HP ne pourra pas recevoir de télécopies.

6. Réglez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Tél.**.
7. Exécutez un test de télécopie.

Vous devez être en mesure de répondre en personne aux appels de télécopie entrants, sinon le Télécopieur HP ne peut pas recevoir de télécopie.

Modification des paramètres de votre appareil Télécopieur HP pour la réception de télécopies

Pour recevoir des télécopies, vous devez modifier certains paramètres de le Télécopieur HP. Si vous avez un doute concernant la configuration à choisir pour une option de télécopieur donnée, consultez les informations sur la configuration du télécopieur dans les sections précédentes.

- [Définition du mode de réponse](#)
- [Définition du nombre de sonneries avant réponse](#)
- [Modification du type de sonnerie sur Sonnerie distincte](#)

Définition du mode de réponse

Le mode de réponse détermine si le Télécopieur HP répond aux appels entrants ou non. Les modes suivants sont disponibles :

Télécopies	Le mode Télécopieur HP répond automatiquement aux appels entrants et reçoit les télécopies après le nombre de sonneries spécifié par le paramètre Nombre de sonneries avant prise de ligne . Il s'agit du réglage par défaut.
-------------------	--

(suite)

Tél. télécopieur (modèle à combiné uniquement)	Avec le paramètre Nombre de sonneries avant prise de ligne , le Télécopieur HP répond automatiquement à tous les appels entrants. S'il s'agit d'un appel de télécopie, le Télécopieur HP la reçoit. S'il s'agit d'un appel vocal, le Télécopieur HP émet une sonnerie spéciale pour indiquer qu'il s'agit d'un appel vocal. Vous devez répondre à l'appel vocal en décrochant le combiné. Remarque Si le Télécopieur HP détermine qu'il s'agit d'un appel vocal, seul le Télécopieur HP émettra une sonnerie spéciale. Les autres téléphones d'une même ligne ne sonneront pas du tout. Vous ne pourrez pas répondre à l'appel vocal à l'aide des autres téléphones.
Tél.	Le Télécopieur HP ne répond pas aux appels. Vous devrez procéder à la réception manuelle des télécopies.
Répondeur	Le Télécopieur HP surveille la ligne lorsqu'une personne ou le répondeur répond à un appel entrant. Si le Télécopieur HP détecte qu'il s'agit d'une télécopie, il la reçoit.

Pour définir le mode de réponse

1. Appuyez sur **Mode de prise d'appel** pour faire défiler les modes disponibles sur le Télécopieur HP.
2. Lorsque l'option de configuration souhaitée s'affiche à l'écran, appuyez sur **OK** pour la sélectionner.

Définition du nombre de sonneries avant réponse

Si vous définissez le paramètre **Mode de prise d'appel** sur **Télécopies**, **Tél. télécopieur** (modèle avec combiné uniquement) ou **Répondeur**, vous pouvez spécifier le nombre de sonneries qui doivent s'écouler avant que votre appareil Télécopieur HP ne réponde automatiquement à l'appel entrant.

Le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** est important si un répondeur est installé sur la même ligne téléphonique que le Télécopieur HP, car le répondeur doit décrocher le téléphone avant le Télécopieur HP. Le nombre de sonneries avant réponse du Télécopieur HP doit être supérieur à celui du répondeur.

Par exemple, réglez le répondeur sur un petit nombre de sonneries et le Télécopieur HP afin qu'il réponde au nombre maximal de sonneries (le nombre maximal de sonneries varie selon le pays/la région). Avec cette configuration, le répondeur prend l'appel et le Télécopieur HP surveille la ligne. Si le Télécopieur HP détecte des tonalités de télécopies, il reçoit la télécopie. S'il s'agit d'une communication vocale, le répondeur enregistre le message.

Pour définir le nombre de sonneries avant réponse à partir du panneau de commande

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **2**.
Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **Nombre de sonneries avant prise de ligne** est sélectionné.

3. Entrez le nombre de sonneries approprié sur le clavier ou appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour modifier le nombre de sonneries.
4. Appuyez sur **OK** pour valider le paramètre.

Modification du type de sonnerie sur Sonnerie distincte

De nombreux opérateurs téléphoniques proposent une fonction de sonnerie distincte permettant d'avoir plusieurs numéros de téléphone sur une même ligne téléphonique. Lorsque vous vous abonnez à ce service, chaque numéro est associé à une sonnerie différente. Vous pouvez configurer le Télécopieur HP pour qu'il réponde à une certaine sonnerie.

Si vous connectez le Télécopieur HP à une ligne dotée d'une sonnerie distincte, demandez à votre opérateur téléphonique de définir une sonnerie pour les appels vocaux et une autre pour les télécopies. HP recommande de demander une sonnerie double ou triple pour les télécopies. Lorsque le Télécopieur HP détecte la sonnerie spécifiée, il prend la ligne et reçoit la télécopie.

Si vous ne disposez pas du service de sonnerie distincte, conservez l'option par défaut **Toutes sonneries**.

Pour modifier le type de sonnerie à partir du panneau de commande

1. Vérifiez que l'option **Mode de prise d'appel** sur le Télécopieur HP est définie sur **Télécopies** ou sur **Tél. télécopieur** (modèle avec combiné uniquement).
2. Appuyez sur **Installation**.
3. Appuyez sur **4**, puis sur **1**.
Configuration avancée des télécopies est sélectionné, puis **Sonneries distinctes** est sélectionné.
4. Appuyez sur ▶ pour sélectionner une option, puis sur **OK**.
Quand le téléphone sonne et que la sonnerie est celle que vous avez attribuée à votre ligne de télécopie, le Télécopieur HP répond à l'appel et reçoit la télécopie.

Test de la configuration de votre télécopieur

Vous pouvez tester la configuration du télécopieur pour vérifier l'état du Télécopieur HP et vous assurer qu'il est configuré correctement. Effectuez ce test après avoir configuré le Télécopieur HP pour la télécopie. Le test :

- Teste le matériel du télécopieur.
- Vérifie que le type de cordon téléphonique approprié est connecté au Télécopieur HP.
- Vérifie que le cordon téléphonique est connecté au port approprié.
- Recherche une tonalité.
- Recherche une ligne téléphonique active.
- Teste l'état de la connexion à la ligne téléphonique.

Le Télécopieur HP imprime les résultats du test dans un rapport. En cas d'échec du test, le rapport vous indique comment résoudre le problème. Exécutez à nouveau le test.

Pour tester la configuration de la télécopie depuis le panneau de commande

1. Configurez le Télécopieur HP pour télécopier selon vos instructions spécifiques de configuration de domicile ou de lieu de travail.
2. Insérez les cartouches d'impression et chargez du papier au format standard dans le bac d'alimentation avant de débiter le test.
3. Appuyez sur **Installation**.
4. Appuyez sur **5** puis sur **6**.
Vous sélectionnez ainsi le menu **Outils**, puis **Effectuer le test du télécopieur**.
Le Télécopieur HP affiche l'état du test sur l'écran et imprime un rapport.
5. Consultez le rapport.
 - Si le test réussit et que vous avez toujours des problèmes de télécopie, consultez les paramètres de télécopie affichés dans le rapport pour vérifier que les paramètres sont corrects. Un paramètre de télécopie vide ou incorrect peut provoquer des problèmes de télécopie.
 - En cas d'échec du test, consultez le rapport pour obtenir des informations de résolution pour le problème.
6. Après avoir imprimé le rapport sur votre appareil Télécopieur HP, appuyez sur **OK**.
Si nécessaire, résolvez les problèmes rencontrés et exécutez à nouveau le test.

Configuration de l'en-tête de télécopie

L'en-tête de télécopie imprime votre nom et votre numéro de télécopieur en haut de chaque télécopie que vous envoyez.



Remarque Dans certains pays/certaines régions, l'en-tête de télécopie est une exigence légale.

Pour définir un en-tête de télécopie par défaut à partir du panneau de commande

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **1**.
Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **En-tête de télécopie** est sélectionné.
3. Saisissez votre nom ou le nom de votre entreprise, puis appuyez sur **OK**.
4. Saisissez votre numéro de télécopie au moyen du clavier numérique, puis appuyez sur **OK**.

4 Chargement du papier et des originaux

Vous pouvez charger de nombreux types et formats de papiers différents dans le Télécopieur HP, y compris du papier au format A4 ou Lettre, du papier photo, des transparents et des enveloppes. Par défaut, le Télécopieur HP est configuré de manière à détecter automatiquement le format et le type de papier que vous chargez dans le bac d'alimentation, puis à ajuster ses paramètres pour produire la meilleure qualité d'impression possible pour ce papier.

Si vous utilisez des papiers spéciaux, tels que du papier photo, des transparents, des enveloppes ou des étiquettes ou encore si vous obtenez une qualité d'impression médiocre avec le paramètre **Automatique**, vous pouvez définir manuellement le format et le type de papier pour les copies.

- [Chargement des originaux](#)
- [Sélection de papiers pour copie](#)
- [Chargement du papier au format standard](#)
- [Prévention des bourrages papier](#)

Chargement des originaux

Vous pouvez copier ou envoyer par télécopie une lettre d'une ou de plusieurs pages ou un document au format A4 ou Légal en les plaçant dans le bac d'alimentation des documents.



Attention Dans les zones à forte humidité et température élevée, évitez de placer les originaux des photos dans le bac d'alimentation automatique. Un bourrage pourrait se produire et endommager vos photos.

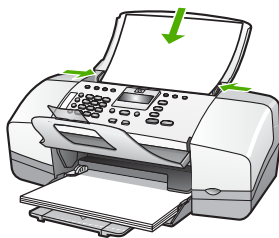


Conseil Pour éviter de rayer vos originaux ou tout autre sorte de dommage, placez votre photo dans une chemise transparente avant le chargement.

Pour charger un original dans le bac d'alimentation

1. Chargez l'original, face imprimée vers le bas et partie supérieure en premier au centre du bac d'alimentation. Faites glisser le papier dans le bac d'alimentation jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore ou que vous voyiez un message à l'écran indiquant que le Télécopieur HP a détecté les pages que vous avez chargées.

Le bac d'alimentation automatique peut contenir jusqu'à 20 feuilles de papier ordinaire.



Conseil Pour une aide supplémentaire au chargement des originaux dans le bac d'alimentation automatique, reportez-vous au schéma gravé dans le bac d'alimentation des documents.



2. Faites glisser les guides papier jusqu'à ce qu'ils touchent les bords gauche et droit du papier.

Sélection de papiers pour copie

Vous pouvez utiliser différents types et formats de papier avec le Télécopieur HP. Lisez les recommandations ci-dessous pour obtenir une qualité de copie optimale. Pensez à modifier ces paramètres lorsque vous changez de type ou de format de papier.

- [Papiers recommandés pour copie](#)
- [Papiers à éviter](#)

Papiers recommandés pour copie

Pour obtenir une qualité d'impression optimale, il est recommandé d'utiliser des papiers HP conçus spécialement pour différents types de projet. Si vous copiez des photos, par exemple, chargez du papier photo HP Premium ou HP Premium Plus dans le bac d'alimentation.

Pour commander du papier et d'autres fournitures HP, accédez à www.hp.com/learn/suresupply. Si le système vous y invite, choisissez votre pays/région, suivez les invites pour sélectionner votre produit, puis cliquez sur l'un des liens d'achat de la page.



Remarque Actuellement, cette partie du site est uniquement disponible en anglais.

Papiers à éviter

Un papier trop fin ou trop épais, un papier dont la texture est trop lisse ou un papier qui s'étire facilement peut causer des bourrages papier. Des traînées, des traces ou des vides risquent d'apparaître lors de l'impression d'images si vous utilisez un papier avec une texture trop lourde ou qui absorbe mal l'encre.

Papiers à éviter pour toutes les tâches de copie

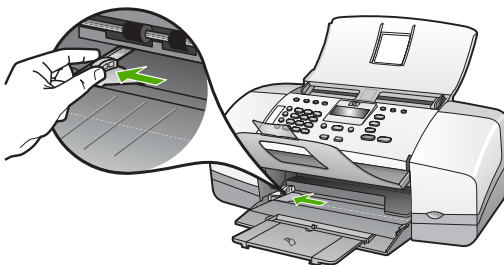
- Tout format de papier autre que ceux répertoriés dans la section des spécifications techniques. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Renseignements techniques](#).
- Papier perforé ou découpé (hormis ceux destinés aux appareils à jet d'encre HP).
- Matières à texture trop lourde, par exemple les papiers à base de fibres de lin. L'impression risque d'être irrégulière et l'encre peut baver sur le papier.
- Des papiers très doux, brillants ou couchés non spécifiquement conçus pour le Télécopieur HP. Ils risquent d'entraîner des bourrages papier dans le Télécopieur HP ou de rejeter l'encre.
- Formulaires à plusieurs volets (par exemple les formulaires à 2 ou 3 volets). Ils peuvent se plisser ou provoquer des bourrages et l'encre peut provoquer des taches.
- Enveloppes à fermoir ou à fenêtre. Elles risquent de se coincer dans les rouleaux et de causer des bourrages papier.
- Banderoles.
- Papier photo 10 x 15 cm (avec ou sans onglet).
- Film transparent autre que le Film transparent jet d'encre HP Premium ou le Film transparent jet d'encre HP Premium Plus.
- Supports pour transfert sur tissu.
- Papiers pour carte de vœux.

Chargement du papier au format standard

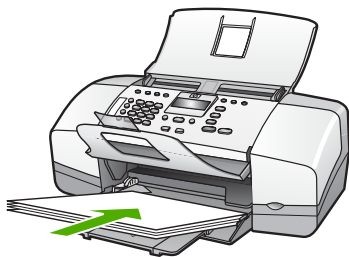
Vous pouvez charger de nombreux types de papier au format Lettre, A4 ou Légal dans le bac d'alimentation du Télécopieur HP.

Pour charger du papier au format standard

1. Faites glisser le guide de réglage de largeur du papier jusqu'à sa position extrême.



2. Taquez la pile de papier sur une surface plane pour aligner les bords des feuilles, puis procédez aux vérifications suivantes :
 - Vérifiez que le papier n'est pas froissé ou ondulé, qu'il n'est pas couvert de poussière et que les bords ne sont pas cornés.
 - Vérifiez que toutes les feuilles sont du même format et du même type.
3. Insérez la pile de papier dans le bac d'alimentation dans le sens de la longueur et face à imprimer vers le bas. Faites-la glisser jusqu'à ce qu'elle soit calée.

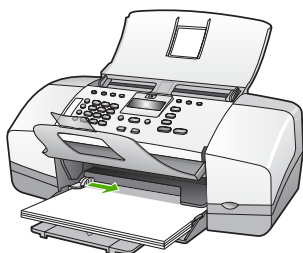


⚠ Attention Assurez-vous que le Télécopieur HP est inactif et silencieux quand vous chargez du papier dans le bac d'alimentation. Si le Télécopieur HP est en cours d'entretien des cartouches d'impression ou s'il effectue une autre tâche, le dispositif d'arrêt de papier à l'intérieur du périphérique risque de ne pas être en place. Vous risquez d'enfoncer le papier trop profondément et le Télécopieur HP éjecterait des pages vierges.

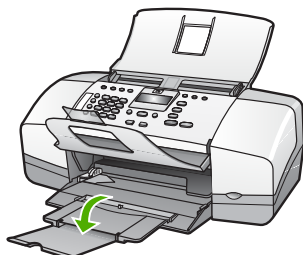


💡 Conseil Si vous utilisez du papier à en-tête, insérez le haut de la page en premier, face à imprimer vers le bas. Pour plus d'informations sur le chargement de papier de format standard et de papier à en-tête, reportez-vous au diagramme gravé au fond du bac d'alimentation.

4. Faites glisser le guide de largeur de façon à ce qu'il touche le bord du papier. Ne surchargez pas le bac d'alimentation ; assurez-vous que la pile de papier tient dans le bac d'alimentation et ne dépasse pas le haut du guide de largeur.



5. Ouverture de la rallonge du bac en la tirant doucement vers vous.



Remarque Si vous utilisez du papier au format Légal, laissez l'extension du bac fermée.

Pour charger du film transparent pour jet d'encre HP Premium Inkjet Transparency Film ou HP Premium Plus Inkjet Transparency Film

→ Placez le film de sorte que la bande blanche (avec les flèches et le logo HP) soit orientée vers le haut et introduite en premier dans le bac d'alimentation.



Remarque Le Télécopieur HP ne détecte pas automatiquement le format ni le type de papier. Pour obtenir des résultats optimaux, définissez le type de papier sur film transparent avant de démarrer la copie.

Prévention des bourrages papier

Pour éviter les bourrages papier, respectez les principes suivants :

- Retirez fréquemment le papier imprimé du bac de sortie.
- Evitez que le support ne se froisse ou n'ondule en le stockant à plat dans un sachet étanche.
- Assurez-vous que le papier chargé dans le bac d'alimentation repose à plat et que les bords ne sont pas cornés ou déchirés.
- Ne mélangez pas des papiers de types et de formats différents dans le bac d'alimentation ; chargez un seul type et un seul format de papier à la fois.
- Ajustez le guide de largeur du bac d'alimentation pour qu'il se cale contre le papier chargé. Assurez-vous que le guide de largeur ne courbe pas le papier chargé dans le bac d'alimentation.
- Ne poussez pas le papier trop loin dans le bac d'alimentation.
- Utilisez des types de papier recommandés pour le Télécopieur HP.

5 Utilisation des fonctions de télécopie

Vous pouvez utiliser le Télécopieur HP pour envoyer et recevoir des télécopies, dont des télécopies en couleur. Vous pouvez configurer des entrées de numérotation rapide pour envoyer des télécopies rapidement et aisément aux numéros fréquemment utilisés. A partir du panneau de commande, vous pouvez définir un certain nombre d'options de télécopie, telles que la résolution et le contraste des télécopies que vous envoyez.



Remarque Vous pouvez vérifier si le télécopieur est configuré correctement en effectuant un test à partir du panneau de commande. Vous pouvez accéder à ce test à partir du menu Configuration.

- [Envoi d'une télécopie](#)
- [Réception d'une télécopie](#)
- [Impression de rapports](#)
- [Interruption de la télécopie](#)

Envoi d'une télécopie

Vous pouvez envoyer une télécopie de plusieurs manières. Vous pouvez utiliser le panneau de commande pour envoyer une télécopie noir et blanc ou couleur à partir de le Télécopieur HP. Vous pouvez également envoyer une télécopie manuellement à partir d'un téléphone connecté. Vous pouvez ainsi parler au destinataire avant d'envoyer la télécopie.

- [Envoi d'une télécopie simple](#)
- [Envoyer une télécopie manuellement](#)
- [Envoi d'une télécopie à l'aide de la fonction de numérotation supervisée](#)

Envoi d'une télécopie simple

Vous pouvez facilement envoyer une télécopie noir et blanc d'une ou plusieurs pages à partir du panneau de commande, comme décrit ici.



Remarque Si vous avez besoin d'une confirmation imprimée de l'envoi de vos télécopies, activez la confirmation de télécopie **avant** d'envoyer une télécopie.



Conseil Vous pouvez également envoyer une télécopie manuellement à l'aide d'un téléphone ou de la numérotation supervisée. Ces fonctions vous permettent de contrôler la vitesse de numérotation. Elles s'avèrent également utiles si vous souhaitez utiliser une carte téléphonique pour la facturation de l'appel et que vous devez effectuer certaines actions lors d'une tonalité donnée durant la numérotation.

Pour envoyer une télécopie simple à partir du panneau de commande

1. Chargez les originaux, face imprimée vers le bas et partie supérieure en premier, au centre du bac d'alimentation.
2. Appuyez sur **Télécopies**.
L'invite **Entrer numéro** apparaît.
3. Entrez le numéro de télécopieur à l'aide du clavier, appuyez sur **Numérotation rapide** ou sur l'un des boutons de numérotation rapide pour sélectionner une numérotation rapide ou appuyez sur **BIS/Pause** pour rappeler le dernier numéro composé.



Conseil Pour ajouter une pause au numéro de télécopieur que vous entrez, appuyez sur **BIS/Pause** ou appuyez plusieurs fois sur le bouton **Symboles (*)**, jusqu'à ce qu'un tiret (-) s'affiche sur l'écran.

4. Appuyez sur **Démarrer, Noir**.



Conseil Si le destinataire vous informe que la qualité de la télécopie envoyée n'est pas satisfaisante, essayez de modifier la résolution ou le contraste sur votre télécopieur.

Envoyer une télécopie manuellement

L'envoi manuel de télécopie permet de passer un appel téléphonique et de discuter avec le destinataire avant d'envoyer la télécopie. Ceci est très utile lorsque vous souhaitez informer le destinataire que vous allez lui envoyer une télécopie, et ce avant de l'envoyer. Lorsque vous envoyez une télécopie manuellement, vous pouvez entendre la tonalité, les invites téléphoniques et autres sons à travers le combiné de votre téléphone. Cela facilite l'utilisation d'une carte téléphonique pour envoyer une télécopie.

Selon la configuration, le destinataire ou le télécopieur peut prendre l'appel. Si une personne répond au téléphone, vous pouvez lui parler avant d'envoyer la télécopie. Si le télécopieur prend en charge l'appel, vous pouvez envoyer directement la télécopie au télécopieur lorsque vous entendez la tonalité du télécopieur de destination.

Pour envoyer manuellement une télécopie par un téléphone connecté

1. Chargez les originaux, face imprimée vers le bas et partie supérieure en premier, au centre du bac d'alimentation.
2. Composez le numéro sur le clavier du téléphone connecté au Télécopieur HP.



Remarque N'utilisez pas le clavier du panneau de commande du Télécopieur HP. Vous devez utiliser le clavier de votre téléphone pour composer le numéro du destinataire.

3. Si le destinataire répond au téléphone, vous pouvez lui parler avant d'envoyer votre télécopie.



Remarque Si le télécopieur prend en charge l'appel, vous entendrez la tonalité du télécopieur de destination. Passez à l'étape suivante pour transmettre la télécopie.

4. Lorsque vous êtes prêt à envoyer la télécopie, appuyez sur **Démarrer, Noir** ou sur **Démarrer, Couleur**.



Remarque Si le système vous y invite, appuyez sur **1** pour sélectionner **Envoi de télécopie**, ensuite appuyez à nouveau sur **Démarrer, Noir** ou **Démarrer, Couleur**.

Si vous conversiez avec le destinataire avant l'envoi de la télécopie, informez-le qu'il est nécessaire d'appuyer sur la touche Démarrer du télécopieur après la tonalité.

La ligne téléphonique est silencieuse durant la transmission de la télécopie. Vous pouvez alors raccrocher. Si vous souhaitez continuer à parler au destinataire, restez en ligne jusqu'à la fin de la transmission de la télécopie.

Pour envoyer manuellement une télécopie à partir d'un téléphone en utilisant le combiné de l'appareil (modèle à combiné uniquement)

1. Chargez les originaux, face imprimée vers le bas et partie supérieure en premier, au centre du bac d'alimentation.
2. décrochez le combiné de le Télécopieur HP et composez le numéro en utilisant le clavier du panneau de commande.
3. Si le destinataire répond au téléphone, vous pouvez lui parler avant d'envoyer votre télécopie.



Remarque Si le télécopieur prend en charge l'appel, vous entendrez la tonalité du télécopieur de destination. Passez à l'étape suivante pour transmettre la télécopie.

4. Lorsque vous êtes prêt à envoyer la télécopie, appuyez sur **Démarrer, Noir** ou sur **Démarrer, Couleur**.



Remarque Si le système vous y invite, appuyez sur **1** pour sélectionner **Envoi de télécopie**, ensuite appuyez à nouveau sur **Démarrer, Noir** ou **Démarrer, Couleur**.

Si vous conversiez avec le destinataire avant l'envoi de la télécopie, informez-le qu'il est nécessaire d'appuyer sur la touche Démarrer du télécopieur après la tonalité.

La ligne téléphonique est silencieuse durant la transmission de la télécopie. Vous pouvez alors raccrocher. Si vous souhaitez continuer à parler au destinataire, restez en ligne jusqu'à la fin de la transmission de la télécopie.

Envoi d'une télécopie à l'aide de la fonction de numérotation supervisée

La numérotation supervisée vous permet de composer un numéro sur le panneau de commande comme vous le feriez sur un téléphone classique. Lorsque vous envoyez une télécopie à l'aide de la fonction de numérotation supervisée, vous pouvez entendre la tonalité, les invites téléphoniques et autres sons à travers les haut-

parleurs de le Télécopieur HP. Cette fonction vous permet de répondre aux invites durant la numérotation et de contrôler la vitesse de numérotation.



Conseil Si vous n'entrez pas de carte PIN assez rapidement, le Télécopieur HP pourrait envoyer une tonalité de télécopie trop tôt et entraîner la non-reconnaissance de la carte PIN par le service des cartes téléphoniques. Si ce cas se présente, vous pouvez créer une entrée de numérotation rapide pour placer la carte PIN pour votre carte téléphonique.



Remarque Assurez-vous que le volume est activé. Dans le cas contraire, vous n'entendrez pas de tonalité.

Pour envoyer une télécopie à l'aide de la numérotation supervisée depuis le panneau de commande

1. Chargez les originaux, face imprimée vers le bas et partie supérieure en premier, au centre du bac d'alimentation.
2. Appuyez sur **Démarrer, Noir** ou sur **Démarrer, Couleur**.
3. Une fois que vous entendez la tonalité, entrez le numéro voulu à l'aide du clavier du panneau de commande.
4. Suivez les invites.



Conseil Si vous utilisez une carte téléphonique pour envoyer une télécopie et que la carte PIN est placée sous numérotation rapide, lorsque vous êtes invité à entrer la carte PIN, appuyez sur **Numérotation rapide** ou sur un bouton de numérotation rapide à une touche pour sélectionner l'entrée à numérotation rapide où vous avez placé la carte PIN.

Votre télécopie est envoyée lorsque le télécopieur destinataire répond.

Réception d'une télécopie

Suivant le paramètre **Mode de prise d'appel** que vous avez sélectionné, le Télécopieur HP peut recevoir des télécopies automatiquement ou manuellement. Si vous sélectionnez le paramètre **Télécopies** (paramètre par défaut) ou le mode **Tél. télécopieur** or **Répondeur**, le Télécopieur HP répond automatiquement aux appels entrants et reçoit les télécopies après le nombre de sonneries défini par le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** (la valeur par défaut du paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** est cinq sonneries). Si le Télécopieur HP est en mode **Tél.**, vous devez recevoir les télécopies manuellement.

Vous pouvez recevoir manuellement des télécopies à partir d'un téléphone lorsque celui-ci est :

- directement relié au Télécopieur HP (port 2-EXT),
- installé sur la même ligne téléphonique, mais sans être connecté au Télécopieur HP.

Si vous recevez une télécopie au format Légal et que le Télécopieur HP n'est pas défini pour utiliser ce format, l'appareil réduit le format de la télécopie de façon à l'ajuster au format de papier chargé. Si vous avez désactivé la fonction **Réduction automatique**, le Télécopieur HP imprime la télécopie sur deux pages.

- [Réception d'une télécopie en mode manuel](#)

- Réglage de la sauvegarde des télécopies reçues
- Réimpression des télécopies reçues en mémoire
- Retransmission de télécopies à un autre numéro
- Blocage des numéros indésirables

Réception d'une télécopie en mode manuel

Lorsque vous êtes au téléphone, la personne à laquelle vous parlez peut en même temps vous envoyer une télécopie. On appelle cela la fonction de télécopie manuelle. Suivez les instructions de cette rubrique pour recevoir une télécopie manuelle.



Remarque Si le Télécopieur HP comporte un combiné, vous pouvez le décrocher pour parler ou écouter les tonalités des télécopies.

Pour recevoir une télécopie manuellement

1. Assurez-vous que le Télécopieur HP est sous tension et que vous avez chargé du papier dans le bac d'alimentation.
2. Retirez les originaux du bac d'alimentation des documents.
3. Pour pouvoir répondre à un appel entrant avant que le Télécopieur HP ne réponde, configurez le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** sur un nombre plus élevé. Vous pouvez aussi appuyer plusieurs fois sur **Mode de prise d'appel** jusqu'à ce que le mode **Tél.** s'affiche afin que le Télécopieur HP reçoive manuellement les télécopies.
4. Si vous êtes au téléphone avec l'expéditeur, informez-le qu'il faut appuyer sur la touche Démarrer du télécopieur.
5. Lorsque vous entendez les tonalités d'un télécopieur expéditeur, procédez comme suit :
 - a. Appuyez sur **Démarrer, Noir** ou sur **Démarrer, Couleur** du panneau de commande de le Télécopieur HP.
 - b. Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur **2** pour sélectionner **Réception télécopie**.
 - c. Une fois que le Télécopieur HP commence à recevoir la télécopie, vous pouvez raccrocher ou rester en ligne. La ligne téléphonique est silencieuse durant la transmission de la télécopie.

Réglage de la sauvegarde des télécopies reçues

Selon vos préférences et vos exigences en matière de sécurité, vous pouvez paramétrer votre Télécopieur HP afin qu'il enregistre toutes les télécopies reçues, uniquement les télécopies reçues pendant une condition d'erreur ou bien aucune des télécopies reçues.

Les modes **Réception sauvegarde télécopies** suivants sont disponibles : **Sous tension**, **En cas d'erreur uniquement** et **Hors tension**.

- Le paramètre **Sous tension** est le réglage par défaut. Lorsque le paramètre **Réception sauvegarde télécopies** a la valeur **Sous tension**, le Télécopieur HP stocke en mémoire toutes les télécopies reçues. Vous pouvez ainsi réimprimer une ou toutes les télécopies les plus récemment imprimées, si elles sont toujours dans la mémoire.



Remarque 1 Lorsque la mémoire est saturée, le Télécopieur HP écrase les télécopies les plus anciennes à mesure qu'il en reçoit de nouvelles. Lorsque des télécopies non-imprimées saturent la mémoire, le Télécopieur HP ne prend plus en charge les appels de télécopie entrants.

Remarque 2 Si vous recevez une télécopie trop volumineuse, par exemple une photo couleur très détaillée, elle risque de ne pas être stockée en mémoire en raison des limites de cette dernière.

- Le paramètre **En cas d'erreur uniquement** permet au Télécopieur HP de ne garder en mémoire les télécopies que si une condition d'erreur empêchant le Télécopieur HP d'imprimer les télécopies survient (manque de papier dans le Télécopieur HP, par exemple). Le Télécopieur HP continue à enregistrer les télécopies entrantes tant que de la mémoire est disponible. (Lorsque la mémoire est saturée, le Télécopieur HP ne prend plus en charge les appels de télécopie entrants.) Lorsque la condition d'erreur est corrigée, les télécopies enregistrées dans la mémoire sont imprimées automatiquement et supprimées de la mémoire.
- Le paramètre **Hors tension** implique que les télécopies ne sont jamais stockées dans la mémoire (il se peut que vous souhaitiez désactiver **Réception sauvegarde télécopies**, pour des raisons de sécurité par exemple). Si une condition d'erreur empêche le Télécopieur HP d'imprimer (manque de papier dans le Télécopieur HP, par exemple), les appels de télécopie entrants ne sont plus pris en charge.



Remarque Si le paramètre **Réception sauvegarde télécopies** est activé et que vous désactivez le Télécopieur HP, toutes les télécopies stockées en mémoire sont supprimées, y compris les télécopies non-imprimées reçues pendant que le Télécopieur HP connaissait une condition d'erreur. Il vous faudra alors contacter les expéditeurs des télécopies pour leur demander de les renvoyer. Pour obtenir la liste des télécopies reçues, imprimez le **Journal de télécopies**. Le **Journal de télécopies** n'est pas supprimé lorsque le Télécopieur HP est éteint.

Pour définir la sauvegarde des télécopies reçues à partir du panneau de commande

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **4**, puis sur **5**.
Configuration avancée des télécopies est sélectionné, puis **Réception sauvegarde télécopies** est sélectionné.
3. Appuyez sur ► pour sélectionner **Sous tension**, **En cas d'erreur uniquement**, ou **Hors tension**.
4. Appuyez sur **OK**.

Réimpression des télécopies reçues en mémoire

Si vous avez défini le mode **Réception sauvegarde télécopies** sur **Sous tension**, le Télécopieur HP stocke dans la mémoire les télécopies reçues, que l'appareil ait reçu une condition d'erreur ou non.



Remarque Lorsque la mémoire est saturée, le Télécopieur HP écrase les télécopies les plus anciennes à mesure qu'il en reçoit de nouvelles. Si aucune des télécopies sauvegardées n'est imprimée, le Télécopieur HP ne recevra plus aucune télécopie tant que vous n'imprimerez pas les télécopies contenues dans la mémoire. Il se peut également que vous souhaitiez supprimer les télécopies en mémoire à des fins de sécurité ou privées.

Vous pouvez réimprimer une ou toutes les télécopies les plus récemment imprimées, si elles sont toujours en mémoire. Par exemple, vous pouvez avoir besoin de réimprimer vos télécopies si vous avez égaré la copie de vos dernières impressions.

Pour réimprimer des télécopies en mémoire à partir du panneau de commande

1. Assurez-vous que le bac d'alimentation contient du papier.
2. Appuyez sur **Installation**.
3. Appuyez sur **5**, puis à nouveau sur **5**.
Outils est sélectionné, puis **Réimprimer télécopies en mémoire** est sélectionné. Les télécopies sont imprimées dans l'ordre inverse de réception, les télécopies les plus récentes en premier.
4. Appuyez sur ► jusqu'à ce que **Un fax** ou **Tous les fax** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
5. Pour arrêter la réimpression des télécopies en mémoire, appuyez sur **Effacer**.

Pour supprimer toutes les télécopies en mémoire à partir du panneau de commande

- Mettez le Télécopieur HP hors tension à l'aide du bouton **Sous tension**. Toutes les télécopies stockées en mémoire sont effacées lorsque vous mettez le Télécopieur HP hors tension.



Remarque Vous pouvez également supprimer les télécopies stockées en mémoire en sélectionnant **Effacer le journal de télécopies** dans le menu **Outils**. Pour cela, appuyez sur **Installation**, appuyez sur **5** et appuyez ensuite sur **7**.

Retransmission de télécopies à un autre numéro

Vous pouvez configurer le Télécopieur HP pour que vos télécopies soient retransmises à un autre numéro de télécopieur. Si vous recevez une télécopie couleur, le Télécopieur HP la transmet en noir et blanc.

HP vous recommande de vérifier que le numéro vers lequel vous effectuez un transfert est une ligne de télécopie valide. Pour cela, envoyez une télécopie de test afin de vous assurer que le télécopieur peut recevoir vos télécopies.

Pour retransmettre des télécopies à partir du panneau de commande

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **4**, puis sur **8**.
Configuration avancée des télécopies est sélectionné, puis **Transfert de télécopie en noir et blanc uniquement** est sélectionné.

3. Appuyez sur ► jusqu'à ce que **Transmission** ou **Impression & Transmission** s'affiche, puis appuyez sur **OK**.
 - Choisissez **Transmission** si vous désirez transmettre la télécopie à un autre numéro sans imprimer de copie de sauvegarde avec le Télécopieur HP.



Remarque Si le Télécopieur HP ne parvient pas à transmettre la télécopie au télécopieur désigné (si, par exemple, celui-ci n'est pas sous tension), le Télécopieur HP imprimera la télécopie. Si vous configurez le Télécopieur HP pour qu'il imprime des rapports d'erreur pour les télécopies reçues, il imprimera également un rapport d'erreur.

- Choisissez **Impression & Transmission** pour imprimer une copie de sauvegarde des télécopies reçues avec le Télécopieur HP lors de la transmission de la télécopie à un autre numéro.
4. A l'invite, entrez le numéro du télécopieur auquel vous souhaitez retransmettre les télécopies envoyées.
 5. Lorsque vous y êtes invité, entrez une heure et une date de départ ainsi qu'une heure et une date d'arrêt.
 6. Appuyez sur **OK**.

Renvoi de télécopies s'affiche.

Si le Télécopieur HP perd de la puissance lorsque **Renvoi de télécopies** est configuré, le Télécopieur HP sauvegarde le paramètre **Renvoi de télécopies** ainsi que le numéro de téléphone. Lorsque l'appareil est de nouveau sous tension, le paramètre **Renvoi de télécopies** est toujours **Sous tension**.



Remarque Vous pouvez annuler la retransmission d'une télécopie en appuyant sur **Effacer** sur le panneau de commande lorsque le message **Renvoi de télécopies** s'affiche sur l'écran, ou vous pouvez sélectionner **Hors tension** dans le menu **Transfert de télécopie en noir et blanc uniquement**.

Blocage des numéros indésirables

Si vous souscrivez à un service d'identification de l'appelant par le biais de votre opérateur téléphonique, vous pouvez bloquer certains numéros de télécopie de sorte que le Télécopieur HP n'imprime plus les télécopies envoyées par les numéros en question. A la réception d'un appel de télécopie, le Télécopieur HP compare le numéro à la liste des numéros indésirables que vous avez définis pour déterminer si l'appel doit être bloqué. S'il s'agit d'un numéro indésirable, la télécopie n'est pas imprimée (Le nombre maximal de numéros de télécopieur que vous pouvez bloquer varie en fonction des modèles.)

- [Définition du mode de télécopies indésirables](#)
- [Ajout de numéros à la liste des télécopies indésirables](#)
- [Suppression de numéros de la liste des télécopies indésirables](#)



Remarque Cette fonctionnalité n'est pas disponible dans tous les pays/toutes les régions. Si elle n'est pas disponible dans votre pays/région, l'option **Configuration de blocage indésirable du télécopieur** n'apparaît pas dans le menu **Conf. de base des télécopies**.

Définition du mode de télécopies indésirables

Par défaut, le mode **Bloquer télécopies indésirables** est **Sous tension**. Si vous ne souscrivez pas à un service d'identification de l'appelant auprès de votre opérateur téléphonique ou si vous ne voulez pas utiliser cette fonction, vous pouvez désactiver ce paramètre.

Pour définir le mode de télécopies indésirables.

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **6**.
Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **Configuration de blocage indésirable du télécopieur** est sélectionné.
3. Appuyez sur **4** pour sélectionner **Bloquer télécopies indésirables**.
4. Appuyez sur ► pour sélectionner **Sous tension** ou **Hors tension**, puis appuyez sur **OK**.

Ajout de numéros à la liste des télécopies indésirables

Vous pouvez ajouter un numéro à votre liste de numéros indésirables de deux manières. Vous pouvez sélectionner des numéros de votre historique d'appels ou entrer de nouveaux numéros. Les numéros de votre liste de numéros indésirables sont bloqués si le mode **Bloquer télécopies indésirables** est réglé sur **Sous tension**.

Pour sélectionner un numéro à partir de la liste des numéros d'appel

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **6**.
Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **Configuration de blocage indésirable du télécopieur** est sélectionné.
3. Appuyez sur **1**, puis sur **1**.
Ajouter numéro à la liste des indésirables est sélectionné, puis **Sélectionner numéro** est sélectionné.
4. Appuyez sur ► pour faire défiler tous les numéros depuis lesquels vous avez reçu des télécopies. Lorsque le numéro que vous souhaitez bloquer s'affiche, appuyez sur **OK** pour le sélectionner.
5. Lorsque l'invite **Sélectionner autre ?** s'affiche, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - **Si vous souhaitez ajouter un autre numéro à la liste des numéros de télécopieurs indésirables**, appuyez sur **1** pour sélectionner **Oui**, puis répétez l'étape 4 pour chacun des numéros que vous souhaitez bloquer.
 - **Si vous avez terminé**, appuyez sur **2** pour sélectionner **Non**.

Pour entrer manuellement un numéro à bloquer

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **6**.
Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **Configuration de blocage indésirable du télécopieur** est sélectionné.
3. Appuyez sur **1**, puis sur **2**.
Ajouter numéro à la liste des indésirables est sélectionné, puis **Entrer numéro** est sélectionné.

4. Utilisez le pavé numérique pour entrer un numéro de télécopieur à bloquer et puis appuyez sur **OK**.
Vérifiez que vous avez entré le numéro de télécopieur comme il s'affiche à l'écran et non le numéro de télécopieur qui s'affiche sur l'en-tête de télécopie de la télécopie reçue, ces numéros pouvant être différents.
5. Lorsque l'invite **Entrer autre ?** s'affiche, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - **Si vous souhaitez ajouter un autre numéro à la liste des numéros de télécopieurs indésirables**, appuyez sur **1** pour sélectionner **Oui**, puis répétez l'étape 4 pour chacun des numéros que vous souhaitez bloquer.
 - **Si vous avez terminé**, appuyez sur **2** pour sélectionner **Non**.

Suppression de numéros de la liste des télécopies indésirables

Si vous ne souhaitez plus bloquer un numéro de télécopieur, vous pouvez supprimer un numéro de votre liste de numéros indésirables.

Pour supprimer des numéros de la liste des numéros indésirables

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **3**, puis sur **6**.
Conf. de base des télécopies est sélectionné, puis **Configuration de blocage indésirable du télécopieur** est sélectionné.
3. Appuyez sur **2**.
Enlever numéro de la liste des indésirables est sélectionné.
4. Appuyez sur ► pour faire défiler tous les numéros que vous avez bloqués.
Lorsque le numéro que vous souhaitez supprimer s'affiche, appuyez sur **OK** pour le sélectionner.
5. Lorsque l'invite **Supprimer autre ?** s'affiche, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - **Si vous souhaitez supprimer un autre numéro de la liste des numéros de télécopies indésirables**, appuyez sur **1** pour sélectionner **Oui**, puis répétez l'étape 4 pour chacun des numéros que vous souhaitez bloquer.
 - **Si vous avez terminé**, appuyez sur **2** pour sélectionner **Non**.

Impression de rapports

Vous pouvez configurer le Télécopieur HP pour qu'il imprime automatiquement des rapports d'erreur et de confirmation pour chaque télécopie envoyée ou reçue. Le cas échéant, vous pouvez également imprimer manuellement des rapports système. Ces derniers fournissent des informations utiles concernant le Télécopieur HP.

Par défaut, le Télécopieur HP est configuré pour imprimer un rapport uniquement en cas de problème lors de l'envoi ou de la réception d'une télécopie. Un message confirmant que la télécopie a été correctement envoyée s'affiche brièvement sur l'écran après chaque opération.

- [Impression de rapports de confirmation de télécopie](#)
- [Impression de rapports d'erreur de télécopie](#)

Impression de rapports de confirmation de télécopie

Si vous avez besoin d'une confirmation imprimée de l'envoi de vos télécopies, suivez les instructions ci-dessous pour activer la confirmation de télécopie **avant** d'envoyer une télécopie. Sélectionnez **Après l'envoi d'une télécopie** ou **Envoyer & Recevoir**.

Le paramètre de confirmation de télécopie par défaut est **Hors tension**, ce qui signifie que le Télécopieur HP n'imprimera pas de rapport de confirmation pour chaque télécopie envoyée ou reçue. Un message indiquant que l'envoi de la télécopie s'est effectué correctement apparaît brièvement sur l'écran après chaque opération.

Pour activer la confirmation des télécopies à partir du panneau de commande

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **1**, puis à nouveau sur **1**.
Imprimer rapport est sélectionné, puis **Confirmation de télécopies** est sélectionné.
3. Appuyez sur ► pour sélectionner l'une des options suivantes, puis appuyez sur **OK**.

Hors tension	N'imprime pas de rapport de confirmation de télécopie lorsque vous réussissez à envoyer ou recevoir des télécopies. Il s'agit du réglage par défaut.
Après l'envoi d'une télécopie	Imprime un rapport de confirmation de télécopie à chaque télécopie envoyée.
Après réception d'une télécopie	Imprime un rapport de confirmation de télécopie à chaque télécopie reçue.
Envoyer & Recevoir	Imprime un rapport de confirmation de télécopie à chaque télécopie envoyée et reçue.



Conseil Si vous choisissez **Après l'envoi d'une télécopie** ou **Envoyer & Recevoir** et que vous numérisez la télécopie pour l'envoyer à partir de la mémoire, vous pouvez inclure une image de la première page de la télécopie sur le rapport **Confirmation d'envoi de télécopies**. Appuyez sur **Installation**, sur **1**, puis sur **7**. Sélectionnez **Sous tension** dans le menu **Image sur rapport d'envoi de télécopies**.

Impression de rapports d'erreur de télécopie

Vous pouvez configurer le Télécopieur HP pour qu'il imprime automatiquement un rapport lorsqu'une erreur se produit pendant la transmission d'une télécopie.

Pour configurer le Télécopieur HP de sorte qu'il imprime des rapports d'erreur de télécopie

1. Appuyez sur **Installation**.
2. Appuyez sur **1**, puis sur **3**.
Imprimer rapport est sélectionné, puis **Rapport d'erreur de télécopie** est sélectionné.
3. Appuyez sur ► pour sélectionner l'une des options suivantes, puis appuyez sur **OK**.

Envoyer & Recevoir	Imprime un rapport en cas d'erreur de télécopie. Il s'agit du réglage par défaut.
Hors tension	N'imprime pas de rapports d'erreur de télécopie.
Après l'envoi d'une télécopie	Imprime un rapport à chaque erreur survenant lors de la transmission.
Après réception d'une télécopie	Imprime un rapport à chaque erreur survenant lors de la réception.

Interruption de la télécopie

Vous pouvez annuler l'envoi ou la réception d'une télécopie à tout moment.

Pour interrompre une télécopie à partir du panneau de commande

- Appuyez sur **Effacer** sur le panneau de commande pour interrompre l'envoi ou la réception de la télécopie en cours. Si le Télécopieur HP n'arrête pas l'impression, appuyez à nouveau sur **Effacer**.

Le Télécopieur HP imprime les pages entamées et annule le reste du travail. Cela peut prendre quelques instants.

Pour annuler un numéro pendant la composition

- Appuyez sur **Effacer** pour annuler le numéro que vous êtes en train de composer.

6 Utilisation des fonctions de copie

Le Télécopieur HP permet de réaliser des copies de qualité en couleur ou en noir et blanc sur de nombreux types de papiers, y compris sur des transparents. Vous pouvez agrandir ou réduire la taille d'un original pour le faire tenir sur un format de papier spécifique, ajuster la luminosité de la copie et utiliser des fonctions spéciales pour réaliser des copies de haute qualité de vos photos.



Conseil Pour obtenir une qualité optimale lors des projets de copie standard, définissez le format de papier sur **Lettre** ou **A4**, le type de papier sur **Papier ordinaire** et la qualité de copie sur **Rapide**.

- [Création d'une copie](#)
- [Modification des paramètres de copie](#)
- [Interruption de la copie](#)

Création d'une copie

Vous pouvez réaliser des copies de qualité à partir du panneau de commande.

Pour créer une copie à partir du panneau de configuration

1. Assurez-vous que le bac d'alimentation contient du papier.
2. Chargez les originaux, face imprimée vers le bas et partie supérieure en premier, au centre du bac d'alimentation.
Placez les pages de sorte que le haut du document entre en premier.
3. Appuyez sur **Copie**, puis effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur **Démarrer, Noir** pour lancer une copie en noir et blanc.
 - Appuyez sur **Démarrer, Couleur** pour lancer une copie en couleur.



Remarque Si votre original est en couleur, appuyez sur **Démarrer, Noir** pour en réaliser une copie en noir et blanc. Appuyez sur **Démarrer, Couleur** pour en réaliser une copie en couleur.

Modification des paramètres de copie

Vous pouvez personnaliser les paramètres de copie du Télécopieur HP pour prendre en charge presque toutes les tâches.

Lorsque vous modifiez les paramètres de copie, les changements s'appliquent uniquement à la copie en cours. Vous devez définir les nouveaux paramètres comme paramètres par défaut pour qu'ils s'appliquent à toutes les copies suivantes.

Pour modifier les paramètres de copie de la tâche en cours uniquement

1. Appuyez sur **Copie** à plusieurs reprises pour afficher les options souhaitées. Les options suivantes sont disponibles :
 - **Nombre de copies**
 - **Réduire / Aggrandir**
 - **Qualité de copie**

- **Format papier copie**
 - **Type de papier**
 - **Plus clair / Plus foncé**
 - **Améliorations**
 - **Nouveaux paramètres par défaut**
2. Appuyez sur ► jusqu'à ce que le paramètre approprié s'affiche.
 3. Procédez de l'une des manières suivantes.
 - Pour changer d'autres paramètres, appuyez sur **Copie**.
Cette opération sélectionne le paramètre en cours et affiche l'option suivante.
 - Pour lancer la copie, appuyez sur **Démarrer, Couleur** ou **Démarrer, Noir**.

Pour enregistrer les paramètres sélectionnés comme paramètres par défaut pour les tâches suivantes

1. Effectuez toutes les modifications nécessaires des paramètres dans le menu **Menu Copie**.
2. Appuyez plusieurs fois sur **Copie**, jusqu'à ce que **Nouveaux paramètres par défaut** s'affiche.
3. Appuyez sur ► jusqu'à ce que **Oui** s'affiche, puis appuyez sur **OK**.

Interruption de la copie

Pour arrêter la copie

- Appuyez sur **Effacer** sur le panneau de commande.

7 Maintenance du Télécopieur HP

Le Télécopieur HP requiert peu d'entretien. Nettoyez de temps en temps la bande de verre située à l'intérieur du bac d'alimentation automatique afin de garantir la netteté des travaux de copie que vous réalisez. Vous aurez aussi besoin de remplacer, d'aligner ou de nettoyer de temps à autre les cartouches d'impression. Cette section fournit des instructions permettant de maintenir le Télécopieur HP dans un état de fonctionnement optimal. Effectuez les procédures d'entretien aussi souvent que nécessaire.

- [Nettoyage du Télécopieur HP](#)
- [Impression d'un rapport d'auto-test](#)
- [Entretien des cartouches d'impression](#)

Nettoyage du Télécopieur HP

Pour garantir la netteté de vos travaux de copie, nettoyez la bande de verre ou le ruban blanc dans le bac d'alimentation automatique. Pensez aussi à enlever la poussière sur l'extérieur de votre appareil Télécopieur HP.

- [Nettoyage de la verre](#)
- [Nettoyage du ruban blanc](#)
- [Nettoyage de l'extérieur](#)

Nettoyage de la verre

Des débris minuscules peuvent s'accumuler sur la bande de verre se trouvant à l'intérieur du bac d'alimentation automatique. Cela peut provoquer des problèmes de qualité d'impression, des traînées ou des lignes apparaissant sur les impressions.

Nettoyage de la bande de verre située à l'intérieur du bac d'alimentation automatique

1. Mettez le Télécopieur HP hors tension, puis débranchez le cordon d'alimentation.



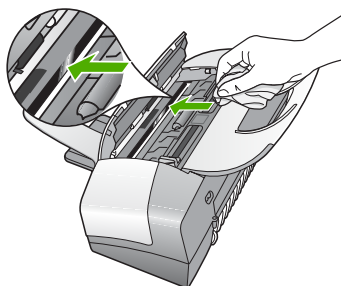
Remarque En fonction de la durée de déconnexion de le Télécopieur HP, la date et l'heure peuvent être effacées. Vous devrez peut-être réinitialiser la date et l'heure ultérieurement, lorsque vous rebrancherez le cordon d'alimentation.

2. Soulevez le capot du bac d'alimentation automatique.



Une bande de verre se trouve en dessous du bac d'alimentation automatique.

3. Nettoyez la bande de verre avec un tissu doux ou une éponge légèrement humidifiée avec un nettoyeur de verre non abrasif.



⚠ Attention N'utilisez pas de liquide abrasif, d'acétone, de benzène ou de tétrachlorure de carbone sur la vitre : ces produits risquent de l'endommager. Évitez de verser ou de vaporiser du liquide directement sur la vitre. Le liquide pourrait s'infiltrer sous la vitre et endommager le périphérique.

4. Fermez le capot du bac d'alimentation automatique.
5. Branchez le cordon d'alimentation et allumez le Télécopieur HP.

⚠ Attention Assurez-vous que vous avez fermé le capot du bac d'alimentation automatique avant de charger du papier ou des originaux. Si vous ne fermez pas le capot, vous pouvez endommager le mécanisme.

Nettoyage du ruban blanc

Des débris minuscules peuvent s'accumuler sur le ruban blanc se trouvant à l'intérieur du bac d'alimentation automatique.

Pour nettoyer le ruban blanc

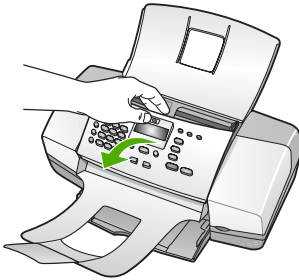
1. Mettez le Télécopieur HP hors tension, puis débranchez le cordon d'alimentation.



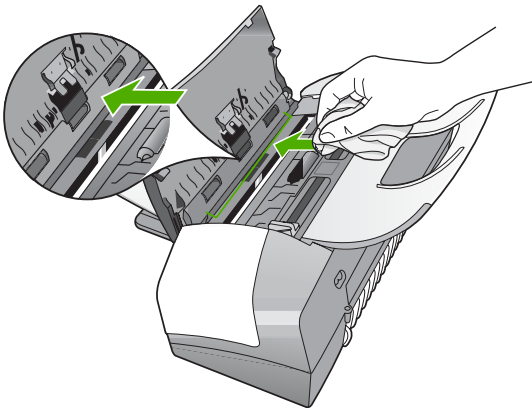
Remarque En fonction de la durée de déconnexion de le Télécopieur HP, la date et l'heure peuvent être effacées. Vous devrez

peut-être réinitialiser la date et l'heure ultérieurement, lorsque vous rebranchez le cordon d'alimentation.

2. Soulevez le capot du bac d'alimentation automatique.



3. Nettoyez le ruban blanc avec un tissu doux ou une éponge légèrement humidifiée avec du savon doux et de l'eau chaude.
Lavez délicatement le ruban pour détacher les résidus. Ne frottez pas énergiquement.



4. Si le ruban n'est toujours pas propre, répétez les étapes précédentes en utilisant de l'alcool isopropylique et essuyez bien le ruban avec un tissu humide pour éliminer les résidus d'alcool.


⚠ Attention Veillez à ne pas renverser d'alcool sur la vitre ou l'extérieur de le Télécopieur HP, car cela risque de l'endommager.

5. Fermez le capot du bac d'alimentation automatique.
6. Branchez le cordon d'alimentation et allumez le Télécopieur HP.

⚠ Attention Assurez-vous que vous avez fermé le capot du bac d'alimentation automatique avant de charger du papier ou des originaux. Si vous ne fermez pas le capot, vous pouvez endommager le mécanisme.

Nettoyage de l'extérieur

A l'aide d'un chiffon doux ou légèrement humide, enlevez la poussière et les taches du boîtier. L'intérieur du Télécopieur HP ne nécessite pas de nettoyage. Prenez garde de ne renverser aucun liquide à l'intérieur de l'appareil ou sur le panneau de commande du Télécopieur HP.

 **Attention** Pour éviter des dommages à l'extérieur du Télécopieur HP, n'utilisez pas d'alcool ou de produits d'entretien à base d'alcool.

Impression d'un rapport d'auto-test

En cas de problèmes d'impression, imprimez un rapport d'auto-test avant de remplacer les cartouches d'impression. Ce rapport fournit des informations utiles sur votre appareil, notamment les cartouches d'impression.

Pour imprimer un rapport d'auto-test

1. Chargez du papier blanc ordinaire vierge de format Lettre, Légal ou A4 dans le bac d'alimentation.
2. Appuyez sur **Installation**.
3. Appuyez sur **1**, puis sur **4**.
Imprimer rapport est sélectionné, puis **Rapport d'auto-test** est sélectionné. Le Télécopieur HP imprime un rapport d'auto-test qui indique la source du problème d'impression rencontré. Un exemple de test d'encre du rapport est présenté ci-dessous.
4. Vérifiez que les lignes de couleur s'étendent sur la largeur de la page.



Si la ligne noire est manquante, pâle ou présente des lignes ou des stries, ceci peut indiquer un problème lié à la cartouche d'impression noire dans l'emplacement de droite.

Si les trois autres lignes sont absentes, pâles, striées ou si elles contiennent des lignes, le problème vient peut-être de la cartouche trichromique dans le logement de gauche.



Si les lignes ne sont pas : noir, cyan, magenta et jaune, les cartouches d'impression ont peut-être besoin d'être nettoyées. Si le problème persiste après le nettoyage des cartouches d'impression, celles-ci doivent être remplacées.

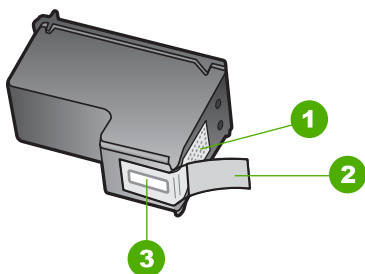
Entretien des cartouches d'impression

Afin d'optimiser la qualité des impressions de le Télécopieur HP, vous devez effectuer quelques procédures d'entretien simples et remplacer les cartouches d'impression lorsque vous y serez invité par un message s'affichant sur l'écran.

- [Manipulation des cartouches d'impression](#)
- [Remplacement des cartouches d'impression](#)
- [Alignement des cartouches d'impression](#)
- [Nettoyage des cartouches d'impression](#)
- [Nettoyage des contacts des cartouches d'impression](#)

Manipulation des cartouches d'impression

Avant de remplacer ou de nettoyer une cartouche d'impression, vous devez connaître le nom des différentes pièces et savoir comment les manipuler.



1	Contacts en cuivre
2	Adhésif plastique avec sa languette rose (à retirer avant l'installation)
3	Buses d'encre sous le ruban adhésif

Tenez les cartouches d'impression par les parties en plastique noir, logo vers le haut. Ne touchez ni les contacts en cuivre, ni les buses d'encre.



Remarque Manipulez prudemment les cartouches d'impression. Laisser tomber ou secouer des cartouches peut entraîner des problèmes d'impression temporaires, voire même des dommages permanents.

Remplacement des cartouches d'impression

Suivez ces instructions lorsque le niveau d'encre est bas.


Lorsqu'un message s'affiche sur l'écran pour vous avertir que le niveau d'encre est bas, assurez-vous que vous disposez d'une cartouche de remplacement. Remplacez également les cartouches lorsque le texte imprimé est pâle ou si vous rencontrez des problèmes de qualité d'impression dus aux cartouches.

Pour commander des cartouches d'impression pour le Télécopieur HP, visitez le site www.hp.com/learn/suresupply. Si le système vous y invite, choisissez votre pays/région, suivez les invites pour sélectionner votre produit, puis cliquez sur l'un des liens d'achat sur la page.

Pour obtenir une liste des numéros de cartouche d'impression, consultez le dos de ce guide.

Remplacement des cartouches d'impression

1. Assurez-vous que le Télécopieur HP est sous tension.

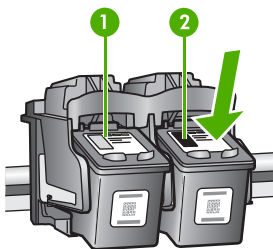
 **Attention** Si le Télécopieur HP est hors tension lorsque vous ouvrez le capot d'accès aux cartouches d'impression pour changer les cartouches, le Télécopieur HP ne les libère pas. Vous risquez d'endommager le Télécopieur HP si les cartouches ne sont pas verrouillées en toute sécurité sur le côté droit lorsque vous tentez de les retirer.

2. Ouvrez le capot avant.

Le chariot d'impression doit se déplacer à l'extrémité droite du Télécopieur HP. S'il ne bouge pas, fermez le capot. Puis, mettez le Télécopieur HP hors tension, puis à nouveau sous tension.

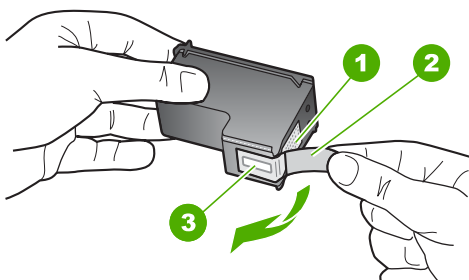


3. Attendez que le chariot soit bien arrêté et silencieux, puis appuyez doucement sur une cartouche d'impression pour la libérer.
Si vous remplacez la cartouche couleur, retirez la cartouche située dans le logement de gauche.
Si vous remplacez une cartouche noire ou photo, retirez la cartouche située dans le logement de droite.



- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Logement de la cartouche couleur |
| 2 | Logement des cartouches noires |

4. Tirez la cartouche d'impression vers vous afin de l'extraire de son logement.
5. Lorsque vous remplacez une cartouche vide ou dont le niveau d'encre est bas, veillez à la recycler. Le programme de reprise et de recyclage des consommables HP est disponible dans la plupart des pays/régions. Il vous permet de recycler gratuitement les cartouches d'impression. Pour plus d'informations, consultez le site Web suivant : www.hp.com/recycle
6. Retirez la nouvelle cartouche d'impression de son emballage en prenant garde de ne toucher que le plastique noir et retirez délicatement l'adhésif plastique en tirant sur la languette rose.



- | | |
|---|---|
| 1 | Contacts en cuivre |
| 2 | Adhésif plastique avec sa languette rose (à retirer avant l'installation) |
| 3 | Buses d'encre sous le ruban adhésif |

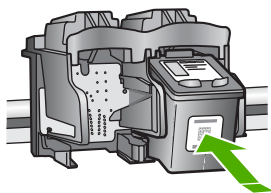
⚠ Attention Ne touchez ni les contacts en cuivre, ni les buses d'encre. Cela pourrait affecter la diffusion de l'encre et les contacts électriques.



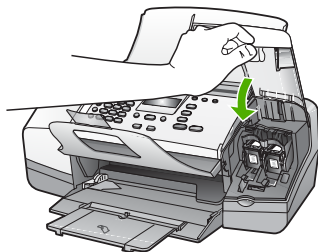
7. Faites glisser la nouvelle cartouche dans l'emplacement vide. Appuyez ensuite légèrement sur la partie supérieure de la cartouche d'impression pour qu'elle s'emboîte dans son emplacement.

Si vous installez la cartouche d'impression couleur, faites-la glisser dans l'emplacement de gauche.

Si vous installez une cartouche noire, faites-la glisser dans l'emplacement de droite.



8. Fermez le capot avant.



9. Si vous avez installé une nouvelle cartouche d'impression, le processus d'alignement des cartouche commence.
10. Assurez-vous que le bac d'alimentation est chargé et appuyez sur **OK**.
Le Télécopieur HP imprime une feuille d'alignement des cartouches d'impression.
11. Chargez la feuille d'alignement des cartouches, face à imprimer vers le bas et partie supérieure en premier, au centre du bac d'alimentation, puis cliquez sur **OK**.
Le Télécopieur HP procède à l'alignement des cartouches d'impression. Recyclez ou jetez la feuille d'alignement des cartouches d'impression.

Alignement des cartouches d'impression

Suivez ces instructions lorsque le niveau d'encre est bas.

Lorsqu'un message s'affiche sur l'écran pour vous avertir que le niveau d'encre est bas, assurez-vous que vous disposez d'une cartouche de remplacement. Remplacez également les cartouches lorsque le texte imprimé est pâle ou si vous rencontrez des problèmes de qualité d'impression dus aux cartouches.

Pour commander des cartouches d'impression pour le Télécopieur HP, visitez le site www.hp.com/learn/suresupply. Si le système vous y invite, choisissez votre pays/région, suivez les invites pour sélectionner votre produit, puis cliquez sur l'un des liens d'achat sur la page.

Alignement des cartouches d'impression à partir du panneau de commande lorsque vous y êtes invité

1. Chargez du papier blanc ordinaire vierge de format Lettre, Légal ou A4 dans le bac d'alimentation.



Remarque Si le bac d'alimentation contient du papier couleur, l'alignement échoue. Chargez du papier blanc ordinaire vierge dans le bac d'alimentation, puis relancez l'alignement.

Si l'alignement échoue à nouveau, il se peut qu'un détecteur ne fonctionne plus ou que la cartouche d'impression soit défectueuse. Contactez le centre d'assistance HP. Accédez au site www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique.

- Le Télécopieur HP imprime une feuille d'alignement des cartouches d'impression.
2. Chargez la feuille d'alignement des cartouches face à imprimer vers le bas et partie supérieure en premier au centre du bac d'alimentation, puis cliquez sur **OK**. Le Télécopieur HP procède à l'alignement des cartouches d'impression. Recyclez ou jetez la feuille d'alignement des cartouches d'impression.

Pour aligner les cartouches à partir du panneau de commande à tout moment

1. Chargez du papier blanc ordinaire vierge de format Lettre, Légal ou A4 dans le bac d'alimentation.



Remarque Si le bac d'alimentation contient du papier couleur, l'alignement échoue. Chargez du papier blanc ordinaire vierge dans le bac d'alimentation, puis relancez l'alignement.

Si l'alignement échoue à nouveau, il se peut qu'un détecteur ne fonctionne plus ou que la cartouche d'impression soit défectueuse. Contactez le centre d'assistance HP. Accédez au site www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique.

2. Appuyez sur **Installation**.
3. Appuyez sur **5**, puis sur **2**.
Outils est sélectionné, puis **Aligner les cartouches d'impression** est sélectionné.
Le Télécopieur HP imprime une feuille d'alignement des cartouches d'impression.
4. Chargez la feuille d'alignement des cartouches, face à imprimer vers le bas et partie supérieure en premier, au centre du bac d'alimentation, puis cliquez sur **OK**. Le Télécopieur HP procède à l'alignement des cartouches d'impression. Recyclez ou jetez la feuille d'alignement des cartouches d'impression.

Nettoyage des cartouches d'impression

Utilisez cette fonction lorsque le rapport d'auto-test indique l'un des problèmes suivants : traînées, lignes blanches barrant l'une des lignes de couleur, couleur terne après la première installation d'une cartouche d'impression. Nettoyez les cartouches uniquement en cas de besoin car cette opération utilise beaucoup d'encre et réduit la durée de vie des buses.

Pour nettoyer les cartouches d'impression à partir du panneau de commande

1. Chargez du papier blanc ordinaire vierge de format Lettre, Légal ou A4 dans le bac d'alimentation.
2. Appuyez sur **Installation**.
3. Appuyez sur **5**, puis sur **1**.

Outils est sélectionné, puis **Nettoyer les cartouches d'impression** est sélectionné.

Le Télécopieur HP imprime une page que vous pouvez recycler ou jeter.

Si la qualité de copie ou d'impression semble toujours médiocre après le nettoyage, essayez de nettoyer les contacts avant de remplacer la cartouche concernée.

Nettoyage des contacts des cartouches d'impression

Nettoyez les contacts des cartouches d'impression uniquement si des messages s'affichent à plusieurs reprises sur l'écran pour vous inviter à vérifier une cartouche alors que vous venez de nettoyer ou d'aligner les cartouches.

Avant de nettoyer les contacts, retirez la cartouche et vérifiez que les contacts sont libres de toute obstruction, puis réinstallez la cartouche. Si les messages continuent de s'afficher, nettoyez les contacts.

Assurez-vous de disposer des éléments suivants :

- Des tampons de caoutchouc mousse secs, un chiffon non pelucheux ou tout matériau qui ne se déchire pas et ne dépose pas de fibres.



Conseil Les filtres à café, non pelucheux, conviennent parfaitement au nettoyage des cartouches d'impression.

- De l'eau distillée, filtrée ou en bouteille (l'eau du robinet peut contenir des éléments contaminateurs susceptibles d'endommager les cartouches d'impression).



Attention N'utilisez **pas** de nettoyeurs à platine ou d'alcool pour nettoyer les contacts des cartouches d'impression. Cela risque d'endommager la cartouche d'impression ou le Télécopieur HP.

Pour nettoyer les contacts des cartouches d'impression

1. Mettez le Télécopieur HP sous tension et ouvrez le capot d'accès aux cartouches d'impression.

Le chariot d'impression se trouve à l'extrémité droite du Télécopieur HP.

2. Attendez que le chariot soit bien arrêté et silencieux, puis débranchez le cordon d'alimentation à l'arrière du Télécopieur HP.



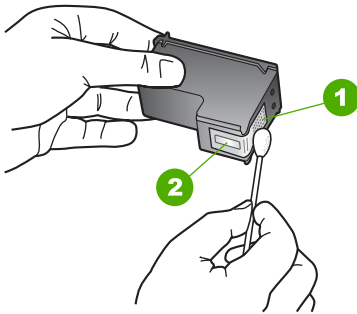
Remarque En fonction de la durée de déconnexion de le Télécopieur HP, la date et l'heure peuvent être effacées. Vous devrez peut-être réinitialiser la date et l'heure ultérieurement, lorsque vous rebrancherez le cordon d'alimentation.

3. Appuyez sur la cartouche d'impression pour la libérer, puis tirez-la vers vous pour la dégager de son logement.



Remarque Ne retirez pas les deux cartouches d'impression en même temps. Vous devez les retirer et les nettoyer l'une après l'autre. Ne laissez pas une cartouche d'impression en dehors du Télécopieur HP pendant plus de 30 minutes.

4. Vérifiez l'état des contacts de la cartouche d'impression pour éliminer toute trace d'encre ou de débris.
5. Imbibez d'eau distillée un tampon de caoutchouc mousse propre ou un tissu non pelucheux et essorez-le.
6. Tenez la cartouche par les côtés.
7. Nettoyez uniquement les contacts en cuivre. Laissez sécher les cartouches d'encre pendant une dizaine de minutes.



1	Contacts en cuivre
2	Buses d'encre (ne pas nettoyer)

8. Remettez la cartouche d'impression dans son logement. Enfoncez la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
9. Si nécessaire, répétez cette opération pour l'autre cartouche d'impression.
10. Fermez doucement le capot d'accès aux cartouches d'impression et rebranchez le Télécopieur HP.

8 Commande de fournitures

Les produits HP, notamment les papiers et les cartouches d'impression conseillés, peuvent être commandés en ligne sur le site Web de HP.

- [Papier, transparents ou autres supports](#)
- [Commande de cartouches d'impression](#)
- [Commande d'autres fournitures](#)

Papier, transparents ou autres supports

Pour commander des papiers et d'autres fournitures HP, tels que du Papier Photo HP Premium ou du Papier HP Tout-en-un, reportez-vous à www.hp.com/learn/suresupply. Si le système vous y invite, choisissez votre pays/région, suivez les invites pour sélectionner votre produit, puis cliquez sur l'un des liens d'achat de la page.

Commande de cartouches d'impression

Pour obtenir une liste des numéros de cartouche d'impression, consultez le dos de ce guide.

Commande d'autres fournitures

Pour commander d'autres fournitures, par exemple une copie du Guide de l'utilisateur, un Guide de configuration ou des pièces remplaçables par le client, appelez l'un des numéros de votre pays/région suivants :

Pays/région	Numéro à appeler
Asie Pacifique (excepté le Japon)	65 272 5300
Australie	1300 721 147
Europe	+49 180 5 290220 (Allemagne) +44 870 606 9081 (Royaume-Uni)
Nouvelle-Zélande	0800 441 147
Afrique du Sud	+27 (0)11 8061030
Etats-Unis et Canada	1-800-HP-INVENT (1 800 474 6836)

Pour commander des fournitures dans d'autres pays/régions qui ne figurent dans le tableau, reportez-vous à www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique.

9 Informations de dépannage

Ce chapitre contient des informations de dépannage relatives au Télécopieur HP. Il fournit notamment des renseignements sur les problèmes liés à l'installation, à la configuration et à certains aspects de l'utilisation.

D'autres sources d'informations sont également disponibles pour vous aider à résoudre les problèmes rencontrés avec le Télécopieur HP. Voir [Recherche d'informations supplémentaires](#).

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème au moyen de ce guide ou du site Web HP, appelez l'assistance HP en composant le numéro correspondant à votre pays/région. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Garantie et assistance HP](#).

Dépannage de la configuration

Cette rubrique contient des conseils de dépannage pour certains des problèmes les plus courants associés au matériel et à la configuration du télécopieur.

Dépannage de la configuration du matériel

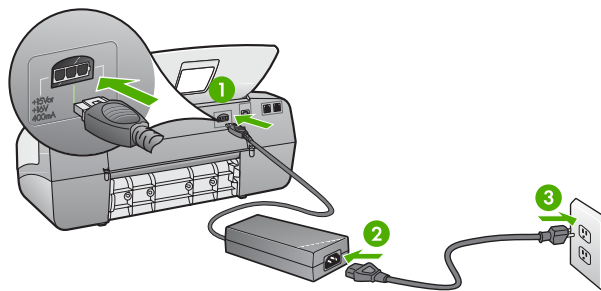
Reportez-vous à cette section pour résoudre les problèmes rencontrés lors de la configuration du Télécopieur HP.

Le Télécopieur HP ne s'allume pas

Cause Le Télécopieur HP n'est pas correctement connecté à la prise d'alimentation.

Solution

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est connecté au Télécopieur HP et branché sur l'adaptateur. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant reliée à la terre, un parasurtenseur ou une prise multiple.



1	Branchement de l'alimentation
2	Cordon et adaptateur d'alimentation
3	Prise secteur reliée à la terre

- Si vous utilisez une prise multiple, assurez-vous que l'interrupteur dont elle est équipée est en position de marche. Vous pouvez aussi brancher le Télécopieur HP directement sur une prise secteur reliée à la terre.
- Testez la prise d'alimentation pour vérifier qu'elle est en bon état. Branchez un appareil dont vous êtes sûr du bon fonctionnement et vérifiez s'il est alimenté. Si ce n'est pas le cas, la prise d'alimentation est très certainement défectueuse.
- Si vous avez branché le Télécopieur HP sur une prise à interrupteur, assurez-vous que l'interrupteur est en position de marche. S'il est sous tension mais ne fonctionne toujours pas, il se peut que la prise de courant ait un problème.

Cause Vous avez appuyé sur le bouton **Sous tension** trop vite.

Solution Le Télécopieur HP peut ne pas répondre si vous appuyez trop rapidement sur le bouton **Sous tension**. Appuyez sur le bouton **Sous tension** une fois. Il faut parfois quelques minutes pour mettre le Télécopieur HP sous tension. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton **Sous tension** pendant cette attente, vous risquez de mettre le périphérique hors tension.



Avvertissement Si le Télécopieur HP ne s'allume toujours pas, une défaillance mécanique peut être à l'origine du problème. Débranchez le Télécopieur HP de la prise d'alimentation et contactez HP. Allez à l'adresse suivante :

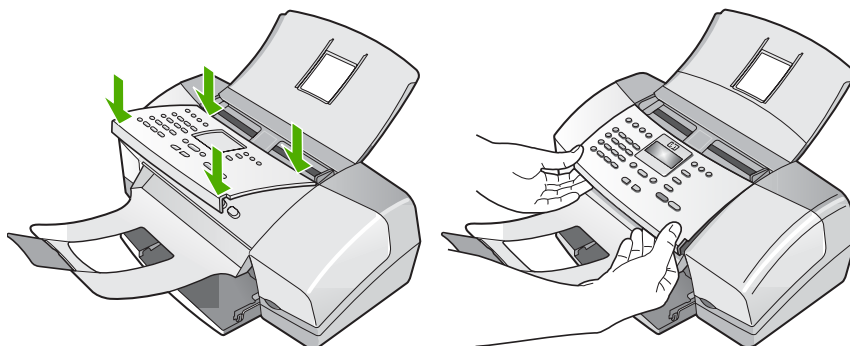
www.hp.com/support

Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour plus d'informations sur la façon de contacter le centre d'assistance.

J'ai reçu un message sur mon écran me demandant de fixer le cache du panneau de commande

Solution Cela signifie que le cache du panneau de commande n'est pas fixé ou qu'il n'est pas fixé correctement. Vérifiez que vous avez aligné le cache sur les touches se trouvant en haut de le Télécopieur HP et mettez-le en place

correctement. Assurez-vous qu'aucune touche n'est coincée sous le capot et qu'elles sont toutes visibles et de même hauteur.



Pour plus d'informations sur la fixation du cache du panneau de commande, reportez-vous au Guide de configuration livré avec le Télécopieur HP.

L'écran n'est pas affiché dans la bonne langue

Solution A tout moment, vous pouvez modifier les paramètres de langue à partir du **menu de configuration**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Sélection de la langue et du pays/de la région](#).

Des mesures incorrectes s'affichent dans les menus de l'écran

Solution Il se peut que vous n'ayez pas sélectionné le pays/la région approprié (e) lors de la configuration du Télécopieur HP. Le paramètre de pays/région que vous sélectionnez détermine les formats de papier affichés à l'écran.

Pour changer le pays/la région, vous devez réinitialiser les paramètres de langue. A tout moment, vous pouvez modifier les paramètres de langue à partir du **menu de configuration**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Sélection de la langue et du pays/de la région](#).

J'ai reçu un message sur mon écran me demandant d'aligner les cartouches d'impression

Solution Le Télécopieur HP vous demande d'aligner les cartouches chaque fois que vous installez une nouvelle cartouche. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Alignement des cartouches d'impression](#).



Remarque Si vous retirez et réinstallez la même cartouche, le Télécopieur HP ne vous proposera pas d'aligner les cartouches d'impression. Le Télécopieur HP retient les valeurs d'alignement de cette cartouche d'impression. Vous n'avez donc pas à réaligner les cartouches.

J'ai reçu un message sur mon écran m'indiquant que l'alignement des cartouches d'impression a échoué

Cause Un type de papier inapproprié est chargé dans le bac d'alimentation (par exemple du papier couleur, du papier sur lequel est imprimé du texte ou du papier recyclé).

Solution Chargez du papier blanc ordinaire inutilisé de format Lettre ou A4 dans le bac d'alimentation, puis essayez à nouveau d'effectuer un alignement.

Si l'alignement échoue à nouveau, il se peut qu'un détecteur ne fonctionne plus ou que la cartouche d'impression soit défectueuse. Contactez le centre d'assistance HP. Accédez au site www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique.

Cause Les cartouches d'impression sont recouvertes par une bande adhésive protectrice.

Solution Vérifiez toutes les cartouches d'impression. La bande adhésive a peut-être été retirée des contacts en cuivre, mais elle recouvre toujours les buses. Si les buses sont toujours bloquées par un adhésif, retirez doucement celui-ci. Ne touchez ni les buses d'encre ni les contacts en cuivre.

Réinsérez les cartouches d'impression et vérifiez qu'elles sont bien enfoncées et calées.

Pour plus d'informations sur l'installation des cartouches d'impression, reportez-vous à la rubrique [Remplacement des cartouches d'impression](#).

Cause Les contacts de la cartouche d'impression ne touchent pas ceux du chariot d'impression.

Solution Retirez et réinsérez les cartouches d'impression. Vérifiez qu'elles sont bien enfoncées et calées.

Pour plus d'informations sur l'installation des cartouches d'impression, reportez-vous à la rubrique [Remplacement des cartouches d'impression](#).

Cause La cartouche d'impression ou le détecteur est défectueux.

Solution Contactez le centre d'assistance HP. Accédez au site www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique.

J'ai reçu un message sur mon écran m'indiquant un bourrage papier ou un chariot bloqué

Solution Si un message indiquant un bourrage papier ou un chariot bloqué apparaît sur l'écran, cela peut signifier que des matériaux d'emballage se trouvent à l'intérieur du Télécopieur HP. Examinez l'intérieur du périphérique, notamment la porte d'accès au chariot d'impression.

Si vous retirez des matériaux d'emballage, mettez le Télécopieur HP hors tension, puis mettez-le à nouveau sous tension.

Dépannage de la configuration du télécopieur

Cette rubrique contient des informations sur la résolution des problèmes de télécopieur en ce qui concerne le Télécopieur HP. Si le Télécopieur HP n'est pas configuré correctement pour la télécopie, vous risquez de rencontrer des problèmes lors de l'envoi ou de la réception de télécopies, voire les deux.

Si vous rencontrez des problèmes de télécopie, vous pouvez imprimer un rapport de test de télécopie afin de vérifier l'état de le Télécopieur HP. Ce test échouera si le Télécopieur HP n'est pas correctement configuré pour la télécopie. Effectuez ce test après avoir configuré le Télécopieur HP pour la télécopie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Test de la configuration de votre télécopieur](#).

Si le test échoue, examinez le rapport pour obtenir des informations sur la procédure à suivre pour corriger les problèmes. Pour plus d'informations, vous pouvez également vous reporter à la section suivante, [Le test du télécopieur a échoué](#).

Le test du télécopieur a échoué

Si vous avez testé le télécopieur et que le test a échoué, recherchez des informations de base dans le rapport. Pour obtenir des informations plus détaillées, vérifiez le rapport pour voir quelle partie du test a échoué, puis passez en revue la rubrique correspondante de la présente section pour obtenir des informations.

- [Le test du télécopieur a échoué](#)
- [Le test de la connexion du télécopieur à la prise téléphonique murale active a échoué](#)
- [Le test de la connexion du cordon téléphonique au port du télécopieur a échoué](#)
- [Le test de l'utilisation d'un type de cordon téléphonique approprié avec le télécopieur a échoué](#)
- [Le test de détection de la tonalité a échoué](#)
- [Le test de condition de la ligne de télécopie a échoué](#)

Le test du télécopieur a échoué

Solution

- Mettez le Télécopieur HP hors tension à l'aide du bouton **Sous tension** du panneau de commande, puis débranchez le cordon d'alimentation à l'arrière du Télécopieur HP. Patientez quelques secondes, puis rebranchez le cordon d'alimentation et mettez l'appareil sous tension. Réexécutez le test. Si le test

échoue à nouveau, consultez à nouveau les informations de dépannage de cette section.

- Essayez d'envoyer ou de recevoir une télécopie de test. Si vous envoyez ou recevez une télécopie sans problème, alors il n'y a aucun problème.
- Assurez-vous que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP. Si vous n'utilisez pas le cordon téléphonique fourni pour établir la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer ou recevoir de télécopies. Après avoir branché le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP, réexécutez le test du télécopieur.
- Si vous utilisez un séparateur voix-données, il peut être à l'origine des problèmes de télécopie. Un séparateur est un connecteur à deux cordons qui se branche sur une prise téléphonique murale. Otez le séparateur et essayez de connecter le Télécopieur HP directement sur la prise téléphonique murale.

Après avoir résolu les problèmes rencontrés, réexécutez le test du télécopieur afin de vous assurer qu'il réussit et que le Télécopieur HP est prêt pour la télécopie. Si l'échec du **Test du télécopieur** persiste et que vous rencontrez des problèmes de télécopie, contactez l'assistance HP. Visitez le site www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique.

Le test de la connexion du télécopieur à la prise téléphonique murale active a échoué

Solution

- Vérifiez la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP afin de vous assurer que le cordon téléphonique est correctement branché.
- Assurez-vous que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP. Si vous n'utilisez pas le cordon téléphonique fourni pour établir la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer ou recevoir de télécopies. Après avoir branché le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP, réexécutez le test du télécopieur.
- Vérifiez que le Télécopieur HP est correctement branché sur la prise téléphonique murale. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à la prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière du Télécopieur HP. Pour plus d'informations sur la configuration du Télécopieur HP pour la télécopie, reportez-vous à la section [Configuration du télécopieur](#).
- Si vous utilisez un séparateur voix-données, il peut être à l'origine des problèmes de télécopie. Un séparateur est un connecteur à deux cordons qui se branche sur une prise téléphonique murale. Otez le séparateur et essayez de connecter le Télécopieur HP directement sur la prise téléphonique murale.
- Essayez de connecter un téléphone opérationnel et un cordon téléphonique à la prise téléphonique murale que vous utilisez pour le Télécopieur HP et

vérifiez la tonalité. S'il n'y a pas de tonalité, contactez votre opérateur téléphonique et demandez-lui de vérifier la ligne.

- Essayez d'envoyer ou de recevoir une télécopie de test. Si vous envoyez ou recevez une télécopie sans problème, alors il n'y a aucun problème.

Après avoir résolu les problèmes rencontrés, réexécutez le test du télécopieur afin de vous assurer qu'il réussit et que le Télécopieur HP est prêt pour la télécopie.

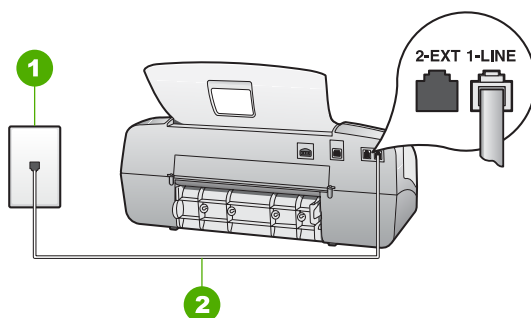
Le test de la connexion du cordon téléphonique au port du télécopieur a échoué

Solution Branchez le cordon téléphonique dans le port approprié.

1. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à la prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.



Remarque Si vous utilisez le port 2-EXT pour la connexion à la prise téléphonique murale, vous ne pourrez ni envoyer ni recevoir de télécopies. En effet, le port 2-EXT est réservé à la connexion d'autres équipements, comme un répondeur ou un téléphone.



Vue arrière du Télécopieur HP

- | | |
|---|--|
| 1 | Prise téléphonique murale |
| 2 | Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP pour la connexion au port « 1-LINE » |

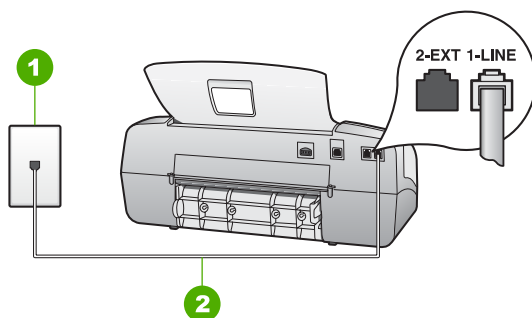
2. Après avoir connecté le cordon téléphonique au port 1-LINE, réexécutez le test du télécopieur afin de vous assurer qu'il réussit et que le Télécopieur HP est prêt pour la télécopie.
3. Essayez d'envoyer ou de recevoir une télécopie de test.
 - Assurez-vous que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP. Si vous n'utilisez pas le cordon téléphonique fourni pour établir la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer ou recevoir de télécopies. Après avoir branché le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP, réexécutez le test du télécopieur.
 - Si vous utilisez un séparateur voix-données, il peut être à l'origine des problèmes de télécopie. Un séparateur est un connecteur à deux cordons qui se branche sur une prise téléphonique murale. Otez le séparateur et

essayez de connecter le Télécopieur HP directement sur la prise téléphonique murale.

Le test de l'utilisation d'un type de cordon téléphonique approprié avec le télécopieur a échoué

Solution

- Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP pour la connexion à la prise téléphonique murale. L'une des extrémités du cordon téléphonique doit être connectée au port 1-LINE à l'arrière du Télécopieur HP ; l'autre à la prise téléphonique murale, comme illustré ci-dessous.



1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Si le cordon téléphonique fourni n'est pas assez long, vous pouvez ajouter une rallonge. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique [Le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP n'est pas assez long](#).

- Vérifiez la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP afin de vous assurer que le cordon téléphonique est correctement branché.
- Assurez-vous que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP. Si vous n'utilisez pas le cordon téléphonique fourni pour établir la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer ou recevoir de télécopies. Après avoir branché le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP, réexécutez le test du télécopieur.
- Si vous utilisez un séparateur voix-données, il peut être à l'origine des problèmes de télécopie. Un séparateur est un connecteur à deux cordons qui se branche sur une prise téléphonique murale. Otez le séparateur et essayez de connecter le Télécopieur HP directement sur la prise téléphonique murale.

Le test de détection de la tonalité a échoué

Solution

- Un autre équipement utilisant la même ligne téléphonique que le Télécopieur HP peut être à l'origine de l'échec du test. Pour vérifier si c'est le cas, débranchez tout équipement de la prise téléphonique murale et réexécutez le test. Si le **Test de détection de la tonalité** réussit alors qu'aucun autre dispositif n'est branché, c'est qu'un ou plusieurs dispositifs sont à l'origine du problème. Rebranchez-les un par un et exécutez le test après chaque branchement afin d'identifier le dispositif qui pose problème.
- Essayez de connecter un téléphone opérationnel et un cordon téléphonique à la prise téléphonique murale que vous utilisez pour le Télécopieur HP et vérifiez la tonalité. S'il n'y a pas de tonalité, contactez votre opérateur téléphonique et demandez-lui de vérifier la ligne.
- Vérifiez que le Télécopieur HP est correctement branché sur la prise téléphonique murale. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à la prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière du Télécopieur HP.
- Si vous utilisez un séparateur voix-données, il peut être à l'origine des problèmes de télécopie. Un séparateur est un connecteur à deux cordons qui se branche sur une prise téléphonique murale. Otez le séparateur et essayez de connecter le Télécopieur HP directement sur la prise téléphonique murale.
- Si votre système téléphonique n'utilise pas une tonalité standard (ce qui est le cas de certains systèmes PBX), il est possible que le test échoue. Ceci n'aura aucun effet sur l'envoi ou la réception de télécopies. Essayez d'envoyer ou de recevoir une télécopie test.
- Vérifiez que le paramètre pays/région est correctement configuré pour votre pays/région. Si ce paramètre n'est pas défini ou que son réglage est incorrect, le test peut échouer et vous risquez d'avoir du mal à envoyer et à recevoir des télécopies.
- Vous devez connecter le Télécopieur HP à une ligne téléphonique analogique, sinon vous ne pouvez ni envoyer ni recevoir de télécopies. Pour vérifier si la ligne téléphonique est une ligne numérique, connectez un téléphone analogique standard à la ligne et écoutez la tonalité. Si la tonalité n'est pas normale, votre ligne téléphonique est probablement configurée pour les téléphones numériques. Connectez le Télécopieur HP à une ligne téléphonique analogique et essayez d'envoyer ou de recevoir une télécopie.
- Assurez-vous que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP. Si vous n'utilisez pas le cordon téléphonique fourni pour établir la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer ou recevoir de télécopies. Après avoir branché le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP, réexécutez le test du télécopieur.

Après avoir résolu les problèmes rencontrés, réexécutez le test du télécopieur afin de vous assurer qu'il réussit et que le Télécopieur HP est prêt pour la télécopie. Si le test **Détection de la tonalité** échoue à nouveau, contactez votre opérateur téléphonique et demandez-lui de vérifier la ligne.

Le test de condition de la ligne de télécopie a échoué

Solution

- Vous devez connecter le Télécopieur HP à une ligne téléphonique analogique pour pouvoir envoyer et recevoir des télécopies. Pour vérifier si la ligne téléphonique est une ligne numérique, connectez un téléphone analogique standard à la ligne et écoutez la tonalité. Si la tonalité n'est pas normale, votre ligne téléphonique est probablement configurée pour les téléphones numériques. Connectez le Télécopieur HP à une ligne téléphonique analogique et essayez d'envoyer ou de recevoir une télécopie.
- Vérifiez la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP afin de vous assurer que le cordon téléphonique est correctement branché.
- Vérifiez que le Télécopieur HP est correctement branché sur la prise téléphonique murale. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités à la prise téléphonique murale et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière du Télécopieur HP.
- Un autre équipement, utilisant la même ligne téléphonique que le Télécopieur HP, peut être à l'origine de l'échec du test. Pour vérifier si c'est le cas, débranchez tout équipement de la prise téléphonique murale et réexécutez le test.
 - Si le **Test de condition de la ligne de télécopie** réussit alors qu'aucun autre dispositif n'est branché, c'est qu'un ou plusieurs dispositifs sont à l'origine du problème. Rebranchez-les un par un et exécutez le test après chaque branchement afin d'identifier le dispositif qui pose problème.
 - Si le **Test de condition de la ligne de télécopie** échoue sans les autres appareils, connectez le Télécopieur HP à une ligne téléphonique en état de fonctionnement et continuez à lire les informations de dépannage figurant dans cette section.
- Si vous utilisez un séparateur voix-données, il peut être à l'origine des problèmes de télécopie. Un séparateur est un connecteur à deux cordons qui se branche sur une prise téléphonique murale. Otez le séparateur et essayez de connecter le Télécopieur HP directement sur la prise téléphonique murale.
- Assurez-vous que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP. Si vous n'utilisez pas le cordon téléphonique fourni pour établir la connexion entre la prise téléphonique murale et le Télécopieur HP, vous ne pourrez peut-être pas envoyer ou recevoir de télécopies. Après avoir branché le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP, réexécutez le test du télécopieur.

Après avoir résolu les problèmes rencontrés, réexécutez le test du télécopieur afin de vous assurer qu'il réussit et que le Télécopieur HP est prêt pour la télécopie. Si le **test de condition de la ligne de télécopie** échoue à nouveau et que vous rencontrez des problèmes de télécopie, contactez votre opérateur téléphonique et demandez-lui de vérifier la ligne téléphonique.

L'écran affiche toujours le message **Le combiné est décroché**

Solution Vous utilisez le mauvais type de cordon. Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique livré avec le Télécopieur HP pour établir la connexion avec la ligne téléphonique. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Le test de l'utilisation d'un type de cordon téléphonique approprié avec le télécopieur a échoué.](#)

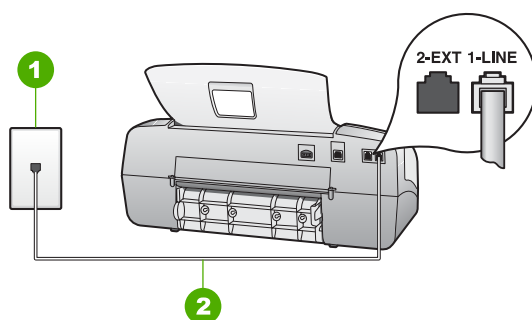
Le Télécopieur HP rencontre des difficultés pour envoyer et recevoir des télécopies

Solution Assurez-vous que le Télécopieur HP est sous tension. Regardez l'écran du Télécopieur HP. S'il n'affiche rien et que le voyant **Sous tension** n'est pas allumé, le Télécopieur HP est hors tension. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté au Télécopieur HP et branché sur une prise de courant. Appuyez sur le bouton **Sous tension** pour mettre le Télécopieur HP sous tension.

Après la mise sous tension de le Télécopieur HP, HP vous conseille d'attendre 5 minutes avant l'envoi ou la réception de télécopies. En effet, le Télécopieur HP ne peut envoyer ou recevoir de télécopies pendant son initialisation.

Solution

- Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP pour la connexion à la prise téléphonique murale. Une extrémité du cordon téléphonique doit être connectée au port 1-LINE situé à l'arrière du Télécopieur HP et l'autre extrémité à la prise téléphonique murale, comme indiqué ci-dessous.



1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE

Si le cordon téléphonique fourni n'est pas assez long, vous pouvez le prolonger. Pour obtenir des informations, reportez-vous à la section [Le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP n'est pas assez long.](#)

- Branchez un téléphone et un cordon téléphonique opérationnels sur la prise téléphonique murale utilisée pour le Télécopieur HP et vérifiez la présence

d'une tonalité. Si vous n'entendez pas de tonalité, contactez votre compagnie de téléphone.

- Un autre équipement utilise peut-être actuellement la même ligne téléphonique que le Télécopieur HP. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser la fonction de télécopie du Télécopieur HP si un poste téléphonique est décroché ou si vous vous servez du modem de l'ordinateur pour accéder à Internet ou utiliser votre messagerie électronique.
- Vérifiez si un autre processus est à l'origine de l'erreur. Recherchez sur l'écran du panneau de commande ou sur l'ordinateur un message d'erreur donnant des informations sur le problème et sa résolution. Si une erreur s'est produite, le Télécopieur HP ne peut ni envoyer ni recevoir de télécopie tant qu'elle n'est pas corrigée.
- La ligne téléphonique peut être perturbée par des interférences. Les lignes téléphoniques de mauvaise qualité acoustique (bruit) risquent de causer des problèmes de télécopie. Contrôlez la qualité acoustique de la ligne téléphonique en branchant un téléphone sur la prise murale et en écoutant les éventuels bruits de fond. Si vous entendez un bruit de fond, désactivez le **Mode de correction des erreurs** (ECM) et réessayez d'envoyer la télécopie. Pour plus d'informations sur la modification du mode de correction d'erreurs (ECM), reportez-vous à l'aide en ligne. Si le problème persiste, contactez votre opérateur téléphonique.
- Si vous utilisez un service DSL sur la même ligne, assurez-vous d'être connecté à un filtre DSL. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas utiliser le télécopieur correctement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Cas B : configuration de le Télécopieur HP avec une ligne DSL](#).
- Vérifiez que le Télécopieur HP n'est pas connecté à une prise téléphonique murale configurée pour les téléphones numériques. Pour vérifier si la ligne téléphonique est une ligne numérique, connectez un téléphone analogique standard à la ligne et écoutez la tonalité. Si la tonalité n'est pas normale, votre ligne téléphonique est probablement configurée pour les téléphones numériques.
- Si vous utilisez un adaptateur pour terminal/convertisseur pour autocommutateur privé (PBX) ou réseau numérique à intégration de services (RNIS), vérifiez que le Télécopieur HP est connecté au bon port et que l'adaptateur du terminal est défini sur le bon type de commutateur pour votre pays/région, si possible. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Cas C : configuration de le Télécopieur HP avec un autocommutateur ou une ligne RNIS](#).
- Si le Télécopieur HP et un service DSL partagent la même ligne téléphonique, le modem DSL n'est peut-être pas relié à la terre correctement. Dans ce cas, il peut générer du bruit sur la ligne téléphonique. Les lignes téléphoniques de mauvaise qualité acoustique (bruit) risquent de causer des problèmes de télécopie. Vous pouvez vérifier la qualité acoustique de la ligne téléphonique en branchant un téléphone sur la prise téléphonique murale et en écoutant les éventuels bruits de fond. Si vous entendez un bruit, éteignez votre modem DSL et supprimez toute alimentation pendant au moins 15 minutes. Remettez le modem DSL en marche et écoutez de nouveau la tonalité.



Remarque Vous risquez d'entendre à nouveau du bruit sur la ligne téléphonique. Si le Télécopieur HP interrompt l'envoi et la réception de télécopies, recommencez cette procédure.

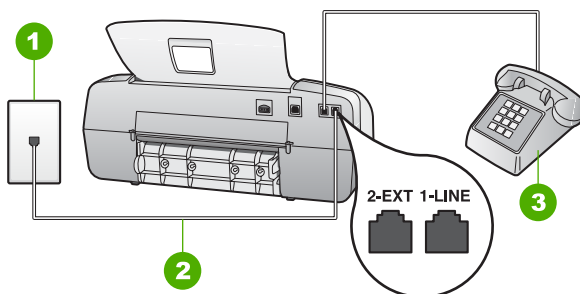
Si le bruit de la ligne téléphonique persiste, contactez votre opérateur téléphonique. Pour de plus amples informations sur la façon d'éteindre votre modem DSL, contactez l'assistance de votre fournisseur d'accès DSL.

- Si vous utilisez un séparateur voix-données, il peut être à l'origine des problèmes de télécopie. Un séparateur est un connecteur à deux cordons qui se branche sur une prise téléphonique murale. Otez le séparateur et essayez de connecter le Télécopieur HP directement sur la prise téléphonique murale.

Le Télécopieur HP rencontre des difficultés pour envoyer des télécopies manuelles

Solution

- Assurez-vous que le téléphone que vous utilisez pour appeler le télécopieur est directement connecté au Télécopieur HP. Pour envoyer une télécopie manuelle, le téléphone doit être connecté directement au port 2-EXT du Télécopieur HP, comme illustré ci-dessous.



1	Prise téléphonique murale
2	Branchez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP sur le port 1-LINE
3	Téléphone

- Si vous envoyez une télécopie manuelle à partir du téléphone connecté directement au Télécopieur HP, vous devez utiliser le clavier numérique du téléphone. Vous ne pouvez pas utiliser le clavier numérique du panneau de commande du Télécopieur HP.



Remarque Si vous utilisez un système téléphonique de type série, connectez le téléphone directement à l'extrémité du câble du Télécopieur HP auquel une prise murale est fixée.

Le Télécopieur HP peut envoyer des télécopies mais ne peut pas en recevoir

Solution

- Si vous n'utilisez pas de service de sonnerie distincte, assurez-vous que la fonction **Sonneries distinctes** du Télécopieur HP est réglée sur **Toutes sonneries**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique [Modification du type de sonnerie sur Sonnerie distincte](#).
- Si le paramètre **Réponse automatique** est réglé sur **Tél.**, vous devez recevoir les télécopies manuellement ; dans le cas contraire, le Télécopieur HP ne recevra pas la télécopie. Pour plus d'informations sur la réception manuelle de télécopies, reportez-vous à la section [Réception d'une télécopie en mode manuel](#).
- Si la même ligne téléphonique vous sert pour votre service de messagerie vocale et pour vos appels de télécopie, vous devez choisir de recevoir vos télécopies manuellement et non automatiquement. En d'autres termes, vous devez pouvoir répondre en personne aux appels de télécopie entrants. Pour obtenir des informations sur la configuration à choisir pour le Télécopieur HP dans le cadre de l'utilisation d'une messagerie vocale, reportez-vous à la rubrique [Configuration du télécopieur](#). Pour plus d'informations sur la réception manuelle de télécopies, reportez-vous à la section [Réception d'une télécopie en mode manuel](#).
- Si un modem d'ordinateur partage la ligne téléphonique du Télécopieur HP, assurez-vous que le logiciel qui accompagne le modem n'est pas configuré pour recevoir automatiquement les télécopies. Les modems configurés pour recevoir automatiquement des télécopies reçoivent les télécopies entrantes sur la ligne téléphonique, empêchant ainsi le Télécopieur HP de les recevoir.
- Si un répondeur partage la ligne téléphonique du Télécopieur HP, vous rencontrerez peut-être l'un des problèmes suivants :
 - Votre répondeur n'est peut-être pas configuré correctement avec le Télécopieur HP.
 - Il se peut que votre message sortant soit trop long ou trop bruyant pour que le Télécopieur HP puisse détecter les tonalités de télécopie, ce qui peut provoquer la déconnexion du télécopieur expéditeur.
 - Il se peut que la plage de silence suivant le message sortant sur votre répondeur soit trop courte pour permettre au Télécopieur HP de détecter les tonalités de télécopie. Ce problème affecte principalement les répondeurs téléphoniques numériques.

Les actions suivantes peuvent contribuer à résoudre ces problèmes :

- Lorsqu'un répondeur téléphonique est installé sur la même ligne que celle utilisée pour les télécopies, essayez de connecter le répondeur directement au Télécopieur HP, comme décrit dans la section [Configuration du télécopieur](#).
- Assurez-vous que le Télécopieur HP est configuré pour la réception automatique des télécopies. Pour obtenir des informations sur la configuration de la réception automatique des télécopies sur le Télécopieur HP, reportez-vous à la section [Définition du mode de réponse](#).
- Vérifiez que l'option **Nombre de sonneries avant prise de ligne** est définie sur un nombre supérieur aux sonneries du répondeur. Pour plus

d'informations, reportez-vous à la section [Définition du nombre de sonneries avant réponse](#).

- Déconnectez le répondeur et essayez de recevoir une télécopie. Si la télécopie fonctionne correctement lorsque le répondeur est déconnecté, ce dernier peut être la cause du problème.
- Reconnectez le répondeur et enregistrez votre message sortant. Enregistrez un message d'une durée approximative de 10 secondes. Parlez lentement et doucement lorsque vous enregistrez votre message. Laissez un silence d'au moins 5 secondes à la fin du message vocal. Il ne doit pas y avoir de bruit de fond lors de l'enregistrement de ce silence. Essayez à nouveau de recevoir une télécopie.



Remarque Certains répondeurs numériques peuvent ne pas prendre en compte le silence enregistré à la fin du message sortant. Ecoutez votre message sortant.

- Si le Télécopieur HP partage la ligne téléphonique avec d'autres types d'équipement téléphonique, tels qu'un répondeur, un modem pour ordinateur ou une boîte de commutation à plusieurs ports, le niveau du signal de télécopie peut être réduit. Le niveau du signal peut également être réduit si vous utilisez un séparateur de ligne téléphonique ou si vous connectez des câbles supplémentaires pour rallonger le câble téléphonique. Un signal réduit peut provoquer des problèmes de réception de télécopie. Pour déterminer si un autre équipement est à l'origine du problème, déconnectez tous les équipements sauf le Télécopieur HP de la ligne téléphonique et essayez de recevoir une télécopie. Si vous recevez des télécopies correctement lorsque les autres équipements sont déconnectés, le problème provient de l'un ou de plusieurs de ces équipements. Reconnectez-les un à un et essayez de recevoir une télécopie à chaque fois, jusqu'à ce que vous ayez identifié le ou les équipements causant le problème.
- Si vous disposez d'un type de sonnerie particulier pour votre numéro de télécopieur/téléphone (service de sonnerie distincte fourni par votre opérateur téléphonique), assurez-vous que la fonction **Sonneries distinctes** du Télécopieur HP a été configurée de façon appropriée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Modification du type de sonnerie sur Sonnerie distincte](#).

Le Télécopieur HP peut recevoir des télécopies mais ne peut pas en envoyer

Solution

- Le Télécopieur HP numérote trop vite ou trop tôt. Vous devez peut-être insérer des pauses dans la séquence de numéros. Par exemple, si vous devez accéder à une ligne extérieure avant de composer le numéro de téléphone, insérez une pause après le numéro d'accès. Si le numéro est 95555555, et que le premier 9 permet d'accéder à la ligne extérieure, vous pouvez insérer des pauses comme suit : 9-555-5555. Pour insérer une pause dans le numéro de télécopieur au cours de la numérotation, appuyez sur **BIS/Pause** ou sur la touche **Espace (#)** à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'un tiret (-) s'affiche sur l'écran.

Vous pouvez également envoyer la télécopie via la fonction de numérotation supervisée. Ainsi, vous pourrez écouter la ligne téléphonique au cours de la numérotation. Vous pouvez définir la vitesse de numérotation et répondre aux messages au cours de la numérotation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Envoi d'une télécopie à l'aide de la fonction de numérotation supervisée](#).

- Le numéro saisi au moment de l'envoi de la télécopie n'est pas au bon format ou le télécopieur de destination rencontre des problèmes. Pour le déterminer, essayez d'appeler ce numéro de télécopie depuis un téléphone et écoutez les tonalités de la télécopie. Si vous n'entendez pas de tonalité de télécopie, le télécopieur destinataire est peut-être éteint ou déconnecté. Il se peut également qu'un service de messagerie vocale interfère avec la ligne téléphonique du destinataire. Vous pouvez également demander au destinataire de vérifier que son télécopieur fonctionne correctement.

Des tonalités de télécopie sont enregistrées sur mon répondeur téléphonique

Solution

- Lorsqu'un répondeur téléphonique est installé sur la même ligne que celle utilisée pour les télécopies, essayez de connecter le répondeur directement au Télécopieur HP, comme décrit dans la section [Configuration du télécopieur](#). Si vous ne suivez pas ces recommandations, il se peut que des tonalités de télécopie soient enregistrées sur votre répondeur téléphonique.
- Assurez-vous que le Télécopieur HP est configuré pour recevoir les télécopies automatiquement et que le paramètre **Nombre de sonneries avant prise de ligne** est correct. Le nombre de sonneries avant réponse du Télécopieur HP doit être supérieur à celui du répondeur. Si le nombre de sonneries avant réponse est le même pour le répondeur et pour le Télécopieur HP, les deux périphériques répondent aux appels et des tonalités de télécopie sont enregistrées sur le répondeur.
- Définissez un nombre de sonneries réduit pour le répondeur et le nombre de sonneries maximal prévu pour le Télécopieur HP (le nombre maximal de sonneries varie selon le pays/la région). Avec cette configuration, le répondeur prend l'appel et le Télécopieur HP surveille la ligne. Si le Télécopieur HP détecte des tonalités de télécopies, il reçoit la télécopie. S'il s'agit d'une communication vocale, le répondeur enregistre le message. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Définition du nombre de sonneries avant réponse](#).

Le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP n'est pas assez long

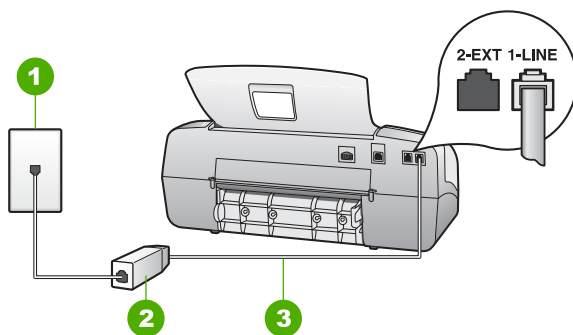
Solution Si le cordon téléphonique livré avec le Télécopieur HP n'est pas assez long, vous pouvez utiliser un coupleur pour le prolonger. Vous trouverez des coupleurs dans les magasins d'électronique qui proposent des accessoires de téléphonie. Vous avez également besoin d'un autre cordon téléphonique. Il peut s'agir d'un cordon téléphonique standard que vous possédez éventuellement chez vous ou à votre bureau.



Conseil Si le Télécopieur HP a été livré avec un cordon téléphonique à 2 fils, vous pouvez l'utiliser avec un cordon à 4 fils pour le prolonger. Pour obtenir des informations sur l'utilisation de l'adaptateur pour cordon téléphonique à 2 fils, reportez-vous à la documentation qui l'accompagne.

Rallonge de votre cordon téléphonique

1. Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP : connectez l'une des extrémités au coupleur et l'autre au port 1-LINE situé à l'arrière de le Télécopieur HP.
2. Connectez l'autre cordon téléphonique au port ouvert du coupleur et à la prise téléphonique murale, comme indiqué ci-dessous.



1	Prise téléphonique murale
2	Coupleur
3	Utilisez le cordon téléphonique fourni avec le Télécopieur HP pour la connexion au port « 1-LINE »

Dépannage des fonctions

Cette section contient des informations sur le dépannage relatif au papier et aux cartouches d'impression.

Si vous avez accès à Internet, vous pouvez obtenir de l'aide pour l'appareil sur la page www.hp.com/support du site Web de HP. Ce site Web fournit également des réponses aux questions les plus fréquentes des utilisateurs.

Dépannage relatif au papier

Pour éviter les bourrages papier, utilisez uniquement les types de papier recommandés pour le Télécopieur HP. Pour obtenir une liste des papiers recommandés, reportez-vous à la section www.hp.com/support.

Ne chargez pas de papier gondolé ou froissé, ni de papier aux bords pliés ou déchirés, dans le bac d'alimentation.

En cas de bourrage papier dans votre périphérique, procédez comme suit pour y remédier.

Élimination de bourrages papier


Si le papier a été chargé dans le bac d'alimentation, il faut peut-être enlever le bourrage papier par l'arrière.

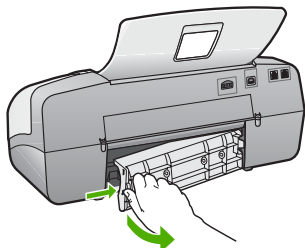
Le papier peut également se bloquer dans le bac d'alimentation automatique. Plusieurs raisons peuvent en être à l'origine :

- Vous placez trop de papier dans le bac d'alimentation automatique. Le bac d'alimentation des documents peut contenir jusqu'à 20 feuilles de papier ordinaire.
- Vous utilisez du papier trop épais ou trop fin pour le Télécopieur HP.
- Vous essayez d'ajouter du papier dans le bac d'alimentation alors que le Télécopieur HP en extrait des pages.


Pour éliminer un bourrage papier dans la porte arrière

1. Appuyez sur le loquet situé à gauche de la porte arrière afin de libérer la porte. Retirez la porte de le Télécopieur HP.

 **Attention** Vous risquez d'endommager le mécanisme d'impression si vous tentez d'éliminer un bourrage papier par l'avant de le Télécopieur HP. Dégagez toujours les bourrages papier en passant par la porte arrière.



2. Tirez avec précaution sur le papier pour le dégager des rouleaux.

 **Attention** Si le papier se déchire lorsque vous l'enlevez des rouleaux, assurez-vous qu'il ne reste pas de morceaux de papier dans les rouleaux et les roues du périphérique. Si vous ne retirez pas tous les morceaux de papier du Télécopieur HP, d'autres bourrages papier risquent de se produire.

3. Remplacez la porte arrière. Poussez-la doucement vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Appuyez sur **OK** pour continuer le travail en cours.

Pour éliminer un bourrage papier à partir du bac d'alimentation automatique

1. Soulevez le capot du bac d'alimentation automatique.



2. Tirez avec précaution sur le papier pour le dégager des rouleaux.



Attention Si le papier se déchire lorsque vous l'enlevez des rouleaux, assurez-vous qu'il ne reste pas de morceaux de papier dans les rouleaux et les roues du périphérique. Si vous ne retirez pas tous les morceaux de papier du Télécopieur HP, d'autres bourrages papier risquent de se produire.

3. Fermez le capot du bac d'alimentation automatique.

Le bac d'alimentation automatique entraîne plusieurs pages à la fois ou n'entraîne aucune page

Cause Le coussinet de séparation ou les rouleaux à l'intérieur du bac de chargement automatique ont peut-être besoin d'être nettoyés. Les rouleaux et le coussinet de séparation peuvent être recouverts de graphite, de cire ou d'encre en cas d'utilisation intensive ou si vous copiez des originaux écrits à la main ou avec de l'encre.

- Si le bac d'alimentation automatique ne charge aucune page, il faut peut-être nettoyer les rouleaux situés à l'intérieur.
- Si le bac d'alimentation automatique entraîne plusieurs pages à la fois, il faut nettoyer le tampon séparateur situé à l'intérieur du bac.

Solution Chargez une ou deux feuilles de papier ordinaire blanc non utilisé dans le bac d'alimentation et appuyez sur **Démarrer, Noir**. Lorsque le papier ordinaire traverse le bac d'alimentation automatique, il libère et absorbe des résidus sur les rouleaux et le coussinet de séparation.

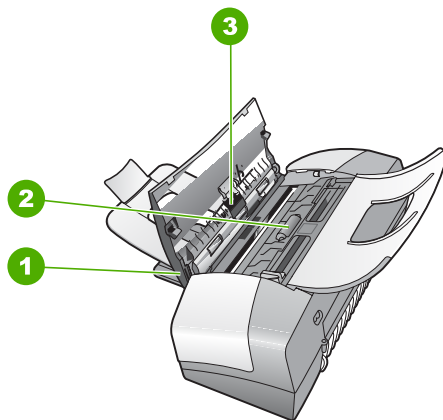


Conseil Si le bac d'alimentation automatique n'entraîne pas le papier ordinaire, essayez de nettoyer le rouleau frontal. Essayez le rouleau à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux imbibé d'eau distillée.

Si le problème persiste, ou si le bac d'alimentation automatique n'entraîne pas le papier ordinaire, nettoyez manuellement les rouleaux et le coussinet de séparation.

Pour nettoyer les rouleaux ou le tampon de séparation, procédez comme suit :

1. Retirez tous les originaux du bac d'alimentation automatique.
2. Soulevez le capot du bac d'alimentation automatique (1).
Vous pouvez désormais accéder facilement aux rouleaux (2) et au coussinet de séparation (3) comme illustré ci-dessous.



1	Capot du bac d'alimentation automatique
2	Rouleaux
3	Tampon de séparation

3. Imprégnez légèrement d'eau distillée un chiffon doux et non pelucheux, puis essorez l'excédent de liquide éventuel.
4. Utilisez le chiffon humide pour nettoyer les éventuels résidus restés sur les rouleaux ou sur le tampon de séparation.



Remarque Si les résidus ne disparaissent pas à l'eau distillée, essayez d'utiliser de l'alcool isopropylique.

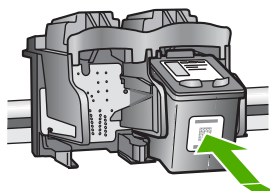
5. Fermez le capot du bac d'alimentation automatique.

Dépannage relatif aux cartouches d'impression

Si vous rencontrez des problèmes d'impression, sachez qu'ils peuvent provenir de l'une des cartouches d'impression.

Dépannage des cartouches d'impression

1. Enlevez la cartouche d'impression noire de l'emplacement de droite. Ne touchez ni les buses d'encre ni les contacts en cuivre. Vérifiez si les contacts en cuivre ou les buses d'encre sont endommagés.
Vérifiez que l'adhésif plastique a été retiré. Si l'adhésif bloque toujours les buses, retirez-le délicatement en tirant sur la languette rose.
2. Réinsérez la cartouche d'impression en la faisant glisser dans la fente. Poussez ensuite la cartouche d'impression vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit correctement introduite dans son support.



3. Répétez les étapes 1 et 2 pour la cartouche d'impression couleur sur le côté gauche.
4. Si le problème persiste, imprimez un rapport d'auto-test afin de déterminer si les cartouches d'impression présentent un problème.
Ce rapport fournit de précieuses informations sur les cartouches d'impression, y compris des informations sur leur état.
5. Si le rapport d'auto-test indique un problème, nettoyez les cartouches d'impression.
6. Si le problème persiste, nettoyez les contacts en cuivre des cartouches d'impression.
7. Si le problème n'est toujours pas résolu, déterminez la cartouche à l'origine du problème et remplacez-la.

Pour plus d'informations, voir :

- [Remplacement des cartouches d'impression](#)
- [Impression d'un rapport d'auto-test](#)
- [Nettoyage des cartouches d'impression](#)
- [Nettoyage des contacts des cartouches d'impression](#)

10 Garantie et assistance HP

Ce chapitre fournit des informations pour obtenir de l'assistance sur Internet, accéder à votre numéro de série et à votre identificateur de service, contacter l'assistance clientèle HP et préparer le Télécopieur HP pour son transport.

Si vous ne trouvez pas les informations dont vous avez besoin dans la documentation fournie avec votre produit, vous pouvez contacter l'un des services d'assistance HP indiqués dans la section suivante. Certains de ces centres ne sont disponibles qu'aux Etats-Unis et au Canada, tandis que d'autres sont disponibles dans un grand nombre de pays/régions du monde entier. Si la liste n'indique aucun numéro de centre d'assistance dans votre pays/région, demandez conseil au revendeur agréé HP le plus proche.

Garantie

Pour bénéficier du service de réparation de HP, le client doit d'abord contacter un bureau d'assistance HP ou un Centre d'assistance clientèle HP qui lui fournira des services de dépannage de base. Pour connaître la procédure à suivre avant d'appeler l'assistance clientèle, reportez-vous à [Avant d'appeler l'assistance clientèle HP](#).

Extensions de la garantie

Selon le pays/la région, HP peut proposer (pour un coût supplémentaire) une option d'extension de la garantie qui prolonge la durée de la garantie produit standard ou en améliore les conditions. L'assistance téléphonique prioritaire, le service de retour et le remplacement le jour ouvré suivant figurent parmi les options disponibles. En règle générale, la période de service commence à la date d'achat du produit et l'option d'extension doit être souscrite dans une période limitée suivant l'achat du produit.

Pour plus d'informations, voir :

- Aux Etats-Unis, composez le 1-866-234-1377 pour parler à un conseiller HP.
- En dehors des Etats-Unis, visitez le site Web HP à l'adresse www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, choisissez votre pays/région afin d'accéder à des informations de garantie.

Informations de garantie

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Logiciels	90 jours
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Accessoires	1 an
Matériel périphérique d'impression (voir ci-dessous pour plus d'informations)	1 an

A. Extension de garantie limitée

- Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
- Pour les logiciels, la garantie limitée HP ne s'applique qu'à l'impossibilité d'exécuter des instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
 - d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
 - de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
 - du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
 - d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
- Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'encre d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'a pas d'incidence sur la garantie du client ni sur un contrat d'assistance HP avec le client. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
- Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
- Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
- HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
- Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
- Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
- La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

B. Restrictions de garantie

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.

C. Restrictions de responsabilité

- Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
- DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ILS SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.

D. Lois locales

- Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des Etats-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
- Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des Etats-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des Etats-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
 - exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni) ;
 - restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
 - accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
- EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUXDIÉS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

Garantie du fabricant HP

Cher client,

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires hhdans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation :

*Art. L 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

*Art. L 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant, correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- 2° présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 3° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ;

Code civil :

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

France : Hewlett-Packard France, SAS, 80, rue Camille Desmoulins, 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9
 Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, 1, rue de l'Adoneel, B-1140 Brussels
 Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg-Gasperich

Assistance et autres informations sur Internet

Pour de l'assistance et des informations relatives à la garantie, visitez le site d'HP, à l'adresse www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique.

Sur ce site, vous trouverez une assistance technique, des pilotes, des fournitures, des informations sur les procédures de commande ainsi que d'autres options, telles que :

- Accès aux pages d'assistance en ligne
- Envoi d'un message électronique à HP afin d'obtenir des réponses à vos questions
- Discussion en direct avec un technicien HP

Les options d'assistance et leur disponibilité varient selon le produit, le pays/la région et la langue.

Avant d'appeler l'assistance clientèle HP

Le Télécopieur HP peut être fourni avec des logiciels tiers. Si vous rencontrez des problèmes avec l'un de ces logiciels, vous obtiendrez une meilleure assistance technique en vous adressant directement aux experts de ces sociétés.

Avant de contacter l'assistance clientèle HP, procédez aux opérations suivantes :

1. Assurez-vous que :
 - a. Le Télécopieur HP est branché et sous tension.
 - b. Les cartouches d'impression spécifiées sont correctement installées.
 - c. Le papier de type recommandé est correctement chargé dans le bac d'alimentation.
2. Reconfigurez le Télécopieur HP :
 - a. Mettez le Télécopieur HP hors tension à l'aide du bouton **Sous tension**.
 - b. Débranchez le cordon d'alimentation situé à l'arrière du Télécopieur HP.
 - c. Rebranchez-le sur le Télécopieur HP.
 - d. Allumez le Télécopieur HP à l'aide du bouton **Sous tension**.
3. Pour de l'assistance et des informations relatives à la garantie, visitez le site d'HP, à l'adresse www.hp.com/support. Si vous y êtes invité, sélectionnez votre pays/région, puis cliquez sur **Contacteur HP** pour savoir comment contacter l'assistance technique. Consultez le site d'HP pour des informations à jour ou des conseils de dépannage pour le Télécopieur HP.
4. Si le problème persiste et que vous souhaitez en parler à un technicien de l'assistance clientèle HP, procédez comme suit :
 - a. Relevez le nom spécifique du Télécopieur HP tel qu'il apparaît sur le panneau de commande.
 - b. Imprimez un rapport d'auto-test.
 - c. Réalisez une copie en couleur afin de disposer d'un exemple d'impression.
 - d. Soyez prêt à décrire votre problème en détail.
 - e. Soyez prêt à communiquer le numéro de série et l'identificateur de service de l'appareil.
5. Appelez l'assistance clientèle HP. Tenez-vous à proximité de le Télécopieur HP au moment de l'appel.

Pour plus d'informations, voir :

- [Impression d'un rapport d'auto-test](#)
- [Accès au numéro de série et à l'identificateur de service de l'appareil](#)

Accès au numéro de série et à l'identificateur de service de l'appareil

Vous pouvez accéder à des informations importantes à l'aide du **Menu Informations** du Télécopieur HP.



Remarque Si le Télécopieur HP ne s'allume pas, vous trouverez le numéro de série sur l'autocollant placé à l'arrière du périphérique. Le numéro de série est le code à 10 chiffres inscrit dans le coin supérieur droit de l'autocollant.

Pour accéder au numéro de série et à l'identificateur de service de l'appareil

1. Appuyez sur la touche **OK**. Tout en maintenant **OK** enfoncé, appuyez sur **4. Menu Informations** s'affiche.
2. Appuyez sur **▶** jusqu'à ce que **Numéro de modèle** s'affiche, puis appuyez sur **OK**. L'identificateur de service s'affiche à l'écran. Notez le code complet.
3. Appuyez sur **Effacer**, puis sur **▶** jusqu'à ce que **Numéro de série** s'affiche.
4. Appuyez sur **OK**. Le numéro de série s'affiche. Notez le numéro complet.
5. Appuyez sur **Effacer** jusqu'à ce que vous quittiez le **Menu Informations**.

Appel d'un centre d'assistance en Amérique du Nord pendant la période de garantie

Appelez le **1-800-474-6836 (1-800-HP invent)**. Une assistance téléphonique est disponible en anglais et en espagnol 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 (jours et heures d'assistance sujets à modification sans préavis). Ce service est proposé gratuitement durant la période couverte par la garantie. Des frais peuvent s'appliquer au-delà de la période de garantie.

Conditionnement du Télécopieur HP avant expédition

Si, après avoir pris contact avec l'assistance clientèle d'HP ou être retourné au point de vente, vous devez renvoyer le Télécopieur HP pour entretien, assurez-vous d'enlever et de conserver les articles suivants avant le renvoi de l'appareil :

- Les cartouches d'impression
- Le cache du panneau de commande
- Le cordon d'alimentation, le câble USB et tout autre câble relié au Télécopieur HP
- Tout papier chargé dans le bac d'entrée
- Tout original que vous pourriez avoir chargé dans le Télécopieur HP
- [Retrait des cartouches d'impression avant expédition](#)
- [Retrait du cache du panneau de commande](#)

Retrait des cartouches d'impression avant expédition

Avant de retourner le Télécopieur HP, vérifiez que vous avez enlevé les cartouches d'impression.

Retrait des cartouches d'impression avant expédition

1. Mettez le Télécopieur HP sous tension et attendez que le chariot d'impression soit inactif et silencieux. Si vous ne parvenez pas à mettre le Télécopieur HP sous tension, ignorez cette étape et passez à l'étape 2.
2. Ouvrez le capot d'accès aux cartouches d'impression.
3. Retirez les cartouches d'impression de leur logement.



Remarque Si vous ne parvenez pas à mettre le Télécopieur HP sous tension, vous pouvez débrancher le cordon d'alimentation et faire glisser manuellement le chariot d'impression complètement sur la droite afin de retirer les cartouches d'impression.

4. Placez les cartouches d'impression dans une pochette en plastique hermétiquement fermée pour qu'elles ne sèchent pas et conservez-les dans un endroit approprié. Ne les renvoyez

pas avec le Télécopieur HP, à moins que l'agent du centre d'assistance clientèle HP ne vous l'ait demandé.

5. Fermez le capot d'accès aux cartouches d'impression et attendez quelques minutes que le chariot d'impression reprenne sa position initiale (à gauche).



Remarque Assurez-vous que le scanner est revenu à sa position d'attente avant de mettre le Télécopieur HP hors tension.

6. Appuyez sur le bouton **Sous tension** pour mettre le Télécopieur HP hors tension.

Retrait du cache du panneau de commande

Effectuez les étapes suivantes après avoir retiré les cartouches d'impression et débranché le Télécopieur HP.

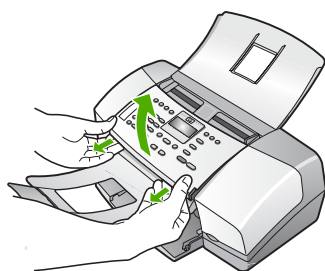


Attention 1 Assurez-vous que le Télécopieur HP est bien débranché avant de suivre ces étapes.

Attention 2 Le Télécopieur HP de remplacement ne sera pas expédié avec un cordon d'alimentation. Conservez le cordon d'alimentation dans un endroit sûr jusqu'à réception de le Télécopieur HP de remplacement.

Pour enlever le cache du panneau de commande

1. Appuyez sur le bouton **Sous tension** pour mettre le Télécopieur HP hors tension.
2. Débranchez le cordon d'alimentation, puis retirez-le de le Télécopieur HP. Ne renvoyez pas le cordon d'alimentation avec le Télécopieur HP.
3. Retirez le cache du panneau de commande comme indiqué ci-dessous :
 - a. Placez vos mains de chaque côté du cache du panneau de commande.
 - b. Utilisez le bout de vos doigts pour retirer le cache du panneau de commande.



4. Conservez le cache du panneau de commande. Ne retournez pas le cache du panneau de commande avec le Télécopieur HP.



Attention Le Télécopieur HP de remplacement peut ne pas être fourni avec un cache de panneau de commande. Conservez le cache dans un endroit sûr et, lorsque vous recevez le Télécopieur HP de remplacement, rattachez le cache du panneau de commande. Vous devez fixer le cache pour pouvoir utiliser les fonctions du panneau de commande de le Télécopieur HP de remplacement.



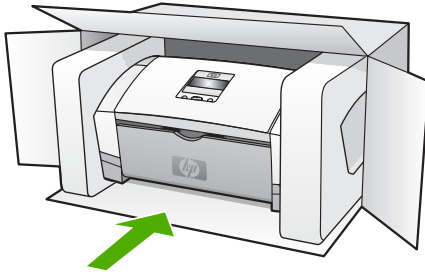
Remarque Pour obtenir des instructions sur la fixation du cache du panneau de commande, consultez le Guide de configuration fourni avec le Télécopieur HP. Le Télécopieur HP peut être fourni avec des instructions de configuration du périphérique.

Emballage de le Télécopieur HP

Effectuez les étapes suivantes après avoir retiré les cartouches d'impression, retiré le cache du panneau de commande, éteint le Télécopieur HP et l'avoir débranché.

Pour emballer le Télécopieur HP

1. Emballez le Télécopieur HP dans les cartons d'origine ou les cartons d'emballage du matériel échangé, si vous les avez conservés.



Si vous ne possédez pas les cartons d'emballage d'origine, utilisez d'autres cartons d'emballages adéquats. Les détériorations subies lors du transport et/ou dues à un emballage inapproprié ne sont pas couvertes par la garantie.

2. Placez l'étiquette de retour d'expédition sur l'extérieur du carton.
3. Placez les éléments suivants dans le carton d'emballage :
 - une description complète de la panne pour le personnel qualifié (des échantillons montrant les problèmes de qualité d'impression sont utiles) ;
 - une copie du bordereau de vente ou autre preuve d'achat établissant la période de couverture de la garantie ;
 - votre nom, votre adresse et le numéro de téléphone où vous pouvez être joint dans la journée.

11 Renseignements techniques

Cette section contient les spécifications techniques et les informations légales internationales du Télécopieur HP.

Spécifications relatives au papier

Cette section inclut des informations sur la capacité des bacs à papier et sur les formats de papier.

Capacités des bacs à papier

Type	Grammage	Bac d'alimentation*	Bac de sortie†	Bac d'alimentation des documents
Papier ordinaire	16 à 24 lb (60 à 90 g/m ²)	Jusqu'à 100 (papier 16 lb)	Jusqu'à 20 (papier 16 lb.)	Jusqu'à 20
Papier Légal	20 à 24 lb (75 à 90 g/m ²)	Jusqu'à 100 (papier 16 lb)	Jusqu'à 20 (papier 16 lb)	Jusqu'à 15
Cartes	Fiches Bristol jusqu'à 200 g/m ²	20	10	S/O
Enveloppes	20 à 24 lb (75 à 90 g/m ²)	10	10	S/O
Films transparents	S/O	25	Jusqu'à 10	S/O
Étiquettes	S/O	Jusqu'à 20	Jusqu'à 10	S/O
Papier photo 102 x 152 mm (4 x 6 pouces)	Jusqu'à 236 g/m ²	30	20	S/O
Papier photo 216 x 280 mm (8,5 x 11 pouces)	S/O	40	20	S/O

* Capacité maximale. Le bac d'alimentation a une capacité maximale de hauteur de pile en entrée de 10 mm.

† La capacité du bac de sortie varie en fonction du type de papier et de la quantité d'encre utilisée. HP recommande de vider fréquemment le bac de sortie.

Formats de papier

Type	Format
Papier	A4 : 210 x 297 mm Légal : 216 x 356 mm B5–JIS : 182 x 257 mm

(suite)

Type	Format
Enveloppes	U.S. #10 : 105 x 241 mm A2 : 111 x 146 mm DL : 110 x 220 mm C6 : 114 x 162 mm
Films transparents	Lettre : 216 x 279 mm A4 : 210 x 297 mm
Papier photo Premium	10 x 15 cm Lettre : 216 x 280 mm A4 : 210 x 297 mm
Cartes	Fiche Bristol : 127 x 203 mm A4 : 210 x 297 mm
Étiquettes	Lettre : 216 x 279 mm A4 : 105 x 149 mm
Personnaliser	102 x 152 mm jusqu'à 216 x 356 mm

Spécifications relatives à la copie

- Traitement numérique de l'image
- Jusqu'à 99 copies d'un original (varie selon le modèle)
- Zoom numérique : de 25 à 400 % (selon le modèle)

Mode	Type	Résolution de numérisation (ppp)*
Optimum	Noir	jusqu'à 600 x 1 200
	Couleur	jusqu'à 600 x 1 200
Typique	Noir	Jusqu'à 300 x 300
	Couleur	Jusqu'à 300 x 300
Rapide	Noir	Jusqu'à 300 x 300
	Couleur	Jusqu'à 300 x 300

* Maximale à une mise à l'échelle de 400 %.

Spécifications relatives à la fonction de télécopie

- Fonction de télécopie noir et blanc et couleur indépendante.
- Jusqu'à 100 numérotations rapides (varie selon le modèle).
- Mémoire de 200 pages au maximum (selon le modèle, basé sur l'image de test ITU-T n°1 avec une résolution standard). Des pages plus élaborées ou d'une résolution supérieure demandent plus de temps et de mémoire.
- Envoi et réception de télécopies manuelles.
- Jusqu'à 5 recompositions automatiques d'un numéro (varie selon le modèle)
- Pas de réponse - Rappel automatique (varie selon le modèle).

- Rapports de confirmation et d'activité.
- Télécopie de groupe 3 CCITT/ITU avec mode de correction des erreurs.
- Transmission de 33,6 Kbits/s
- Détection de sonnerie avec commutation automatique du télécopieur/répondeur.

	Photo (ppp)	Haute précision (ppp)	Précision (ppp)	Standard (ppp)
Noir	196 x 203 (niveaux de gris 8 bits)	300 x 300	196 x 203	196 x 98
Couleur	200 x 200	200 x 200	200 x 200	200 x 200

Spécifications physiques

- Hauteur : 330,2 mm
- Largeur : 416,6 mm
- Profondeur : 203,2 mm
- Poids : 5,5 Kg

Spécifications électriques

- Entrée adaptateur CA externe (max.) : 100 à 240 VCA, 1A, 50-60 Hz
- Entrée CC système (max.) : 15 VCC ou 16 VCC à 530 mA, 32VCC à 560 mA



Remarque L'adaptateur CA livré peut être prévu pour fournir une alimentation plus puissante que les conditions d'entrée CC système (max.) ci-dessus.

Conditions d'exploitation

- Plage de températures de fonctionnement recommandée : de 15 à 32 °C (de 59 à 90 °F)
- Plage de température de fonctionnement admise : de 5 à 35 °C (de 41 à 95 °F)
- Humidité : De 15 à 80 % d'humidité relative sans condensation
- Plage de température hors fonctionnement (stockage) : de - 40 à 60 °C (de - 40 à 140 °F)

En présence de champs électromagnétiques puissants, il se peut que la sortie de votre Télécopieur HP soit légèrement perturbée.

Si vous disposez d'un accès à Internet, vous pouvez obtenir des informations relatives au niveau sonore à partir du site Web de HP. Accédez au site www.hp.com/support.

Spécifications supplémentaires

Spécifications relatives à la mémoire : 2 Mo de ROM, 16 Mo de RAM

Programme de gérance des produits en fonction de l'environnement

Cette section fournit des informations sur la protection de l'environnement, la production d'ozone, la consommation d'énergie, ainsi que l'utilisation du papier, les plastiques, les fiches techniques de sécurité du matériel et les programmes de recyclage.

Elle contient des informations sur les normes environnementales.

Protection de l'environnement

Hewlett-Packard s'engage à fournir des produits de qualité dans le strict respect de l'environnement. Ce produit intègre diverses caractéristiques visant à réduire l'impact sur l'environnement.

Pour plus d'informations, consultez le site Web consacré à l'engagement de HP en faveur de l'environnement :

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Production d'ozone

Ce produit ne génère pratiquement pas d'ozone gazeux (O3).

Energy consumption

L'utilisation d'énergie baisse de manière significative en mode ENERGY STAR®, ce qui permet d'économiser de l'argent sans nuire pour autant aux hautes performances de ce produit. Ce produit et son alimentation électrique externe sont conformes au programme ENERGY STAR, destiné à encourager le développement de produits de bureautique consommant de l'énergie de manière efficace.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website:

www.energystar.gov

Utilisation du papier

Conformément aux normes DIN 19309 et EN 12281:2002, vous pouvez utiliser du papier recyclé avec ce produit.

Plastiques

Les pièces en plastique d'un poids supérieur à 25 grammes portent une mention conforme aux normes internationales, qui facilite l'identification des matières plastiques à des fins de recyclage à la fin de la vie du produit.

Fiches techniques de sécurité du matériel (MSDS)

Les fiches techniques de sécurité du matériel peuvent être téléchargées depuis le site Web de HP :

www.hp.com/go/msds

Les clients ne disposant pas d'un accès Internet peuvent contacter l'assistance clientèle HP.

Programme de recyclage des appareils

HP met à la disposition de sa clientèle des programmes de reprise et de recyclage de produits de plus en plus nombreux dans un grand nombre de pays/régions et a établi un partenariat avec plusieurs centres de recyclage de matériaux électroniques les plus importants dans le monde. HP économise les ressources en revendant certains de ses produits les plus réputés.

Pour plus d'informations sur le recyclage des produits HP, visitez le site : www.hp.com/recycle.

Programme de recyclage des consommables jet d'encre HP

HP est engagé dans la protection de l'environnement. Le programme de reprise et de recyclage des consommables HP est disponible dans la plupart des pays/régions. Il vous permet de

recycler gratuitement les cartouches d'impression. Pour plus d'informations, consultez le site Web suivant :

www.hp.com/recycle

Élimination des déchets issus d'équipements électriques ou électroniques par les ménages résidant dans l'Union Européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets domestiques. Vous devez faire parvenir le produit à éliminer au point de collecte dont vous dépendez pour le recyclage des déchets issus des équipements électriques et électroniques. En respectant la réglementation concernant la collecte séparée et le recyclage des déchets issus d'équipements électroniques, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et vous vous assurez que vos équipements à éliminer sont recyclés avec des méthodes qui ne mettent pas en danger l'environnement ni la santé de tous. Pour plus d'informations sur les points de collecte et de recyclage où vous pouvez déposer vos équipements, veuillez contacter votre municipalité, la déchetterie dont vous dépendez ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.



Déclarations de réglementation

Le Télécopieur HP respecte les exigences définies par les organismes de réglementation de votre pays/région.

Numéro d'identification réglementaire de modèle

Un numéro de modèle réglementaire a été attribué à votre produit dans un souci d'identification et de respect de la réglementation. Le numéro de modèle réglementaire de votre produit est SDGOB-0604-01. Ce numéro réglementaire ne doit pas être confondu avec le nom sous lequel le produit est commercialisé (Télécopieur HP série 1250 etc.) ni avec le numéro de produit (Q8095A, etc.).

Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line might result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If

they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



Note For Télécopieur HP série 1250 models that include a telephone handset, this equipment is hearing aid compatible.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that might cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, might cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.



Caution Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company might cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, connectées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0,1B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



Remarque Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

The REN for this product is 0.1B, based on FCC Part 68 test results.

Notice destinée aux utilisateurs au Japon

VCCI-2

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Réglementation destinée aux utilisateurs de l'Espace Economique Européen



Ce produit est conçu pour être connecté au réseau téléphonique public commuté analogique des pays/régions de l'Espace Economique Européen.

La compatibilité avec le réseau dépend des paramètres sélectionnés par l'utilisateur, qui doivent être réinitialisés afin d'utiliser l'équipement sur un réseau téléphonique d'un pays/région différent de celui où l'équipement a été acheté. Contactez votre revendeur ou Hewlett-Packard si une assistance supplémentaire est nécessaire.

Cet équipement a été certifié par le fabricant conformément à la Directive 1999/5/EC (annexe II) pour une connexion unique inter-européenne au réseau téléphonique public commuté.

Cependant, en raison des différences entre les réseaux téléphoniques publics commutés de chaque pays/région, l'approbation ne donne aucune garantie quant au bon fonctionnement de l'équipement sur chaque terminal réseau.

En cas de problèmes, contactez d'abord votre fournisseur.

Cet équipement est conçu pour fonctionner avec une numérotation à fréquence vocale ou par ouverture de boucle. Si, malgré tout, des problèmes surviennent avec la numérotation par ouverture de boucle, il est recommandé d'utiliser cet équipement uniquement avec le paramètre de numérotation à fréquence vocale.

Notice to users of the German telephone network

This HP fax product is designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the Télécopieur HP into the wall socket (TAE 6) code N. This HP fax product can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Notice to users in Korea

사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Declaration of conformity (European Economic Area)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

Déclaration de conformité du Télécopieur HP série 1250



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company

Manufacturer's Address: 16399 West Bernardo Drive
San Diego CA 92127, USA

Regulatory Model Number: SDGOB-0604-01, SDGOB-0604-02, SDGOB-0604-03

Declares, that the product:

Product Name: HP Officejet 4300 All-in-One Series, HP Fax 1250

Power Adapter(s) HP part#: 0957-2146, 0957-2119, 0957-2201

Conforms to the following Product Specifications:

Safety: IEC 60950-1: 2001 / EN 60950-1: 2001
UL 60950-1: 2003 / CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03
NOM 019-SFCI-1993, AS/NZS 60950: 2000, GB4943: 2001

EMC: EN 55022:1994 + A1:1995 + A2:1997 / CISPR 22:1993 + A1:1995 + A2:1996
EN 55024:1998 +A1:2001 + A2:2003 / CISPR 24:1997 + A1: 2001 + A2:2003
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000
IEC 61000-3-3:1994 +A1:2001 / EN 61000-3-3:1995 +A1:2001
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 4 / GB9254: 1998

Telecom: TBR 21:1998
TBR38:1998 (*SDGOB-0604-03 only*)
AS/ACIF S002: 2001+A1
TIA/EIA/968:2001
FCC Part 68

Supplementary Information:

- 1) The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II & IV) and carries the CE-marking accordingly. The product was tested in a typical configuration
- 2) The product was tested in a typical configuration. For regulatory purpose, this product is assigned a Regulatory Model Number (RMN). This number should not be confused with the product name or number.
- 3) This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For Regulatory Topics only, contact:

Australia Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

European Contact: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,D-71034 Böblingen Germany_(FAX +49-7031-14-3143)

USA Contact: Product Regulations Manager, Hewlett Packard Company, San Diego, (858) 655-4100

Index

- A**
- activer, bouton 5
 - ADSL. *voir* DSL
 - aide
 - autres ressources 11
 - menu 7
 - alignement des cartouches d'impression 68
 - annulation
 - bouton 5
 - copie 60
 - télécopie 58
 - transmission de télécopie 53
 - arrêt
 - copie 60
 - télécopie 58
 - assistance clientèle
 - Amérique du Nord 100
 - contact 99
 - garantie 97
 - identificateur de service 99
 - numéro de série 99
 - site Web 99
 - autocommutateur, configuration 22
- B**
- bac d'alimentation automatique
 - nettoyage 93
 - problèmes d'alimentation, dépannage 93
 - bande de verre
 - nettoyage 61
 - BIS/Pause 4
 - blocage des numéros 54
 - bourrages
 - papier 92
 - bourrages papier 45, 79
 - boutons, panneau de commande 4
 - boutons de numérotation rapide 6
- C**
- capacités des bacs à papier 103
 - carte de crédit, envoi d'une télécopie 48, 49
 - carte téléphonique, envoi d'une télécopie 48, 49
 - cartouches. *voir* cartouches dimpression
 - cartouches d'encre. *voir* cartouches dimpression
 - cartouches d'impression
 - alignement 68
 - commande 73
 - dépannage 78, 94
 - manipulation 65
 - nettoyage 69
 - nettoyage des contacts 70
 - nom des pièces 65
 - remplacement 65
 - retrait 100
 - chargement
 - original 41
 - papier A4 43
 - papier au format standard 43
 - papier Légal 43
 - papier Lettre 43
 - chariot, bloqué 79
 - chariot bloqué 79
 - clavier numérique 5, 7
 - code d'identification de l'abonné 39
 - commande
 - cartouches d'impression 73
 - Guide de configuration 73
 - Guide de l'utilisateur 73
 - logiciel 73
 - papier 73
 - configuration
 - messagerie vocale 26
 - répondeur 30
 - sonnerie distincte 38
 - télécopie 15
 - test de télécopie 38
 - configurer
 - menu 7
- Configurer**
- dépannage du télécopieur 79
- copie**
- annulation 60
 - bouton 5
 - caractéristiques techniques 104
 - création d'une copie 59
 - menu 6
- copier, noir 5**
- cordon téléphonique**
- connexion, échec 81
 - rallonge 90
 - vérification 81
- cordon téléphonique à 2 fils 85**
- cordon téléphonique à 4 fils 85**
- cordon téléphonique à deux fils 85, 90**
- cordon téléphonique à quatre fils 85, 90**
- création d'une copie 59**
- D**
- date 13
 - déclaration de conformité États-Unis 111
 - declaration of conformity European Economic Area 110
 - déclarations de conformité aux différentes réglementations
 - notice destinée aux utilisateurs au Japon (VCCI-2) 109
 - power cord statement 109
 - déclarations de conformité aux réglementations
 - conditions de conformité de la FCC 107
 - déclaration de conformité (États-Unis) 111
 - déclaration FCC 108
 - déclaration pour le Canada 109
 - émissions sonores 110

- numéro d'identification réglementaire du modèle 107
- WEEE 107
- déclarations de réglementation réglementation destinée aux utilisateurs de l'Espace Economique Européen 110
- définition
 - autocommutateur 22
 - bouton 5
 - DSL 21
 - ligne de télécopie distincte 20
 - ligne de téléphone partagée 24
 - ligne RNIS 22
 - messagerie vocale 34
 - modem d'ordinateur 27, 28, 32, 34
 - répondeur 32
 - sonnerie distincte 23
- démarrer, couleur 5
- dépannage
 - bourrages papier 45, 79
 - cartouches d'impression 78, 94
 - chariot bloqué 79
 - Configurer 75
 - envoi de télécopies 85
 - installation matérielle 75
 - langue, affichage 77
 - mesures incorrectes 77
 - papier 91
 - problèmes de télécopie 87, 88, 89, 90
 - réception de télécopies 85
 - ressources 11
 - tâches liées aux fonctions 91
 - télécopieur 79
- DSL, configuration avec un télécopieur 21
- E**
- écran
 - modification de la langue 77
 - modification des mesures 77
- enregistrement
 - télécopies en mémoire 51
- en-tête, télécopie 39
- entretien
 - cartouches d'impression 65
 - nettoyage de l'extérieur 64
 - nettoyage de la bande de verre 61
 - nettoyage du ruban blanc 62
- enveloppes
 - caractéristiques techniques 103
- environnement
 - programme de gérance des produits en fonction de l'environnement 105
 - recyclage des consommables jet d'encre 106
 - spécifications relatives à l'environnement 105
- envoi de télécopie
 - carte de crédit, utilisation 48, 49
 - carte téléphonique, utilisation 48, 49
 - manuellement 48, 49
 - numérotation supervisée 49
 - télécopie simple 47
- étiquettes
 - caractéristiques techniques 103
- expédition de votre appareil 100
- F**
- FCC
 - conditions de conformité 107
 - déclaration 108
- flèche vers la droite 5
- flèche vers la gauche 5
- G**
- garantie 97
- H**
- heure 13
- I**
- identificateur de service 99
- images
 - lignes 61
 - traînées 61
- impression
 - problèmes de qualité 61
 - rapport d'auto-test 64
 - rapports de télécopie 56
 - télécopies 52
- informations techniques
 - capacités des bacs à papier 103
 - spécifications relatives à la copie 104
 - spécifications relatives à la fonction de télécopie 104
 - spécifications relatives à l'environnement 105
 - spécifications relatives au papier 103
- L**
- langue, réglage 13
- ligne RNIS, configuration avec un télécopieur 22
- ligne téléphonique, type de sonnerie 38
- M**
- maintenance
 - alignement des cartouches d'impression 68
 - nettoyage des cartouches d'impression 69
 - rapport d'auto-test 64
 - remplacement des cartouches d'impression 65
 - retrait des cartouches d'impression 100
- manuel
 - envoi, télécopie 48
- manuelle
 - envoi, télécopie 49
 - réception, télécopie 51
- matériel, test du télécopieur 79
- mémoire
 - enregistrement de télécopies 51
 - réimpression des télécopies 52
 - suppression de télécopies 53
- menus

- aide 7
 - configurer 7
 - copie 6
 - télécopie 6
 - messagerie vocale
 - configuration avec télécopieur 26, 34
 - modem. *voir* modem d'ordinateur
 - modem d'ordinateur
 - configuration avec télécopieur 27, 28, 32, 34
 - dépannage 85
 - Modem pour PC. *voir* modem d'ordinateur
- N**
- nettoyage
 - bac d'alimentation automatique 93
 - bande de verre 61
 - cartouches d'impression 69
 - contacts des cartouches d'impression 70
 - extérieur 64
 - ruban blanc 62
 - numéro de série 99
 - numéros de téléphone, assistance clientèle 99
 - numéros indésirables 54
 - numérotation rapide
 - boutons à fonction unique 6
 - envoi de télécopie 47
 - Numérotation rapide
 - bouton 4
 - numérotation supervisée 49
- O**
- OK, bouton 5
- P**
- panneau de commande
 - boutons 4
 - fonctionnalités 4
 - panneau de configuration
 - saisie de texte et de symboles 7
 - papier
 - bourrages 45, 79
 - caractéristiques techniques 103
 - commande 73
 - dépannage 91
 - formats de papier 103
 - sélectionner 42
 - types incompatibles 42
 - types recommandés 42
 - papier A4, chargement 43
 - papier Légal
 - caractéristiques techniques 103
 - chargement 43
 - papier Lettre
 - caractéristiques techniques 103
 - chargement 43
 - papier photo
 - caractéristiques techniques 103
 - papier photo 10 x 15 cm
 - caractéristiques techniques 103
 - paramètres
 - date et heure 13
 - langue 13
 - pays/région 13
 - télécopie 36
 - pays/région, définition 13
 - Plus clair/Plus foncé 4
 - prise téléphonique murale, télécopieur 80
 - problèmes de connexion
 - l'appareil HP Tout-en-un ne s'allume pas 75
 - télécopie 85, 87, 88, 89
 - problèmes de télécopie
 - envoi 87, 89
 - réception 88
 - tonalités de télécopie enregistrées 90
- Q**
- qualité d'impression 61
 - lignes 61
 - traînée 61
- R**
- rapport d'auto-test 64
 - rapports
 - auto-test 64
 - confirmation, télécopie 57
 - échec du test du télécopieur 79
 - télécopie, erreur 57
 - rapports de confirmation, télécopie 57
 - réception de télécopie
 - automatiquement 50
 - blocage des numéros 54
 - manuellement 51
 - mode réponse automatique 36
 - problèmes de dépannage 85
 - sonneries avant réponse 37
 - transmission d'appels 53
 - recyclage
 - cartouches d'impression 106
 - HP Tout-en-Un 107
 - regulatory notices
 - declaration of conformity (European Economic Area) 110
 - notice to users in Korea 110
 - notice to users of the German telephone network 110
 - réimpression des télécopies en mémoire 52
 - remplacement des cartouches d'impression 65
 - renseignements techniques
 - formats de papier 103
 - poids 105
 - spécifications électriques 105
 - spécifications physiques 105
 - répondeur
 - configuration avec télécopieur 30, 32
 - tonalités de télécopie enregistrées 90
 - Répondre à cette sonnerie 23
 - Résolution de la télécopie 4
 - ressources, aide 11
 - retrait des cartouches d'impression 100
 - ruban blanc, nettoyage 62

S

saisie de texte et de symboles 7
sauvegarde télécopies reçues 51
sélection du papier 42
son, réglage du volume 14
sonnerie distincte 23, 38
sonneries avant réponse 37
spécifications. *voir*
renseignements techniques
spécifications électriques 105
spécifications physiques 105
support. *voir* papier
suppression
télécopies en mémoire 53
symboles, saisie 7
système téléphonique en parallèle 16
système téléphonique en série 16

T

télécopie
annulation 58
autocommutateur, configuration 22
blocage des numéros 54
bouton 5
caractéristiques techniques 104
configuration 15
configuration du test 38
cordon téléphonique 80, 85, 90
DSL, configuration 21
échec du test 79
en-tête 39
envoi 47
ligne RNIS, configuration 22
menu 6
messagerie vocale, configuration 26, 34
mode de réponse 5, 36
modem d'ordinateur, configuration 27, 28, 32, 34
modem d'ordinateur, dépannage 85
numérotation supervisée 49
paramètres 36

pause 7
rapports 56
réception 50
réimpression 52
répondeur, configuration 32
réponse à un appel 51
réponse automatique 36
saisie de texte et de symboles 7
sauvegarde télécopies reçues 51
sonnerie distincte 23, 38
sonneries avant réponse 37
suppression à partir de la mémoire 53
transmission de télécopies 53
type de sonnerie 38
volume 14
télécopie, rapports d'erreur 57
télécopieur
configuration 79
dépannage 79
répondeur téléphonique, configuration 30
téléphone
envoi de télécopie 48
réception de télécopie 51
test
condition de la ligne de télécopie 84
configuration du télécopieur 38
cordon téléphonique 81
échec du test du télécopieur 79
port du télécopieur 81
prise téléphonique murale 80
test du télécopieur 79
tonalité 83
test de condition de la ligne, télécopie 84
test de la prise murale, télécopieur 80
test de port approprié, télécopieur 81
test de tonalité, échec 83
texte, saisie 7
transfert
appels de télécopie 53
transparents

caractéristiques techniques 103
type de sonnerie 38

U

Union européenne
informations relatives au recyclage 107

V

vitre de numérisation
nettoyage de la bande 61
volume, réglage 14
voyant d'avertissement 5